

# CO DALEJ MATURZYSTO? OFERTY WYŻSZYCH UCZELNI

**TYGODNIK  
LOKALNY**

NR 20/724;

18.05.2005

INDEX: 324965

Cena: 1,80 zł (w tym VAT 7%)

WYCHODZI OD 1991 r.

**Dziennik  
Pomorski**

# KURIER Kwidzyński

KWIDZYN • PRABUTY • GARDEJA • SADLINKI • RYJEWO

*Kwidzyn. Larwy włośnicy w dziczyźnie - nadal groźne*

## MIĘSNA CHOROBA

Po raz trzeci w tym roku w mięsie dzika upolowanego w powiecie kwidzyńskim wykryto larwy włośnicy, choroby, która może być dla człowieka śmiertelna. U zwierzęcia ustrzelonego w gminie Gardreja pasożytów było wyjątkowo dużo.

-Spożycie nawet ugotowanego mięsa z dużą liczbą larw zagraża życiu. Zależy to od odporności organizmu - tłumaczy Jolanta Mielniczak Biesiekierska, powiatowy inspektor sanitarny w Kwidzynie. - Od wielu lat w naszym powiecie nikt nie zachorował na włośnicę. Zawdzięczamy to doskonałej kontroli weterynaryjnej. W latach 80. był taki przypadek, mieszkaniec innego miasta, przyjechał do rodziny w Kwidzynie. Trafił do naszego szpitala.

Powiatowy Inspektorat Weterynarii dysponuje nowoczesnym sprzętem, który daje 100-procentową pewność wykrycia pasożytów lub wykluczenia ich obecności.

Józef Świokło, powiatowy lekarz weterynarii, apeluje,



Dzik jest jednym z cenniejszych trofeów myśliwych (na zdjęciu: prezentacja zdobyczy podczas ubiegłorocznych kwidzyńskich obchodów Hubertusa - święta myśliwych). Mięso upolowanych zwierząt należy obowiązkowo dać do zbadania uprawnionemu weterynarzowi.

Fot. Mirosław Wiśniewski

by nie jeść mięsa z niewiadomego źródła. Także wieprzowiny, włośnica może bowiem zaatakować i świnię. Objawy choroby pojawiają się

po 10 dniach, najdalej kilku tygodniach. Przypominają grype - gorączka ok. 40 st., bóle mięśni. Potem obrzęk powiek, przekrwienie oczu i skóry pod

paźnokciami.

- Choroba jest groźna nawet w pierwszym etapie - zaznacza J. Mielniczak-Biesiekierska. (ad)

## Wspomnienie ze spotkania z papieżem Byłam w Watykanie

Kwidzynianka Izabela Jurkun w czerwcu 1993 roku pojechała na pielgrzymkę do Watykanu zorganizowaną przez parafię pw. Świętej Trójcy.

-Ojciec Święty zamienił z nami tylko kilka zdań, dłużej nie mógł się zatrzymać.

Był już zmęczony, a czekało na niego jeszcze przynajmniej 50 grup polskich pielgrzymów - wspomina.

Czekamy na wspomnienia kwidzynian ze spotkania z Janem Pawłem II - opublikujemy też pamiątkowe fotografie. Str. 4

REKLAMA

## AUTO-SERWIS ALARMY

- Elektromechanika  
- Bagażniki, haki hol.  
- Zamki centralne  
- Elektryczne podnoszenie. szyb

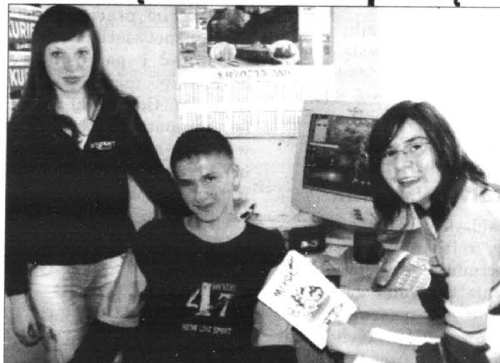
- Imobilizery, blokady - AUTORYZACJA  
- Radia, głośniki, anteny - montaż GRATIS  
- Radia SB, antyradyo  
- Czujniki parkowania

**RATY**

SUPER-CENY!

AUTO SYSTEM zapraszamy: pn. - pt.: 9 - 17  
Kwidzyn-MAREZA, ul. Długa 39 a, tel. 279 72 82

## Edukacja. Musk wśród najlepszych Przedsiębiorstwo na próbę



Miniprzedsiębiorstwo Musk z Kwidzyna znalazło się wśród najlepszych 30 młodzieżowych firm w kraju. Tworzy je dwunastu uczniów II klasy liceum Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1. Str. 3

Przewodnik  
Edukacyjny



## Policjantki



Justyna Szczygieł, Agnieszka Stefańska i Magda Dębek są policjantkami. Kilka dni temu po raz pierwszy założyły mundur i złożyły przysięgę. Od dziecka o tym marzyły.

Str. 2

## W Prabutach



Przemysław Dumkiewicz i Marcin Misk nie lubią wypoczywać na kanapie przed telewizorem. Wolny czas spędzają wspinając się na drzewa przy pomocy specjalnych lin. Str. 6

## Nasi goście



Uczniowie dwóch klas Szkoły Podstawowej nr w Kwidzynie odwiedzili redakcję „Kuriera”. Chcieli wiedzieć, na czym polega praca dziennikarza i jak powstaje gazeta. Publikujemy pamiątkowe fotografie wykonane podczas spotkania. Str. 8

ISSN 1232-0099



Zdarza się w pracy. Trzy nowe policjantki w kwidzyńskiej komendzie

# Spełniły dziecięce marzenia

„Za mundurem panny sznurem...” - to znane powiedzenie nabiera dziś zupełnie innego wymiaru. Do policji coraz chętniej wstępują kobiety, także w Kwidzynie. Niedawno przysięgę złożyła sierżant Agnieszka Stefańska, posterunkowa Magdalena Dębek, posterunkowa Justyna Szczygieł.



Sierżant Agnieszka Stefańska.

Slubowały m.in., że „wiernie będą służyć narodowi polskiemu i strzec bezpieczeństwa państwa polskiego i jego obywateli nawet z narażeniem życia.”

Bardzo przejęte nominacjami panie wysłuchały życzeń komendanta Jarosława Jędrzejczyka. -Bardzo się cieszę, że są z nami trzy tak przeurocze policjantki. Zyczę wam sukcesów i gratuluję - powiedział komendant. Magdalenę Dębek służyć mundurowe interesowały od zawsze.

-Pochodzę z Mazur z okolic Kętrzyna. Staram się uczyć wszystkiego, co może mi się przydać w

pracy. Jestem studentką II roku pedagogiki resocjalizacyjnej, trenuję sztuki walki - mówi. -Wśród moich znajomych nie budzi to większych emocji, przyzwyczaili się. Agnieszka Stefańska skończyła resocjalizację. W kwidzyńskiej komendzie pracować będzie jako dzielnicowa.

-To podstawa pracy policyjnej, można zdobyć wiele doświadczeń - twierdzi pani sierżant.

Mimo kobiet w policji jest coraz więcej, panie miały kłopoty z dobraniem odpowiedniego rozmiaru munduru.

-Byliśmy w magazynie komendy wojewódzkiej w Gdańsku. Wzięliśmy najmniejsze, jakie były, jednak bluzy, czapki i spodnie i tak są trochę zbyt obszerne. Mundurowych spódnic niestety nie było. Może później uda nam się dopasować odpowiednie - mówi Justyna Szczygieł.

Na uroczystość zaprzysiężenia zaproszono ro-

dziny świeżo upieczonych policjantek.

-Córka chciała być policjantką już jako nastolatka - mówi Bogumiła Szczygieł, mama Justyny. -Mój brat był policjantem, wujek bardzo Justynie imponował. Początkowo staraliśmy się jej to wyperswadować. Uważaliśmy, że to zbyt niebezpieczny zawód. Jednak osiągnęła to, co chciała. Myślę, że będzie dobrą policjantką, bo kocha tę pracę.

Magda Dębek zostając policjantką spełniła marzenie swojej mamy.

-Jej mamie się to nie udało, córce tak - mówi Anna Puchalska, ciocia Magdy, która była na uro-



Posterunkowa Magda Dębek.

czy stościzą przysiężenia.

-Magdusia jest dumą swoich rodziców i dźiad-

ków. Cała rodzina jej kibicuje.

Agnieszka Stefańska także kontynuuje mundurowe tradycje rodzinne.

-Jestem oficerem wojska, znam trudy służby. Agnieszka

z determinacją dążyła do pracy w policji.

Skończyła studia, wykladała w szkole policyjnej w Słupsku, gdzie mieszkamy. Postanowiła pracować w Kwidzynie, bo tutaj mieszkali jej dziadkowie, Agnieszka przyjeżdżała tu na wakacje. Ja kończyłem tu szkołę. To taki sentymentalny powrót.

Bardzo ją zachęcam, pomagam w urzędowaniu się - mówi ojciec Agnieszki

Stefańskiej. Panie pracować będą w Komendzie Powiatowej

Policji w Kwidzynie, najpierw jednak muszą odbyć



Posterunkowa Justyna Szczygieł.

10-miesięczne szkolenie w szkołach policyjnych. Wśród kwidzyńskich policjantów do tej pory było dziewięć kobiet, większość pracuje w prewencji.

-Myślę, że policjantki w mundurach już nikogo nie dziwią - mówi Justyna Szczygieł z Prabuty, która do tej pory była rzecznikiem komendanta powiatowego policji w Kwidzynie jako pracownik cywilny. -Będzie nas coraz więcej. Chociaż, gdy ostatnio szliśmy we trzy ulicami Kwidzyna, w mundurach, wiele osób nam się przyglądało. Jednak reakcje były bardzo sympatyczne. Ja osobiście marzę, by pracować w drogówce, mieć kontakt z ludźmi. Zobaczymy. Czekam na rozkazy. Komendant J. Jędrzejczyk podczas uroczystości zaprzysiężenia podkreślił, że będą one „piękniejszą częścią” naszej policji. (ad)

Fot. Mirosław wiśniewski

## KRONIKA POLICYJNA

### Pożyczył forda

Kwidzyn. Ktoś pożyczył sobie na kilka godzin forda escorta, który stał na parkingu osiedlowym przy ul. Staszica. Wartość 10 tys. zł auto znalaziono porzucone kilka ulic dalej.

### Prześladowany

Kołodzieje (gm. Prabuty). 8-letni chłopiec był prześladowany przez starszych kolegów - uczniów I i II klasy gimnazjum. Gimnazjaliści od marca do początku maja tego roku wymuszali od dziecka pieniądze i pa-

pierosy, grozili, że zrobią mu krzywdę. Chłopiec wynosił z domu gotówkę - w sumie 800 zł. W końcu poskarżył się mamie, która zgłosiła sprawę policji.

### Naiwny rolnik

Kwidzyn. Dwie panie okradły rolnika, który chciał zatrudnić je jako gospodynie w swoim gospodarstwie w Straszewie (gm. Ryjewo). Mężczyzna siedział na ławce przy ul. Kopernika. Prawdopodobnie był pijany, co tłumaczyłoby jego łatwowierność. Podeszły do niego dwie kobiety. Od

słowa do słowa, zaproponował im pracę. Panie chciały potwierdzić jego tożsamość i poprosiły o pokazanie jakiegoś dokumentu. Gdy wyjął portfel, sympatyczne kobiety wyrwały mu go z ręki i uciekły. Rolnik stracił w ten sposób ok. 380 zł (w portfelu oprócz pieniędzy był dowód osobisty i prawo jazdy).

### Jazda na gazie

Wiśliny (gm. Sadlinki). 47-letni Roman K. po pijanemu jechał rowerem. Miał ponad promil alkoholu w wydychanym powietrzu.

Prabuty Henryk P. usiadł

po pijanemu za kółkiem dostawczego fiata duca-to. Miał prawie promil alkoholu w wydychanym powietrzu.

Trzciano (gm. Ryjewo). Zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę. 21-letni Rajmund D. miał ok. pół promila alkoholu.

### Ratował sarnę

Prabuty - Kołodzieje. Kierowca volkswagena polo miał niemiłą przygodę. Wprost pod koła jego auta wbiegła sarna. Chcą uniknąć zderzenia ze zwierzęciem, gwałtownie skęcił i uderzył w drzewo. Sarna wyszła z wypadku bez szwanku, a kierowca ma

liczne, na szczęście niegroźne obrażenia. Trafił na obserwację do szpitala.

### Zabrał z szafki

Kwidzyn. Z szafki przy łóżku pacjenta w szpitalu skradziono telefon komórkowy wart ok. 600 zł. Do kradzieży doszło w sali nr 5 na oddziale chirurgicznym.

### Skok po wódkę

Kwidzyn. Włamanie do sklepu. Ktoś wybił kamieniem szybę wystawową i ukraść cztery butelki wódki. Straty oszacowano na ok. 250 zł.

(ad)

## Znani i lubiani

## Dlaczego Prus?



Dziś prof. Józef Bachórz (na zdjęciu) wygłosi wykład dla mieszkańców Kwidzyna.

**Fot. Mirosław Wiśniewski**

Dzisiaj o godz. 17.30 kolejny wykład z cyklu Naszego Uniwersytetu Klubu Małej Ojczyzny Kwidzyńskiej. Tym razem wygłosi go prof. dr hab. Józef Bachórz z Uniwersytetu Gdańskiego. „Dlaczego Bolesław Prus?” - na to pytanie profesor odpowiadał będzie o godz. 17.30 w auli Kwidzyńskiego Centrum Kultury przy ul 11 Listopada 13.

Podobne wykłady odbywają się raz w miesiącu. Do Kwidzyna przyjeżdżają polscy naukowcy różnych dziedzin. Łączy ich związek z Kwidzynem – większość spędziła tu dzieciństwo i kończyła szkołę. Józef Bachórz uczył w istniejącym tu przed laty liceum pedagogicznym. Zawsze z sentymentem wspomina Kwidzyn i chętnie tu wraca. To jego kolejny wykład dla mieszkańców. Dwa lata temu mówił o zapachach w „Panu Tadeuszu”.

## Jest w finale



Marek Krukowski w najbliższą niedzielę zagra o 100 tys. zł.

**Fot. Archiwum**

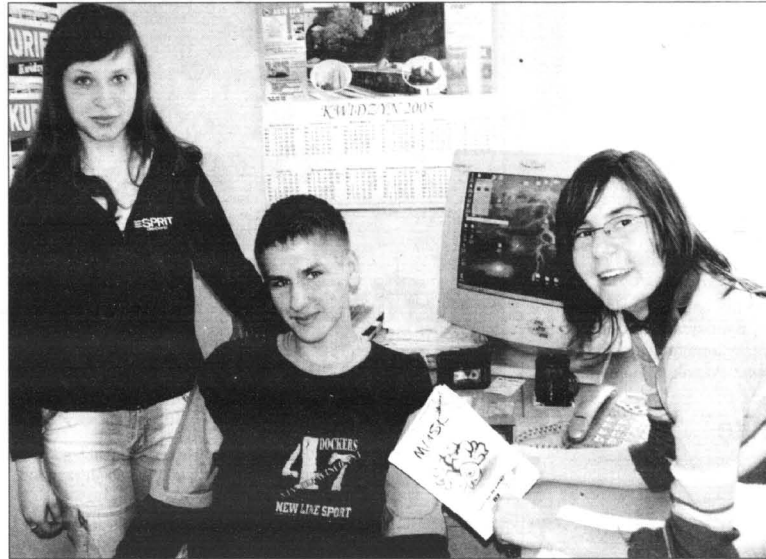
Marek Krukowski, z pochodzenia kwidzynianin jest w finale teleturnieju „Dwójki” „Najlepszy z najlepszych”. W najbliższą niedzielę odbędzie się decydująca rozgrywka. Dwaj zawodnicy walczyć będą o 100 tys. zł. Marek Krukowski pokonał ośmiu najbardziej utytułowanych w Polsce uczestników teleturniejów. Do „Najlepszego z najlepszych” zaproszono tych, którzy wygrali tyle, że stacje telewizyjne nie chcą ich już zapraszać do gry. Marek Krukowski od początku uznawany był za faworyta.

Finał w niedzielę o godz. 19.00 w pr. II TVP.

(ad)

## Kwidzyn. Sukces młodych przedsiębiorców z „Jedynki”

## Mają Musk!



Szkolna firma Musk (wydająca gazetę) znalazła się wśród 30 najlepszych w kraju. W czerwcu okaże się, czy wygra finałową prezentację w Warszawie. Na zdjęciu współtwórcy firmy: (od lewej) Natalia Kucharczyk, Krzysztof Potorski i Magdalena Witusińska.

**Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski**

Działają jak prawdziwa firma, płacą podatki, składki na ubezpieczenie, prowadzą księgowość, dbają o promocję. Wydają gazetę „Musk”, sprzedają po złotówce, i to im się opłaca! Zyski firmy (spółka cywilna) ponad dwukrotnie przekroczyły jej kapitał zakładowy (3 zł od każdego z 12 współników). To wszystko jednak „na niby”, bo chodzi o szkolne miniprzedsiębiorstwo, które tworzą je uczniowie II klasy liceum Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1. W ten sposób przygotowują się do dorosłej działalności. Takich przedsiębiorstw jest w Polsce 130. Wybrano 30 najlepszych, spośród których podczas finału w czerwcu wyłoniona zostanie najlepsza szkolna firma. Wśród trzydziestki jest i MUSK.

„Sami wybraliśmy produkt, którym chcielibyśmy się zajmować. Dlaczego gazetę? To trwały produkt, można go przechować i chwalić się nim długo. Wypieki, o których wcześniej myśleliśmy, nie dają takich możliwości - mówi Natalia Kucharczyk, dyrektor ds. organizacyjnych.

Redaktorem naczelnym jest Krzysztof Potorski. Gazeta ma stałe rubryki. Redaktorzy umiejętnie zaskarbili sobie przychylność ciała pedagogicznego.

„Publikujemy pozdrowienia od uczniów dla nauczycieli, w każdym numerze któryś z nich zachęca do czytania „Musku” - wyjaśnia Magda Witusińska.

Doceniła ich komisja, która sprawdza działalność szkolnych przedsiębiorstw.

„Musielimy przygotować

szczegółowe sprawozdanie, w którym wykazaliśmy m.in. efekty finansowe, badania marketingowe itd. Raport liczy kilkadziesiąt stron - mówi M. Witusińska.

Teraz dyrekcję Musku czeka przygotowanie prezentacji na finał.

„Liczy się oryginalność, bo niektóre z 30 firm także wydają gazetkę - mówią twórcy Musku.

Dyrekcję firmy tworzą: Krzysztof Potorski - dyrektor naczelny, Karolina Jagodzińska - dyrektor ds. finansowych, Natalia Kucharczyk - dyrektor ds. organizacyjnych, Dorota Sokółowska - dyrektor ds. marketingu, Katarzyna Bielawska, dyrektor ds. produkcji.

(ad)

## Kwidzyn 2005

## Trwa plebiscyt

Czekamy na kupony zgłoszeniowe do plebiscytu „Kwidzyn 2005”. Jak co roku przyznajemy statuetki w czterech kategoriach: biznes, polityka, kultura i sport. O tym, kto wygra, zdecydują Czytelnicy „Kuriera”, którzy głosują na specjalnych kuponach (poniżej). Kto dostanie najwięcej głosów ten wygra. Wypełniając kupon można wypisać kandydatów we wszystkich kategoriach lub tylko jednej, czy dwóch - przyjmujemy wszystkie zgłoszenia. Rozstrzygnięcie plebiscytu i wręczenie statuetek - w czerwcu. Nasz plebiscyt ma pozwolić mieszkańcom Kwidzyna uhonorować tych, którzy wyróżniają się aktywnością sukcesami w swojej dziedzinie. Niekoniecznie muszą to być osoby znane, często opisywane w gazetach. Warto docenić także tych skromnych, których praca lub społeczna działalność zasługują na pochwałę.

Do tej pory Czytelnicy wskazywali następujące osoby:

Polityka - **Leszek Czarnobaj, Andrzej Krzysztofak, Roman Bera, Kazimierz Gorlewicz**

Sport - **Maciej Czajka, Bożena Biernat, Daniel Waszkiewicz, Mariusz Schaeffer, Marek Woronowicz, Dariusz Puncewicz**

Kultura - **Barbara Wilk-Malinowska, Marek Wawryniuk,**

Biznes - **Zenona Mielczarek, Rafał Ostrowski i Leszek Bystrzycki.**

Czekamy na zgłoszenia nowych kandydatów, bądź kolejne głosy na tych, których nazwiska znalazły się już na kuponach. Na Czytelników, którzy przysłały kupony, czekają cenne nagrody. Za tydzień swoich kandydatów typować będą laureaci z ubiegłych lat.

(ad)

## Tipsy i deseczki

**Agnieszka Lewandowska,** nauczycielka ZSP nr 1, opiekunka miniprzedsiębiorstw. -Szkolne firmy tworzymy w ramach nauki przedmiotu „funkcjonowanie przedsiębiorstwa w warunkach gospodarki rynkowej” (1 lekcja tygodniowo). Działają one przez rok, potem muszą powstać inne stworzone przez innych uczniów. W tym roku oprócz Musku, któremu udaje się najlepiej, działają Art-line (produkują tipsy - naklejane paznokcie) i Light (deseczki do krojenia z ozdobnymi nadrukami).



## KWIDYŃ 2005 KURIER Kwidzyński

## Dane kandydata

Imię i nazwisko .....

Kategoria .....

## Dane wypełniającego

Imię i nazwisko .....

Adres .....

Powyciż kupon plebiscytowy, po wypełnieniu, należy wyciąć i przesłać listownie lub dostarczyć osobiście do redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego”, ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Wśród Czytelników, biorących udział w Kwidzynie 2005 zostaną rozlosowane cenne nagrody niespodzianki.

## Ludzie listy piszą...

## Zmarnował mi psa...

Muszę poskarżyć się na jednego z kwidzyńskich weterynarzy. Udałam się do niego, bo podejrzewałam, że moja suczka jest w ciąży. Lekarz stwierdził jednak, że to cięża urojona. Zaordynował leczenie. Ja jednak uważałam, że nie ma racji, obserwowałam psa. Zaniepokojona postanowiłam poradzić się innego weterynarza. Ten stwierdził, że suka jest w ciąży, jednak czarna szczeniaki jest już martwa. Natychmiast operowałam psa. Powiedziała mi, że jeszcze kilka godzin i moja suczka już by nie żyła. Uratowałam mi zwierzę. Zdecydowałam poskarżyć się na niekompetentnego moim zdaniem lekarza weterynarii do Kaszubsko - Pomorskiej Izby Lekarsko - Weterynaryjnej w Gdańsku, która zajmuje się m.in. kontrolą postępowania weterynarzy. Wysłałam już stosowne pismo.



Urszula Pałac z Kwidzyna

**Od redakcji:** Wkrótce szerzej opiszemy tę sprawę. Józef Świokło, powiatowy lekarz weterynarii w Kwidzynie, do którego udała się Urszula Pałac, nie chciał na razie komentować tej sytuacji. -Za wcześniej, bo cokolwiek wyrokować. Poczekam na opinię izby weterynaryjnej - powiedział. (ad)

## Zamknąć kawiarenkę

Zaniosłem pismo do jednej z kwidzyńskich kawiarenek internetowych z prośbą o przepisanie go na komputerze. Pan wykonał pracę z bédami: zamiast przepisać BERLIN napisał LIBERUM, zamiast 1944 napisał 1994. Opuścił też kilka zdań itd. Za tak bédne przepisanie pobrało 15 zł opłaty. Byłem tam też północy tego samego dnia. Kawiarenkę obsługiwała młoda mężczyzna i dzieci. Nie liczone się ze słowami; sama ścina, chamstwo. Leciały słowa: k..., ch..., p... Takie kawiarenki powinno się zamykać, bo to demoralizacja młodzieży. Złoty reklamacje u właściciela. Nie chciała s'uchać. Uwagam, że powinna tam zajął dać kontrola.

Czytelnik z Kwidzyna

## Przedszkolny plebiscyt

## Ostatni kupon

Dzisiaj po raz ostatni publikujemy kupon, z pomocą którego można głosować na najbardziej przyjazne przedszkole w powiecie kwidzyńskim. Na głosy czekamy do końca tygodnia (do piątku 20 maja). Potem policzymy kupony i w kolejnym numerze „Kuriera” ogłosimy, która placówka zwyciężyła. Przez kilka ostatnich tygodni przedstawialiśmy przedszkola. O opinie pytałismy dzieci, które do nich uczęszczają.

**Ranking.** Na razie prowadzi Radość, na drugim miejscu jest przedszkole integracyjne, na trzecim placówka w Korzeniewie, na czwartym w Marezie. Wszystko jednak może się jeszcze zmienić.

## Moje Przedszkole

Głosuję na przedszkole .....

Uzasadnienie .....

Imię i nazwisko .....

Adres .....

Kupon należy dostarczyć do redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego” ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn

**KURIER**  
Kwidzyński

**SOLARIUM**  
**KTD** Katarzyna Piórkowska

**Już otwarte ZAPRASZAMY !!!**

Czynne:  
od pon. do pt. 8.00-22.00  
w sob. 9.00-21.00

Ul. Kopernika 25b, Kwidzyn  
tel. 055 279-16-07

## Wspomnienia. Moje spotkanie z Ojcem Świętym

## Krótka chwila



Watykan. Czerwiec 1993. Pielgrzymka z Kwidzyna. Izabela Jurkun - w drugim rzędzie od góry, szósta z lewej. Obok papieża organizator pielgrzymki ksiądz Jerzy Pawelczyk.

Fot. Archiwum

Izabela Jurkun spotkała się z Janem Pawłem II w czerwcu 1993 roku. Pojechała na pielgrzymkę do Watykanu wraz z innymi mieszkańcami Kwidzyna. Zorganizował ją ksiądz Jerzy Pawelczyk, pracujący wówczas w parafii pw. Św. Trójcy. -Ojciec Święty zamienił z nami tylko kilka zdań, dłużej nie mógł się zatrzymać. Był już zmęczony, a czekało na niego jeszcze przynajmniej 50 grup polskich pielgrzymów. To była niedziela, a wtedy jest najwięcej odwiedzających. Kwiaty Ojcu Świętemu wręczyli najmłodsi pielgrzymi Łukasz i

Natalka (na zdjęciu: na dole). -wspomina Izabela Jurkun. -29 czerwca, w uroczystość św. Piotra i Pawła, uczestniczyliśmy we mszy świętej sprawowanej przez Ojca Świętego w bazylice św. Piotra. Kwidzyńscy pielgrzymi oprócz Rzymu zwiedzili też Padwę, Asyż, San Marino, w Wenecji pływali gondolą. -Na Monte Cassino po zwiedzeniu klasztoru i polskiego cmentarza ksiądz odprawił mszę, po której odśpiewaliśmy „Czerwone maki” - mówi pani Izabela. - Wracając zobaczyliśmy Wiedeń, Bratysławę, zatrzymali-

śmy się w Częstochowie na Jasnej Górze.

Ta pielgrzymka była dla niej jedną z najważniejszych chwil w życiu. (ad)

## Opowiedz i ty

Czekamy na wspomnienia ze spotkań z Janem Pawłem II. Czekamy na własnoręcznie napisane wspomnienia, zdjęcia albo na informację - chętnie państwa opowieść. Można dzwonić - 645 75 40, przysłać maila - [kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl](mailto:kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl) lub napisać list, czy przyjść do redakcji - ul. Chopina 26.

## Nasze interwencje. Lokale komunalne w gminie Kwidzyn

## Chcę mniej płacić za mieszkanie

Do redakcji „Kuriera” zgłosił się mieszkaniec gminy Kwidzyn, który niedawno dostał mieszkanie komunalne w Nowym Dworze Kwidzyńskim. Nie jest jednak zadowolony.

-Czekałem pięć lat. Przydzielono mi lokal (35 m kw. - pokój, kuchnia, łazienka) w baraku z ogrzewaniem gazowym. W sumie płacę za to 260 zł miesięcznie. Uważam, że to za drogo - mówi Sławomir S. -Chciałbym mieć mieszkanie bliżej Kwidzyna, bo często muszę jeździć do lekarzy, i tańsze - z piecami na węgiel i żeby dom był murowany. Pisałem do wójta, prosiłem urzędników w mieście. Mówią, że innych mieszkań nie ma. Każą mi szukać na własną rękę. Nie wiem, czy im wierzyć. Jestem osobą niepełnosprawną, utrzymuję się z zasiłku pielęgnacyjnego - 460 zł. Po opła-

ceniu czynszu (prądu i gazu) na życie zostaje mi bardzo mało. O wyjaśnienie tej sprawy zwróciłem się do Jarosława Obuchowskiego, który w Urzędzie Gminy Kwidzyn zajmuje się sprawami mieszkań.

-Ten pan otrzymał mieszkanie poza kolejnością, ponieważ ma orzeczenie o niepełnosprawności. Na liście oczekujących jest w tej chwili 120 osób, niektórzy czekają nawet od 1988 roku. Proponowaliśmy panu S. lokal w Dubielu, tańszy, tak jak chciał - bo akurat jego lokatorka chciała się zamienić, ale odmówił - tłumaczy J. Obuchowski. - Innych mieszkań nie ma. Po raz pierwszy mamy taki przypadek, by ktoś, kto dostał mieszkanie przez lata lokal komunalny, był tak bardzo niezadowolony. Czynsz, moim zdaniem, nie jest zbyt wysoki. Za-

proponowaliśmy temu panu dodatek mieszkaniowy, który pokryłby ponad połowę opłat. Nie zdecydował się na to, bo straciłby w ten sposób zasilek z opieki społecznej (takie są przepisy). Gdy pan S. dostanie stałą rentę, wiem, że się o nią stara, wówczas dodatek mieszkaniowy należałoby mu się będzie niezależnie od wysokości renty.

Co doradziłbym temu panu teraz? Jedyny sposób na znalezienie bardziej odpowiadającego mu lokum to poszukanie osoby, która chce się zamienić. Może to być nawet mieszkaniec miasta. Gdy zgłoszą się do nas obie strony, pomożemy w załatwieniu wszelkich formalności. Inny sposób to rezygnacja z przydzielonego lokalu i czekanie w kolejce na inny.

(ad)

**GOLDEN**

**BLACHODACHÓWKA**

już od **18,45** zł/m<sup>2</sup> - VAT

0,5 mm

10 LAT

**KWIDZYN**  
ul. Krótka 3  
(teren Kauflandu)  
tel: (055) 279 19 91  
kom: 0-509 66 77 29

**CENTRALA MALBORK**  
Al. W. Polskiego 90A  
tel: (055) 273 01 13  
kom: 0-509 15 33 82

zadzwoń

**PRZYJEDZIEMY • WYMIERZYMY • WYLICZYMY - GRATIS**



## Budujemy Dom na Powieślu

### BUDOWA PROFIL WSZYSTKO DLA TWOJEGO DOMU



#### OFERUJEMY:

- \*narzędzia i elektronarzędzia
- \*art. sanitarne (ekspozycja łazienek)
- \*art. elektryczne
- \*art. dekoracyjne
- \*farby i tapety

Sztum, ul. Sienkiewicza 40  
tel. (055) 640-15-55  
czynne:  
pon.-sob. 8.00-19.00  
niedziela: 9.00-16.00

### KOMINKI



odkurzacze centralne  
kominy i sauny  
wkład 14 kW - 999 zł  
kominki wodne  
Promocja Raty

82-500 Kwidzyn, ul. Warszawska 95  
Tel. 279-03-26, www.e-kominki.com

### RAMCOR

OPRAWA OBRAZÓW LUSTRA



82-500 KWIDZYN, ul. Chopina 27  
tel. kom. 0609 675-533

czynne od pon. do pt. 10.00 - 17.00, sob. 10.00 - 14.00



### MEBEL

Janusz Cyssewski

- tapicerstwo meblowe
- tapicerstwo samochodowe
- zabudowy
- meble kuchenne
- itp.

82-400 Sztum  
ul. Lipowa 2  
tel. (055) 277-24-87  
kom. 0-604-374-800  
www.mebel-sztum.prv.pl

#### Kredyt Gotówkowy

- wysokie kwoty bez zabezpieczeń
- decyzja kredytowa już w ciągu 1 godziny
- dogodna forma wypłaty kredytu już w ciągu 1 dnia

#### Kredyt Konsolidacyjny

- jedna, niższa rata - zamiast wielu
- dodatkowa gotówka

#### Karta Kredytowa

- możliwość otrzymania do kredytu bezpłatne karty kredytowej VISA Elektron
- natychmiastowy dostęp do gotówki

Sieć Agentów  
**CHROBRY**

**DobryKredyt**

W Sieci Agentów Chrobry

Kwidzyn,  
ul. Brat. Narodów 46 pok. 7  
tel. (055) 279 60 30,  
kom. 0 602 510 375  
czynne pon.-piąt. 9.00 do 17.00

#### PROMOCJA!



BUK DESKA  
26.99



DĄB RAVENNA  
27.99

### ŚWIAT PODŁÓG I DRZWI

MALBORK, UL. KOŚCIUSZKI 5A/8, TEL. (055) 273-51-39  
TCZEW, UL. KWIATOWA 10, (058) 532-61-65  
ELBLĄG, UL. GRUNWALDZKA 2 (OD STRONY LOTNICZEJ)  
tel. (055) 233-29-21



#### PODŁOGI DREWNIANE

#### PARKIETY

#### DRZWI WEWNĄTRZLOKALOWE

#### DRZWI ZEWNĘTRZNE

DO KOŃCA CZERWCA  
NA WSZYSTKIE SKRZYDŁA

**RABAT 7%**

ZWARIOWANE CENY !!!

MONTAŻ PANELI GRATIS  
OBJĘTY 3-LETNIM OKRESEM GWARANCYJNYM



DĄB ZŁOTY  
19.98



BUK SŁONECZNY  
19.98

### PH Bartex

KWIDZYN  
ul. Grunwaldzka 9  
(za Casablanką)  
tel. 261 37 40

#### SZEROKA GAMA PODŁÓG BEZKLEJOWYCH CLICK

o grubości 6, 7, 8 mm w klasie AC3, AC4

#### PODŁOGI TARKETT LAMINOWANE



CLASSEN

Zapraszamy

Drzwi DRE

Przy zakupie drzwi  
razem z montażem VAT 7%

OFERUJEMY I FINISH PARKIET

PODŁOGA BEZKLEJOWA CLICK  
gr. 6 mm, 24,99 zł brutto

PROMOCJA

PRZY ZAKUPIE PODŁOGI  
MONTAŻ 3 zł za m<sup>2</sup>  
z oblistwowaniem.

## Prabuty. Samorządowcy o drogach Marszałek województwa pomógł w dyskusjach



Samorządowcy z powiatów kwidzińskiego i sztumskiego dyskutowali nad złym stanem technicznym drogi wojewódzkiej na trasie Sztum - Prabuty - Gardeja. Fot. Justyna Sikorska

Zły stan techniczny drogi wojewódzkiej na trasie Sztum - Prabuty - Gardeja, był głównym tematem spotkania samorządowców z powiatu sztum-

skiego i kwidzińskiego, które odbyło się w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy Prabuty.

W spotkaniu wziął udział m.in.: Marek Biernacki, wice-marszałek województwa pomorskiego, Leszek Czarnobaj, starosta kwidziński, a także Jerzy Grabowski, wójt gminy Gardeja i Zbigniew Zwolenkiewicz, starosta sztumski.

Zebrani próbowali wypracować wspólną koncepcję remontu i przebudowy tej drogi wojewódzkiej.

Udało im się wypracować wspólne stanowisko. W ostateczności ustalili, że modernizacja tej ważnej trasy będzie jednym z głównych zadań realizowanych w latach 2007 - 2013. Do tego czasu będą starali się zdobyć jak największe unijnych pieniędzy na ten cel.

(just)

## Pasje. Przemysław Dumkiewicz i Marcin Miszk

# Wiszą bo lubią

-Sami musimy organizować sobie wolny czas. Nikt tego za nas nie zrobi, tym bardziej, że lubimy aktywnie odpoczywać - mówi Przemysław Dumkiewicz z Prabut podpinając się do liny na drzewie, by wspiąć się na nie. U góry czeka już czeka na niego kolega Marcin Miszk.

-To jest bardzo fajna zabawa - krzyczy z góry Marcin.

Pierwszy raz z tym sportem zetknęli się na obozie w Siemianach siedem lat temu. Przyjechali tam goście z Kwidzyna, którzy mieli profesjonalny sprzęt do zjeżdżania. Spotkali się kilka razy, później zaczęli kompletować własne liny.

-Gdy po raz pierwszy schodziłem na linach, nie wiedziałem, co się dzieje. Byłem ja, zawieszony na linie, a przede mną rozciągał się piękny krajobraz. I tylko od mojej zwinności zależało, jak długo będę do wszystkich podziwiał - mówi 23-letni Przemek. - Jest w tym pewne ryzyko to mnie pociąga.

Teraz mają profesjonalny sprzęt. Dzięki temu każdą wolną chwilę poświęcają swoim pasjom. Zainteresowali tym także swoich znajomych.

-Trudno jest komuś opisać to, co się czuje, gdy jest się zawieszonym na linie. Z góry można spojrzeć inaczej na otoczenie. To wspaniałe przeżycie i polecam wszystkim, by je doznali - dodaje 24-letni Marcin. Na co dzień P. Dumkiewicz,



-To jest bardzo fajna zabawa! - krzyczy z góry Marcin Miszk.

pracuje w kwidzińskim pogotowiu, w Kwidzynie też się uczy. Chce zdobyć licencjat z ratownictwa medycznego, bo, jak przyznaje, chce ratować ludzi. Ten zamiar realizuje także jako strażak. Pomaga wyciągać osoby z płonących domów, ze zniszczonych wypadkiem pojazdów. Radzi jak zachować bezpieczeństwo, jak unikać wypadków.

-Widziałem wiele osób z rozległymi poparzeniami i wiem, że mimo to cieszą się, że żyją i ważna jest dla nich każda chwila. To ważna lekcja dla nas wszystkich - dodaje ratownik.

M. Miszk jest teraz w wojsku. Zostało mu 31 dni. Dzisiaj

skończył urlop i wrócił do koszar w Malborku.

-Oczywiście ten wolny czas spędzałem aktywnie. Zjeżdżałem na linach, jeździłem na rowerze - mówi Marcin. - W ten sposób po prostu odpoczywałem.

Znają się od zawsze. Mają wspólne zainteresowania - sport.

**Tekst i zdjęcia:**  
Justyna Sikorska

REKLAMA

**zak** Certyfikacja  
CENNIKARZ MIASTO I ZWIĄZKI (80) 660-2000  
teraz 2007/21 210 000 000  
KONTAKT: 021 250 2000  
KONTAKT: 021 250 2000

- turystyka
- hotelarstwo • konesery • imprezy
- prawo • administracja • informatyka
- rachunkowość i finans • fizjoterapia
- ekonomia • techniki • umiejętności
- organizacja • marketing • reklama
- psychologia • socjologia • zarządzanie
- języki • architektura • inżynieria
- medycyna • masaż • masaż
- zarządzanie personalnym • marketing
- prawo • rachunkowość • finans
- reklama • administracja • UE
- logistyka • grafika • komputerowa
- wykształcenie • licencjat
- psychologia i socjologia • zarządzanie
- mała firma • spedycja • imprezy
- międzynarodowe

Szkoła detektywów i ochrony fizycznej  
1000 marek Ruskowski & Czerwikowski

**35 kursów w 41 miastach**  
Wspieranie szkół i szkoleń dla kadry  
detektywów, szkolenia naukowe, specjalistyczne kursy, zaliczanie do WZU i ZJS

Waga: 210 210 210 [www.zak.edu.pl](http://www.zak.edu.pl)

KWIDZYN ul. Chopina 26  
tel. (55) 2750666-68, fax 2750667

REKLAMA

## Burmistrz Miasta Kwidzyna Informuje

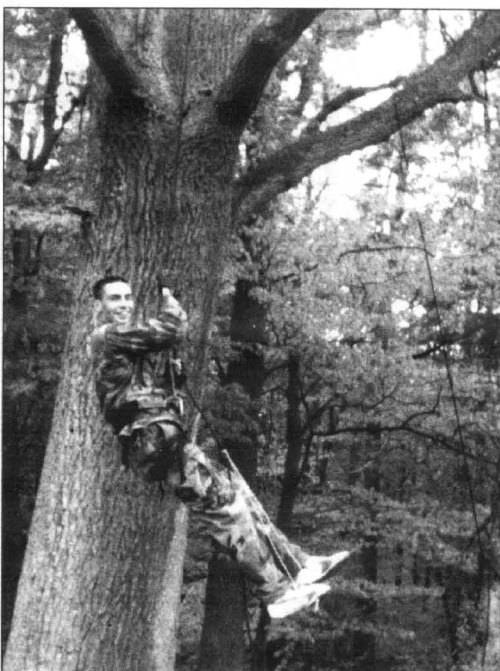
o podaniu do publicznej wiadomości na okres 21 dni, tj. od dnia 18.05.2005 r. do dnia 08.06.2005 r. wykazu lokalu mieszkalnego nr 15 położonego w budynku przy ul. Krańcowej 10 D w Kwidzynie, przeznaczony do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz jego najemcy. Informacje dotyczące lokalu zawiera wykaz wywieszony na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, Ul. Warszawska 19. Szczegółowych informacji udziela Zespół ds. Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pok. Nr 1 - niski parter), tel. (055) 64 64 739.

200071

**OPTYK** EWA BAGIEŁA  
82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 15  
tel. (055) 279 01 50 50  
godziny otwarcia: pn-pt. 9.00-17.00  
piątek Sobota: mieszka 10.00-14.00

Okulary na recepty prywatnie

- bezpieczeństwo dla oczu
- renomowane firmy
- doświadczenie
- szkolenie do pracy przy komputerze
- soczewki kontaktowe
- atrakcyjne ceny



-Sami musimy organizować sobie wolny czas. Nikt tego za nas nie zrobi, tym bardziej, że lubimy aktywnie odpoczywać - mówi Przemysław Dumkiewicz z Prabut.

## W wolnym czasie

Mieszkańcy Prabut i okolicznych wsi mają wiele okazji, by ciekawie spędzić wolne dni. W najbliższym czasie w mieście organizowane są następujące imprezy:

25 i 26 czerwca odbędą się Dni Prabut. Organizuje je Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury m.in. na miejskim boisku. W tym czasie zostanie też otwarta w MGOK okolicznościowa wystawa z okazji 25. rocznicy podpisania Porozumień Sierpniowych.

W czerwcu i lipcu w pobliskim Rodowie, jak co roku, odbędzie się plener rzeźbiarsko - malarski, na który przyjadą m.in. studenci Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku. Zwierzeniem pleneru będzie wystawa prac. Całość organizuje Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Rodowo.

W lipcu odbędzie się II Edycja Prabuckich Spotkań Artystycznych - imprezę organizuje prabucki oddział Stowarzyszenia Społeczno - Kulturalnego „Pojezierze”.

15 sierpnia planowana jest doroczna impreza plenerowa na miejskiej plaży nad jeziorem Dzierżgoń - Prabuckie lato. Przez cały rok w ośrodku kultury w Prabutach czynne są pracownie artystyczne, w których młodzież może rozwijać swoje zainteresowania.

(ad)

Wysłuchane. Jakie ryby je Gustaw Holoubek, dlaczego harcerze lubią babcię, co w Elaniu się zdarzyło

# Echa białej sali

Nie jestem kapelanem ani spowiednikiem lecz leżąc w szpitalu wysłuchałem nawet całe życiorysy. Ze względów oczywistych wybrałem niektóre ciekawsze opowieści, czy formy krótsze.

## Skarby Brunnera

Właściciel nadmorskiej smażalni ryb wspomina: -Przez mój lokal w sezonie przewijają się rzesze zwyczajnych wczasowców, ale też gwiazdy estrady, filmu, sztuki. Najwierniejszymi gośćmi są państwo Magda Zawadzka i Gustaw Holoubek korzeniami zrosnięty z południowymi sąsiadami. Holoubek w języku czeskim to gołąbek. Ulubionymi potrawami pary aktorskiej są halibuty, flądry, plastugi złoto smażone z dużą ilością cebuli i stosownymi kleksami ketchupu, czy francuskiej musztardy. Obserwując ich, łatwo zauważyć stoczyzm Gustawa i słowiańską narowistość Magdy. To ona wodzi rej i orzeka, kiedy przypada świątek, a kiedy piątek.

Regularnie podjada u mnie serialowy gestapowiec Brunner. Najpierw w wejściu widać sztalugę, biejtram, dopiero na końcu Emil Karewicz taszczyący walizczkę pełną farb, pędzli i kłامتów potrzebnych do malowania obrazów olejnych. -Hello Czesiu - woła od drzwi. - Poproszę to co zawsze... Wtedy rytualnie pomagam odstawić „skarby”. Po czym wnoszę środkowe dzwonka węgorza wędzonego, węgierską surówkę ostrzejszą od żyletki i chleb razowy. Biesiade kończy miętowa herbata, bardzo gorąca bez względu na upał.

Artyści to fajni ludzie, choć skomplikowani.

## Amerykański sen

Bardzo bajkowy przypadek opisał pan Ryszard: -Mój sąsiad za chlebem wyruszył do Ameryki. Coś nie wyszło. Pałętał się chłodny i głodny po Nowym Jorku. Zapuszczył się do zoo i w kacie rozpaczy porwał przez kraty niedźwiedziej klatki kawałek bułki. Omal nie dopadł go pazur. Zauważyła to skromnie wyglądająca dziewczyna z domieszką meksykańskiej krwi. Za chwilę przyniosła mu ogromnego hot-doga. Niezłe mówiła po polsku. Dogadali się, że ona szuka takiego „ktosia”. Pracuje na farmie dziadka. A tu na gwałt trzeba go zastąpić młodym traktorzystą... Od tamtej pory minęło 15 lat. Kiedy przed moim domem stanął wspaniały ford focus, urządził elegancką parę. To był mój sąsiad z piękną dojrzałą żoną o lekko skończyłych oczach. Bawili

u mnie tydzień... Takie życie. Jedni farta mają, inni nie.

## Frykasy z jeziora

Na koniec historia opowiedziana przez kierowcę - konserwatora z pobliskiego miasteczka:

-Pochodzę z wielodzietnej rodziny. Wiem co głód, chłód, dyscyplina. Przed wyjściem do szkoły z jednej łychy lykaliśmy codziennie tran. Naszym obowiązkiem była nauka, praca i szacunek dla starszych. Pamiętam babcię. Kochaną, choć szorstką. W kuchni była niedościgniona. Z niczego pichciła kulinarne przysmaki. Jak większość małorolnych, wciągnęto naszą rodzinę do PGR-u, a miały się wtedy niezgorzej. Prócz wyplat istniały trzynastki, czternastki, premie, deputy. Prócz parku maszyn duże arealy rolne wymagały rąk do pracy. W jesieni do wykopków kartofli, buraków zatrudniano sezonowo robotników i robotnice z uboższych regionów północy. Zapewniano im kwatery w pałacu, wikt, łaźnię. Kiedyś przychodzi do nas dyrektor i mówi do babci: „Ponoć Raczkowa niezłe warczyje w garach. Trza delegacjantom szykować posiłki...”. Nie odmówiła. W roli kucharki zbiorowego żywienia wykazywała się niezwykłą intuicją, pomyslowością, ekonomiznością. Obok stajni w cieniu drzew stała pomniemka lodownia. Między podwójny mur sypano lód, a mięsa, półprodukty i przygotowane potrawy

utrzymywały długo świeżość i przydatność. Następnego roku w wakacje babcię najęto do obozu harcerskiego, na kolonie. Harcerze, wiadomo, apetyty mają wilcze, a puste kieszenie. Z pobliskiego jeziora łapali niezliczone ilości karpików, ukle, płotek. Nie szkodzi. Cierpliwa kuchmistrzynie sprawiała każdą ilość lakefruits (owoce, dżem jeziora). Z jednego rodzaju rybek robiła smakołyki: minogi w zalewie octowej, zupę rybną z klopsikami, zraziki w zalewie pomidorowo - octowej, klopsy na zimno z chrzanem, buraczkami. Czasem rybki moczyła cały dzień w marynacie ziołowej. Wieczorem nadziewała pasieczkami słoniny. „No, wiara - oznajmiła. Rozpalać ognisko, brać patyki i smażyć, a nie zapominajcie mandoliny, czy gitary. Duszy też się należy przekąska”. Cała babcia...kochana, niezastąpiona i wlewa...

## Sieczka na lewo...

Podczas obredlania ziemniaków ojca zaskoczyła w polu wiosenna burza. Nieopatrznie pozostawił w ziemi traktorowe radła i poraził go piorun. Jakaś dziwnie, bo w duży palec nogi i osmalił część pleców. Już dostał od swojej rodzicielki rzetelną porcję jobów...

Kiedy zdobyłem fach, na początku lat 60. pojechałem przyjąć się do toruńskiej Elaniny. W kadrach pytało o przebieg pracy, kwalifikacje, ale najważniejsze pytanie brzmiało: „Grasz w piłkę, na akordeonie,



boksujesz, kolarzujesz?” Utaletowani i sportowcy w prawo, „sieczka” na lewo. Dwa światy. Przyjąłem się jako ten nic nieuprawiający. Podczas nocej zmiany mistrz pokazywał mi instalację, którą miałem się „opiekować” i ustawiać. Zielona rura - ciepły nawiew, niebieska zimny, a ten zawór to zraszacz... rozumiesz? Taa...a jest, majster!

Kiedy chodziłem do kasy po wypłaty widywałem ludzi nieznanych. Przecież oni tu nie pracowali. Starzy wyjadacze z oburzeniem krzykali: -Ty ciulu, ten to żuźlowiec, reprezentant Polski - piłkarz Henryk

Wieczorek. Dawaj nam tyle sportowych wrażeń co oni i nie musisz robić.

Po pożarze, jednym z największych w historii polskiego przemysłu, wróciłem do starej śmieci jako kierowca pogotowia technicznego.

Kończąc gadkę, bo szykuje się do wyjścia.

Niedługo wyszli i inni pacjenci. Na sali zostało sam. Jutro na zbieg przyjeżdża moja żona. Nie wiem, cieszyć się, czy smucić? Jeżeli już, to życzyć przede wszystkim zdrowia. Reszta idzie za nim.

Jerzy Wiśniewski

REKLAMA

## BURMISTRZ MIASTA KWIDZYNA

Działając w oparciu o Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 14.09.2004 r. W sprawie sposobu i trybu przeprowadzenia przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości /D.U.Nr 207, pozycja. 2108 z 2004 roku/.

**ogłasza przetarg na zbycie nieruchomości niezabudowanych stanowiących własność Miasta Kwidzyna, wyszczególnionych poniżej**

Przetargi odbędą się w **dniu 24 czerwca 2005 roku** od godz. 10.00, w sali nr 102 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie.

Wadium należy wpłacić w kasie urzędu /pokój nr 010/ w **dniu 20 czerwca 2005 roku** gotówką lub w obligacjach skarbu Państwa.

Koszty związane z zawarciem umowy notarialnej oraz koszty sądowe pokrywa nabywca.

Lp.	Położenie	Nr działek	Powierzchnia [m <sup>2</sup> ]	przeznaczenie	Cena wywoławcza netto	Wysokość wadium	Forma przetargu
1.	Owca	20/55	1777	mieszkaniowe	44.976,-	8.900,-	II ustny nieograniczony
2.	Owca	20/56	1767	mieszkaniowe	44.723,-	8.900,-	II ustny nieograniczony
3.	Plastowska	20/58	1053	mieszkaniowe	28.747,-	5.700,-	II ustny nieograniczony
4.	Mia	61/130	901	mieszkaniowe	22.804,-	4.500,-	II ustny nieograniczony
5.	Wielka	41	1520	mieszkaniowe	22.800,-	4.500,-	II ustny nieograniczony
6.	Poligonowa	107/6	1445	mieszkaniowe	21.675,-	4.200,-	II ustny nieograniczony
7.	Łamana	99/3	679	mieszkaniowe	10.185,-	2.000,-	II ustny nieograniczony
8.	Łamana	99/2	629	mieszkaniowe	9.435,-	1.800,-	II ustny nieograniczony
9.	Kolista	105	1425	mieszkaniowe	21.375,-	4.200,-	II ustny nieograniczony
10.	Hallera 15	357/4	134	garaż	1.230 za udział 1/7	246,-	III ustny nieograniczony
11.	Hallera 17	356/4	115	garaż	1.230 za udział 1/6	246,-	III ustny nieograniczony

\* Szczegółowych informacji o nieruchomościach udzielają pracownicy tut. Urzędu- pokój nr 01 lub pod nr tel. 0-55 64-64-717

Goście w redakcji. Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4 poznają zawody

# Co robi dziennikarz?

Redakcję „Kuriera” odwiedzi-  
li uczniowie klas IIIc i Vc Szko-  
ły Podstawowej nr 4 w Kwidzynie.  
Chcieli się dowiedzieć, na  
czym polega praca dziennikarza  
i jak powstaje gazeta. Zadawali  
mnóstwo pytań: Jak znaleźć te-  
mat na artykuł?, Gdzie drukuje  
się gazetę? Jak długo pracują  
dziennikarze? Gdzie w redakcji  
jest dział sportowy? Jak zrobić  
gazetę lepszą od innych?

Uczniowie poznawali też inne  
zawody – odpowiedzi kwidzyń-  
skich strażaków, leśników, poli-  
cjantów, byli w firmie wodocią-  
gowej, w urzędach. Niektórzy  
już zdecydowali, kim chcieliby  
być w przyszłości.

- Chcę zostać dziennikarzem  
albo leśnikiem – stwierdziła  
trzecioklasistka Alicja Jaremkó.  
Pytaliśmy uczniów, o czym naj-  
chętniej czytają w „Kurierze”.  
Chłopcy prawie jednogłośnie  
stwierdzili, że relacje sportowe.  
Dziewczęta wolą porady na te-  
mat urody i problemów młodzie-  
ży. Uczniom towarzyszyły na-  
uczycielki: Jolanta Krajczok i  
Irena Guziewicz. Na zakończe-  
nie wizyty wszyscy pozowali do  
pamiątkowych fotografii.



Uczniowie klasy Vc Szkoły Podstawowej nr 4 przed redakcją „Kuriera Kwidzyńskiego”.

Fot. Mirosław Wiśniewski

REKLAMA

(ad)

**SKLEPY OBUWNICZE "ONYKS"**

OFERUJEMY OBUWIE IMPORTOWANE ORAZ ZNANYCH  
POLSKICH PRODUCENTÓW,  
SZEROKI WYBÓR TOREBEK DAMSKICH

**MUSTANG shoes**  
**GINO VENTORI**  
**Tamaris**

82-500 KWIDZYN UL. PIŁSUDSKIEGO 23 (NA DEPTAKU)  
UL. KOPERNIKA 48 (POD ZEGAREM)

**OKNOPLAST**

82-500 Kwidzyn, ul. Warszawska 20, tel. (055) 279 91 81

ZAUFAJ FIRMIE Z WIELOLETNIM  
DOŚWIADCZENIEM

- ▷ okna
- ▷ drzwi
- ▷ witryny PCV
- ▷ żaluzje
- ▷ rolety
- ▷ parapety

**PRZYJEDZIEMY, WYMIERZYMY, WYLICZYMY  
GRATIS**



Uczniowie kl. IIIc SP nr 4, którzy gościli w naszej redakcji: Bartosz Bala, Klaudia Bergmann, Małgorzata Dulciewicz, Marcin Gałązka, Michał Gerlach, Oskar Gołąbek, Patryk Guziewicz, Alicja Jaremkó, Szymon Joniak, Paulina Kirszniewska, Zuzia Lipińska, Anna Klimek, Mateusz Modzelewski, Marta Mioduszevska, Agnieszka Matias, Małgorzata Najdowska, Bartosz Piotrowski, Kinga Płócienniczak, Mikołaj Samborski, Kamil Szatkowski, Marta Wojciechowska, Konrad Wojciechowski, Alicja Wojtacka, Alan Ziemiarek, Monika Ziniewicz.

Fot. Anna Skrobiszewska



# NASZE OGRODY

Konkurs „Kuriera”

## Pochwal się

Masz piękny ogródek, ukwiecony taras, czy niewielki nawet balkon? Zapraszamy na łamy. Chętnie sфотографujemy wasze rośliny, a także porady dotyczące ich pielęgnacji. Autorów najciekawszych wypowiedzi i najładniejszych domowych ogródków obdarujemy nagrodami – niespodziankami, które na pewno przydadzą się ogrodnikom. Czekamy na zgłoszenia przez najbliższe tygodnie: „Kurier Kwidziński” - tel. 645 75 40, [kurier.kwidzyski@wpomorskie.pl](mailto:kurier.kwidzyski@wpomorskie.pl), „Gazeta Malborska”. Tel. 646 94 01, [gazeta.malborska@wpomorskie.pl](mailto:gazeta.malborska@wpomorskie.pl).

Posiadaczom balkonów przypominamy, że właśnie te-



Maj to najlepsza pora na ukwiecanie balkonów. Na zdjęciu: Eugeniusz Czarnowski z Kwidzyna na swoim balkonie.  
Fot. Mirosław Wiśniewski

raz jest pora na posadzenie kwiatów w doniczkach na zewnątrz, nie trzeba już chować ich na noc do mieszkania. Do tej pory było to konieczne, gdyż zdarzały się przymrozki zagrażające kwiatom. (ad)

## Nasza rada. O czym należy pamiętać kupując rośliny wiosenne drzewka

Wiosna to czas intensywnych prac w ogrodach. Modne stały się tzw. ogródki, czyli odpowiednio skomponowane różne gatunki roślin. Te swoiste dzieła sztuki tworzą na życzenie właściciele wielu sklepów ogrodniczych.

Klienci najchętniej kupują krzewy ozdobne - mówi Alicja Będkowska, właścicielka sklepu Magnolia w Malborku. - Magnolie i tenigry z bordowym liściem a także rododendrony. Z iglaków - tuje i jałowce.

Gdy planujemy upiększenie ogrodu nowym krzewem, dobrze jest wypytac sprzedawcę o warunki, w których najlepiej rośnie.

-Tabuła, budleja czy dereń rosną w każdych warunkach - wyjaśnia A. Będkowska. - Rododendrony są raczej kwasolubne, iglaste też mają specyficzne wymagania.

Najlepiej kupować młode rośliny, które łatwiej się przyjmują i łatwiej formować je według własnych potrzeb. Należy zwracać uwagę, czy korzenie są



Na ulicach miast pojawiają się piękne krzewy i drzewa. Na zdjęciu: prace na skwerze Pułaskiego w Malborku.  
Fot. Miron Złotucha

prawidłowo i równomiernie rozwinięte. Nie powinny przeraść i ciasno oplątywać pojemnika. Odstłonięte powierzchnie roślin nie mogą być przeschnięte. Gałęzie i pędy powinny być zdrowe i silne - sprawdzmy czy nie ma uszkodzeń, szkodników lub oznak chorób. Drzewa i krzewy owo-

cowe z odkrytymi korzeniami muszą być pozbawione liści. Warto spojrzeć na etykietę dołączoną do rośliny - powinna zawierać nazwę odmiany i podkładki, określenie klasy jakości materiału roślinnego oraz nazwę producenta.

Na zakupy warto zabrać worek foliowy, którym owiniemy korzenie roślin - przedtem zwilżając go od wewnątrz wodą. (ika)

REKLAMA

**CENTRUM OGRODNICZE**  
Magnolia

Oferujemy:  
- sędziki arcyment  
- nasion  
- sprzętu ogrodniczego  
- sprzęt o osobnych  
- roślinach rabatowych

Ul. Głowackiego 10b, 82-200 Malbork  
tel. (055) 273-31-01  
zapraszamy: Poniedziałek - Piątek 9.00 - 17.00, Sobota 9.00 - 14.00

PRZEDSIĘBIORSTWO NASIENNE  
**AGRISEM**  
CENTRALA NASIENNA  
oferujemy  
nasiona rolnicze siewne i paszowe

82-200 Malbork tel./fax (055) 272-62-53  
al. Wojska Polskiego 48 tel.kom. 0601-643-062

**ROL-NAS**

Hurtownia Nasion  
i Środków Ochrony Roślin

HURTOWNIA  
ul. Śliska 6  
82-500 Kwidzyn  
tel./fax (055) 279 30 77

SKLEP  
Nasienno-Przemysłowy  
ul. Wschodnia 10L  
tel. (055) 279 01 60

### SKLEP OGRODNICZO - PRZEMYSŁOWY EWA HETKO

82-200 MALBORKUL. M. KONOPNICKIEJ 24TEL. 604-302-463

#### OFERUJEMY

- \*nasiona kwiatów i warzyw
  - \*sadzonki krzewów i drzew
  - \*narzędzia ogrodnicze
  - \*odżywki do kwiatów
- czyli wszystko  
co potrzebne  
w ogrodnictwie



### KUPON

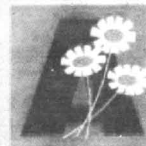
Gospodarstwo Agroturystyczne „Jawor”

Imię .....

Nazwisko .....

dla 4 pierwszych Czytelników, godzina  
przejażdżka gratis (patrz reklama obok)

### GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE „JAWOR” w Kamionce (Malbork), tel. 0606 779 464



Organizuje:  
imprezy plenerowe  
szkolne  
rodzinne  
oraz firmowe

palenie ogniska  
przejażdżki konne  
rajdy konne  
przejażdżki bryczką  
letnie obozy jeździeckie  
pole namiotowe z plażą



Zapewniamy  
miłe spędzenie czasu  
i przyjemny wypoczynek  
na łonie natury.

Odpłatność i warunki do uzgodnienia.

## Nasze pociechy

# Ich pierwsza fotografia

W tej rubryce publikujemy rodzinne fotografie. Co tydzień pojawiają się tu zdjęcia dzieci, które przysły na świat w kwidzińskim szpitalu. Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej strony. Można przynosić rodzinne fotografie z życzeniami i pozdrowieniami z różnych okazji. Chętnie je opublikujemy.

Zdjęcia: Miroslaw Wiśniewski



Weronika – córka Agnieszki Szych z Rakowca, przysłała na świat 11 maja o godz. 11.15. W dniu narodzin ważyła 3,2 kg i mierzyła 55 cm.



Weronika Wojke urodziła się 12 maja o godz. 11.10. W dniu narodzin ważyła 2,9 kg i mierzyła 52 cm. Jej rodzice to Jolanta i Hubert Wojkowie z Dubiela.



Kacper – syn Moniki Kielbowskiej i Jarosława Bielaka z Kwidzyna, przyszedł na świat 9 maja o godz. 15.10. W dniu narodzin ważył 2,2 kg i mierzył 47 cm.



Kacper Witkowski urodził się 13 maja o godz. 13.20. W dniu narodzin ważył 3,2 kg i mierzył 54 cm. Jego rodzice to Marlena i Artur Witkowsy z Kwidzyna.



Estera – córka Wioletty Zaleskiewicz i Mariusza Dudalskiego z Prabut, przysłała na świat 10 maja o godz. 20.40. W dniu narodzin ważyła 4,05 kg i mierzyła 57 cm.



Wiktoria Młotkowska urodziła się 12 maja o godz. 4.10. W dniu narodzin ważyła 3,6 kg i mierzyła 56 cm. Jej rodzice to Małgorzata i Stefan Młotkowsy z Kwidzyna.

Zdjęcia, które dziś publikujemy w rubryce rodzinnej, wykonał w piątek, 13 maja, na oddziale noworodków kwidzińskiego szpitala.



Córka Doroty Łapkiewicz i Dariusza Błońskiego z Bornic przysłała na świat 11 maja o godz. 0.45. W dniu narodzin ważyła 3,6 kg i mierzyła 54 cm.



Nikodem Kwiatkowski urodził się 10 maja o godz. 20.20. W dniu narodzin ważył 3,9 kg i mierzył 56 cm. Jego rodzice to Agnieszka i Dawid Kwiatkowsy z Grudziądza.



## ROZKŁAD JAZDY AUTOBUSÓW

ważny od  
01.12.04

PKS KWIDZYN tel. 646 46 06

## KWIDZYN DWORZEC - ODJAZDY

BALDRAM	7 <sup>30</sup> S
BRONNO	6 <sup>45</sup> SM
BYDGOSZCZ	16 <sup>20</sup> UV
CZARNE	
MAŁE	14 <sup>40</sup> F
DUBIEL	6 <sup>30</sup> S, 9 <sup>00</sup> F, 14 <sup>10</sup> FM, 16 <sup>10</sup> F
ELBLĄG	8 <sup>00</sup> U, 9 <sup>35</sup> UV, 12 <sup>00</sup> U, 13 <sup>40</sup> UP, 17 <sup>20</sup> UV, 19 <sup>20</sup> UP
GARDEJA	7 <sup>00</sup> F, 8 <sup>30</sup> U, 9 <sup>30</sup> CU, 10 <sup>30</sup> U, 11 <sup>50</sup> F, 13 <sup>40</sup> U, 14 <sup>40</sup> F, 15 <sup>20</sup> F, 15 <sup>45</sup> F, 17 <sup>20</sup> F, 19 <sup>00</sup> Un
GDAŃSK	5 <sup>30</sup> U, 10 <sup>00</sup> Un, 12 <sup>45</sup> U, 15 <sup>00</sup> Un
GRUDZIĄDZ	8 <sup>30</sup> U, 10 <sup>30</sup> U, 13 <sup>40</sup> U
ILAWA	9 <sup>15</sup> U, 11 <sup>30</sup> F
JANOWA	5 <sup>45</sup> FM, 6 <sup>45</sup> F, 12 <sup>40</sup> FM, 15 <sup>45</sup> FM
JARZEBINA	6 <sup>35</sup> FM, 15 <sup>20</sup> FM
KISIELICE	9 <sup>15</sup> U, 11 <sup>00</sup> FM, 13 <sup>00</sup> F, 14 <sup>30</sup> SM, 15 <sup>30</sup> AM, 17 <sup>30</sup> U

KLASZTOREK  
KLECEWO

6 <sup>35</sup> SM, 7 <sup>20</sup> w, 11 <sup>50</sup> U, 14 <sup>25</sup> U, 18 <sup>30</sup> U
6 <sup>10</sup> F, 8 <sup>50</sup> F, 9 <sup>50</sup> CU, 11 <sup>50</sup> F, 14 <sup>30</sup> U, 15 <sup>45</sup> FM, 17 <sup>20</sup> CU, 19 <sup>00</sup> Un
10 <sup>20</sup> F, 14 <sup>00</sup> S
6 <sup>45</sup> c, 9 <sup>00</sup> Ca
5 <sup>30</sup> U, 6 <sup>45</sup> c, 8 <sup>00</sup> U, 9 <sup>00</sup> Ca, 10 <sup>00</sup> Un, 10 <sup>50</sup> F, 12 <sup>00</sup> U, 14 <sup>10</sup> a, 14 <sup>10</sup> b, 15 <sup>20</sup> Un
13 <sup>50</sup> S

## KORZENIEWO

KRYNICA	6 <sup>45</sup> c, 9 <sup>00</sup> Ca
MORSKA	5 <sup>30</sup> U, 6 <sup>45</sup> c, 8 <sup>00</sup> U, 9 <sup>00</sup> Ca, 10 <sup>00</sup> Un, 10 <sup>50</sup> F, 12 <sup>00</sup> U, 14 <sup>10</sup> a, 14 <sup>10</sup> b, 15 <sup>20</sup> Un
MALBORK	13 <sup>50</sup> S
MORAWY	
NEBROWO	
WIELKIE	6 <sup>30</sup> A, 6.35FM, 8 <sup>30</sup> U, 14 <sup>40</sup> UM, 15 <sup>40</sup> FM, 17.15F
PAWLICE	7 <sup>00</sup> S, 15 <sup>30</sup> S
PAWŁOWO	7 <sup>00</sup> F, 17 <sup>20</sup> F
POZNAŃ	7 <sup>30</sup> UV
PRABUTY	7 <sup>50</sup> S, 12 <sup>50</sup> S, 13 <sup>50</sup> S, 14 <sup>50</sup> S, 15 <sup>50</sup> S, 17 <sup>20</sup> U, 21 <sup>20</sup> U
PRABUTY (Sanatorium)	

## ROSTOWO

ROZAJNY	4 <sup>00</sup> , 5 <sup>00</sup> U, 6 <sup>20</sup> , 7 <sup>20</sup> U, 8 <sup>20</sup> U, 9 <sup>20</sup> F, 10 <sup>20</sup> U, 11 <sup>20</sup> U, 12 <sup>00</sup> , 13 <sup>30</sup> F, 14 <sup>20</sup> , 15 <sup>20</sup> U, 16 <sup>20</sup> U, 18 <sup>20</sup> U, 20 <sup>20</sup> , 22 <sup>2</sup>
RYJEW	8.20, 11 <sup>40</sup> U, 12 <sup>40</sup> U, 13 <sup>50</sup> FM, 15 <sup>30</sup> FM, 16 <sup>40</sup> U, 19 <sup>30</sup> Un, 11 <sup>10</sup> S, 15 <sup>30</sup> F
SADLINKI	11 <sup>10</sup> F
STEGNA	5 <sup>45</sup> F, 10 <sup>30</sup> F, 13 <sup>35</sup> F
SZALWINEK	14 <sup>10</sup> a
SZTUM	8 <sup>00</sup> U, 11 <sup>00</sup> U, 14 <sup>45</sup> FM, 18 <sup>40</sup> Un

TORUŃ  
WANDOWO  
WATKOWICE

MAŁE	5.30U, 6 <sup>45</sup> c, 8 <sup>00</sup> U, 9 <sup>00</sup> Ca, 10 <sup>00</sup> Un, 10 <sup>40</sup> F, 12 <sup>00</sup> U, 12 <sup>20</sup> F, 14 <sup>10</sup> a, 14 <sup>10</sup> b, 14 <sup>40</sup> F, 15 <sup>00</sup> Un, 16 <sup>30</sup> F
12 <sup>20</sup> UP, 18 <sup>30</sup> UP	16 <sup>00</sup> F
8 <sup>00</sup> F, 12 <sup>00</sup> U, 12 <sup>20</sup> F, 12 <sup>45</sup> U, 14 <sup>10</sup> a, 14 <sup>10</sup> b, 14 <sup>40</sup> F, 15 <sup>20</sup> Un, 16 <sup>30</sup> F	

## PRABUTY DWORZEC - ODJAZDY

KISIELICE	6.40F, 12.45A, 15.15F, 16.00F, 17.00F
KWIDZYN (Dworzec PKS)	6.00U, 7.00, 7.00S, 8.00U, 8.30S, 9.00U, 10.00F, 10.30F, 11.00U, 12.00U, 13.30S, 14.00F, 14.30S, 15.00, 15.30S, 16.15U, 17.15U, 18.15U, 19.15U, 20.15U, 22.00U, 23.00

## KWIDZYN

(Plati)	5.00, 13.00, 21.00
SUSZ	7.00F, 13.08F
SZTUM	8.25A

## PRZYSTANEK PKS SADLINKI - ODJAZDY

KANICZKI	15 <sup>55</sup> FM
KWIDZYN	6 <sup>15</sup> F, 7 <sup>17</sup> A, 9 <sup>00</sup> U, 11 <sup>03</sup> F, 12 <sup>40</sup> U, 14 <sup>03</sup> F, 15 <sup>17</sup> U, 16 <sup>18</sup> F, 20 <sup>38</sup> Un
NEBROWO	6 <sup>43</sup> A, 8 <sup>40</sup> U, 11 <sup>56</sup> U, 14 <sup>43</sup> U
WIELKIE	
SADLINKI (pełta)	6 <sup>02</sup> F, 10 <sup>47</sup> F, 13 <sup>52</sup> F

## PRZYSTANEK PKS RYJEW - ODJAZDY

KWIDZYN	6 <sup>00</sup> F, 7 <sup>48</sup> F, 11 <sup>35</sup> F, 16 <sup>00</sup> FM
SZTUM	11 <sup>41</sup> F, 12 <sup>44</sup> F

## PRZYSTANEK PKS GARDEJA - ODJAZDY

CZARNE MAŁE	15 <sup>00</sup> F
ELBLĄG	7 <sup>20</sup> U, 11 <sup>20</sup> U
GRUDZIĄDZ	6 <sup>25</sup> U, 8 <sup>55</sup> U, 10 <sup>55</sup> U, 14 <sup>05</sup> U, 15 <sup>35</sup> F
KISIELICE	14 <sup>25</sup> UM
KLECEWO	10 <sup>13</sup> C, 12 <sup>12</sup> F, 16 <sup>08</sup> FM, 17 <sup>43</sup> C
KWIDZYN	5 <sup>10</sup> FM, 6 <sup>08</sup> M, 7 <sup>10</sup> UM, 7 <sup>10</sup> SM, 8 <sup>08</sup> F, 9 <sup>58</sup> F, 11 <sup>12</sup> C, 12 <sup>56</sup> U, 13 <sup>14</sup> F, 15 <sup>40</sup> U, 16 <sup>17</sup> U, 18 <sup>23</sup> F, 18 <sup>42</sup> C, 20 <sup>39</sup> Un
PAWŁOWO	7 <sup>23</sup> F, 17 <sup>42</sup> F

## Dyżury aptek

**18 maja (środa).** Millenium, ul. Mieszka I 12, tel. 261 50 04  
**19 maja (czwartek).** Vademecum, ul. Braterstwa Narodów 46, tel. 279 59 55  
**20 maja (piątek).** Lek, ul. Sołkoka 7a, tel. 261 77 10  
**21 maja (sobota).** Pod złotą wagą, ul. Kapernika 25a, tel. 279 58 63  
**22 maja (niedziela).** Medica, ul. Staszica 22, tel. 279 43 27  
**23 maja (poniedziałek).** Eskulap, ul. Kamienna 11f, tel. 279 37 20  
**24 maja (wtorek).** Centralna, ul. Chopina 6, tel. 279 33 83

## Czysta ziemia

Czysta ziemia – nasza wspólna sprawa. Pod takim hasłem Stowarzyszenie Eko - Inicjatywa w Kwidzynie ogłasza konkurs plastyczny dla dzieci i młodzieży. Prace w dowolnej technice malarskiej w formacie A4 należy dostarczyć osobiście lub pocztą (liczy się data dotarcia) do 23 maja do godz. 15.00.

Tematyka typowo ekologiczna – segregacja odpadów, czystość środowiska, szkodliwość wypalania traw i wszelkie inne. Organizatorem chodzi o to, by każdy obywatel był „człowiekiem z ekoinicjatywą”. Uczestnikiem konkursu może być każdy, kto mieszka w powiecie kwidzyńskim, nie ukończył jeszcze 20 lat i uczy się. Mogą brać w nim udział także dziecięcy w wieku przedszkolnym. Ogłoszenie wyników - 25 maja na stronie [www.ekokwidzyn.pl](http://www.ekokwidzyn.pl).

## Dyżury radnych

W każdą środę, w godz. 15.00 – 16.00, w Urzędzie Miejskim dyżurują kwidzyńscy radni. W tym czasie mieszkańcy mogą zgłaszać im problemy. Podajemy plan dyżurów w maju.  
**18 maja** - Marek Sidor i Piotr Włk  
**25 maja** - Teresa Gruda i Jerzy Fanslau.

## LEGENDA PKS:

**A** - nie kursuje w niedziele i święta; **C** - kursuje w soboty, niedziele i święta; **F** - nie kursuje w okresie letnich wakacji szkolnych; **P** - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku; **M** - pierwszeństwo przejazdu dla posiadaczy biletów miesięcznych; **P** - kurs pospieszny; **S** - kursuje w dni nauki szkolnej, pierwszeństwo przejazdu dla młodzieży szkolnej; **D** - nie kursuje 25.XII, 1.I oraz w pierwszy dzień Wielkanocy; **V** - kurs przyspieszony; **a** - kursuje od 01.VI do 31.VIII; **b** - kursuje od 01.IX do 31.V; **c** - kursuje w okresie letnich wakacji szkolnych; **n** - nie kursuje 24 i 31 grudnia oraz w sobotę przed Wielką nocą; **w** - kursuje w wakacje i ferie szkolne oprócz sobót, niedziel i świąt.

## Ważne telefony

## Straż pożarna 998

**Kwidzyn**  
Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej, ul. Sportowa 3 – tel. 279 37 70  
**Prabuty**  
Ochotnicza Straż Pożarna – tel. 278 20 08, 278 29 93  
**Sadlinki**  
Ochotnicza Straż Pożarna – tel. 275 75 15, 275 75 63  
**Gardeja**  
Ochotnicza Straż Pożarna – tel. 275 14 08  
**Ryjewo**  
Ochotnicza Straż Pożarna – tel. 277 42 08, 277 49 37

## Poradnie

**Punkt Konsultacyjny – Interwencyjny Przeciwdziałania Przemocy i Profilaktyki Uzależnień,** ul. 11 Listopada 28 (nad hospicjum), pn. – czw. 15-18, wt. 17-19 – tel. 261 16 51  
**Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna,** ul. Grudziadzka 8, pn.-czw. 8-17, pt 8-15 - tel. 2792119  
**Filia Prabuty,** ul. Reymonta 1, pn.-pt. 7.45-15.45, tel. 2782116

## Jedzenie na telefon

Zyggi«s Pizza, ul. Chopina – tel. 261 92 48  
 City Pizza, ul. Grudziadzka – tel. 261 22 55  
 Restauracja Casablanca, ul. Grunwaldzka – tel. 261 00 21  
 Bar Kebab, ul. Kopernika – tel. 279 70 14  
 Restauracja Orientalna Lotos, ul. Toruńska – tel. 261 63 51  
 Pizzeria Marcello, ul. Kościuszki – tel. 275 93 04  
 Pizzeria „Tomato” ul. Słowiańska 13a - tel. 279 66 66, 509229742

## Zatankuj

**Kwidzyn**  
Stacja Paliw Orlen, ul. Sportowa - tel. 279 29 88  
 Stacja Paliw Insbud, ul. 11 Listopada - tel. 279 95 93  
 Stacja Paliw Insbud, ul. Lotnicza 1 - tel. 279 40 09  
 Stacja Tankowania Gazem Kargaz, ul. Krótka 2 - tel. 279 98 37  
 Stacja Paliw PPKS, ul. Żwirowa 2 - tel. 645 20 26  
 Stacja Paliw Primo, ul. Malborska 14 - tel. 279 32 46  
 Stacja Paliw Rafinerii Gdańskiej, ul. Malborska 145 – 279 45 62  
 Stacja Lenkiewicz, ul. Grudziadzka 22 – tel. 279 17 00  
**Prabuty**  
Stacja Paliw, ul. Warszawska 24 - tel. 278 20 48  
**Gardeja**  
Stacja Paliw Rafinerii Gdańskiej, ul. Grudziadzka 17 – tel. 275 14 39  
**Sadlinki**  
Stacja Paliw Rafinerii Gdańskiej, ul. Kwidzyńska – tel. 275 75 50

## Lecznice dla zwierząt

Ryjewo – 277 42 15  
 Kwidzyn – 279 38 61, 645 65 55  
 Gardreja – 275 14 18  
 Prabuty – 278 21 54  
 Wandowo – 275 19 23

## Pomoc drogowa – 261 51 92, 275 16 73 (Rakowiec)

Taksówki – 261 21 01, 96 61, 279 36 01, 279 43 49, 261 35 35, 261 53 00, 9666

## Pogotowie ciepłownicze – 993

Pogotowie energetyczne (obsługa klienta) – 645 3500, 279 37 23

## Po pomoc

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (Kwidzyn) – 646 16 26, 646 16 24  
 Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie – 646 18 00  
 Ośrodek Terapii i Rehabilitacji dla Dzieci (Kwidzyn) – 279 30 22 (otir@post.pl, aac@aac.pl)  
 Katolicki Ośrodek Adopcyjno – Opiekunicy (Kwidzyn) – 279 70 13

## Hospicjum (Kwidzyn) – 279 50 33

## Urzędy

Urząd Miejski w Kwidzynie – 646 47 00, 701, 702, 721  
 Rada Miejska – 646 47 11  
 Starostwo Powiatowe – 646 50 00  
 Powiatowy Urząd Pracy – 646 19 00  
 Urząd Skarbowy – 279 26 47

Prokuratura Rejonowa – 279 36 76  
 Sąd grodzki – 261 23 77

## Kwidzyńskie Centrum Kultury – 279 35 28

## Pływalnia miejska – 279 42 29

Polícia – 645 03 88, 279 26 11, alarmowe - 997, 112 (z tel. komórkowego)  
 Policyjny Telefon Zaufania – 261 90 00 (czynny całą dobę)

## Muzeum Zamkowe – 646 37 97

## IV liga piłki nożnej

## Rodło idzie w górę



Nawet słabe spotkania przynoszą kwidzynom cenne punkty. Na zdjęciu: Łukasz Jaworski (nr 11).

Fot. Mirosław Wiśniewski

W minionym tygodniu podopieczni Grzegorza Obiaty zdobyli kolejne cenne punkty w walce o IV ligowy byt kwidzyńskiej drużyny. Po remisie 1:1 z Gedańskiem, piłkarze rozprawili się na własnym boisku z KP Sopot. Styl w jakim grali żółto-czarni, może nie był porywający, jednak bramka i trzy punkty na koncie spowodowały, że Rodło stopniowo przesuwa się w górę tabeli. Jedyna bramka w tym meczu jest zasługą Michała Bojarskiego. Jednak po jego uderzeniu głową, piłka otarła się jeszcze od Ireneusza Jaromińskiego i to jemu zapisano zdobytą bramkę.

## IV Liga Piłki Nożnej

## TABELA

1. Cartusia	79	89-23
2. Kaszuby	55	49-31
3. Bałtyk	51	44-34
4. Powiśle	47	49-37
5. Wierzyca	44	50-41
6. Orkan	43	47-35
7. Olimpia	40	34-30
8. Rodło	40	52-50
9. Gryf 95	37	49-53
10. Wisła	37	41-40
11. Orleńka	37	40-30
12. Arka II	36	36-34
13. Jantar	33	30-42
14. Pomezania	29	39-53
15. Gryf	28	25-44
16. KP Sopot	25	30-51
17. Chojniczanka	22	26-48
18. Gedania	10	8-72

## Wyniki XXVIII kolejki:

Gryf Wejherowo	- Gryf 95 Słupsk	1:0
Orleńka Reda	- Cartusia Kartuzy	1:2
Bałtyk Gdynia	- Chojniczanka Chojnice	4:2
Pomezania Malbork	- Wisła Tczew	2:1
Gedania Gdańsk	- Powiśle Dzierzgoń	1:1
Orkan Rumia	- Jantar Ustka	2:0
Olimpia Sztum	- Wierzyca Starogard	1:2
Arka II Gdynia	- Kaszuby Polchowo	0:2
Rodło Kwidzyn	- KP Sopot	1:0

## Wyniki XXVII kolejki:

Powiśle Dzierzgoń	- Orkan Rumia	3:3
Gedania Gdańsk	- Rodło Kwidzyn	1:1
Kaszuby Polchowo	- KP Sopot	4:0
Wierzyca Starogard	- Gryf 95 Słupsk	5:0
Jantar Ustka	- Chojniczanka Chojnice	1:0
Arka II Gdynia	- Gryf Wejherowo	1:1
Cartusia Kartuzy	- Wisła Tczew	3:0
Orleńka Reda	- Bałtyk Gdynia	0:1
Olimpia Sztum	- Pomezania Malbork	0:1

## Liga miejska piłki nożnej amatorów

## Pechowa 13

Piłkarze Iglotechu nie mają szczęścia w rozgrywkach I ligi piłki nożnej amatorów. Już po raz drugi przegrali wysoko, a ich przeciwnik zdobył 13 bramek. Tym razem Iglotech nie potrafił pokonać bramkarza Delikatesów Plus, którego drużyna znacznie poprawiła swój bilans bramkowy. Dwa dni wcześniej Delikatesy stoczyły

niezwykle zacięty pojedynek z FC Bolkiem, który wygrał ten mecz 4:3.

W I lidze pewnie prowadzi Solidarność IP, która nie przegrała jeszcze żadnego spotkania. Podobnie sytuacja wygląda w II lidze, gdzie PSM Renawa również nie straciła dotąd żadnego punktu.

(fox)

## Wyniki ostatnich spotkań

Zygg'i's Pizza - Multi-Service 1:2, FC Bolek - Delikatesy Plus 4:3, PSM Renawa - Sadlinki 3:1, Lacroix Electronics - Tor-Pal 1:3, Tapet Boys - BE&K Europe 5:3, Iglotech - Delikatesy Plus 0:13, Lacroix Electronics - Multi-Service 0:3, Firma Iza - Jabil 2:0, Zygg'i's Pizza - Tor-Pal 0:1, FC Bolek - Solidarność IP 2:4.

## Klasyfikacja strzelców

1. Radosław Fidler (Solidarność IP) - 8 bramek  
2. Grzegorz Obiata (Multi-Service) - 7 bramek  
3. Rafał Cybulski (FC Bolek) oraz Arkadiusz Płochacki (BE&K Europe) - 6 bramek  
4. Adam Olpeter (Tapet Boys) - 5 bramek

## Otwarcie sezonu LA

## Pasma rekordów życiowych

Dwa zwycięstwa i osiem rekordów życiowych to efekt startu uczniów Gimnazjum w Liczu w lekkoatletycznym mitingu otwarcia sezonu 2005 w Gdańsku. Zawodnicy reprezentujący także barwy Kwidzyńskiego Klubu Lekkoatletycznego „Rodło” Kwidzyn udanie inaugurowali zatem nowy sezon.

W chodzie na 3 km młodzieńcy I miejsce zajęła Andżelika Skalmowska. Czas 15,42,90 s. to jej rekord życiowy i dzięki niemu zdobyła II klasę sportową. W tej samej konkurencji udanie zadebiutowały również inne uczennice Gimnazjum: Marta Zalewska i Oliwia Dybowska.

Wśród młodzików w chodzie na 5 km, zwyciężył natomiast Grzegorz Kwiatkowski czasem 26,03,50 s., przed Patrykiem Szepflikiem (26,18,00 s.) i Wojciechem Czerniakiem (27,26,10 s.). Wszyscy zawodnicy ustanowili na tych zawodach swoje nowe rekordy życiowe oraz zdobyli III klasę sportową.

W chodzie juniorów młodszych na 10 km, drugie miejsce zajął Dawid Pawluk (51,59,28 s.), trzeci był Damian Marchlewski (53,45,87 s.), a czwarty Artur Jędrzejewski (55,04,23 s.). Konkurencję tą wygrał ich kolega klubowy - Rafał Kistowski, który przyszedł na metę z czasem 50,59,89 s. Warto również zaznaczyć, że także tutaj każdy z zawodników ustanowił swój nowy rekord życiowy.

W chodzie juniorek młodszych odbywający się na dystansie 5 km, udanie zadebiu-

owała Małgorzata Sosna, która zajęła IV miejsce z nowym rekordem życiowym - 31,45,84 s.

Swoją debiut w zawodach tej rangi odnotowali również Maciej Posim w rzucie dyskiem oraz Karol Kęsicki w biegu na 100 i 300 metrów.

Oprócz gimnazjalistów, bardzo dobrze zaprezentowali się także pozostali zawodnicy Rodła. W biegu na 1 km juniorów młodszych drugie miejsce zajęła Paulina Urbanowicz (3,03,10 s.), trenowana przez Jędrzeja Krasieńskiego. W tej kategorii wygrała aktualna mistrzyni Polski na dystansie 3 km Marta Zdrojewska (2,59,00 s.) z KS Rumia. W chodzie na 5 km juniorek młodszych druga była Beata Rychcik (29,24,60 s.) trenowana przez J. Krasieńskiego. Wygrała natomiast wicemistrzyni Polski młodzieczek z roku 2004 na dystansie 3 km, Agnieszka Elwart (28,02,56 s.) z Lechii Gdańsk.

Anna Kwiatkowska trenowana przez Lecha Kwiatkowskiego zajęła III miejsce w skoku w dal (5,05 m - rekord życiowy) oraz w biegu juniorek na 100 m przez płotki (16,75 s.). Trzecie miejsce w biegu na 600 m młodzików zajął Mariusz Tas (1,31,56 s.) trenowany przez Lecha Kwiatkowskiego.

Paweł Zboiński był drugi w kuli juniorów młodszych (11,75 s. - rekord życiowy), a Robert Stórlis także był drugi w biegu młodzików na dystansie 300 m (39,90 s.). Trenerem obu zawodników jest Andrzej Hnatyszyn. (fox)

## Liga miejska badmintonu

## Zagra X Team

Jeszcze rozegrania pięciu spotkań brakuje do zakończenia miejskich rozgrywek badmintonistów. Aż cztery z nich to mecze z udziałem Beaty Bruckiej i Adama Zakrzewskiego, ukrywających się pod nazwą „X Team”. Jednak nawet zwycięstwo we wszystkich tych spotkaniach nie pozwoli zmienić czołówki ligi. Najlepszą drużynę rozgrywek - „4

You” tworzą: Anna Gołkowska, Katarzyna Wasik oraz Dariusz Świder. Tylko o jeden punkt mniej zdobyły drużyny: Anka (Anna Cichocka - Krzysztof Wirecki) i Ogniste Strzały (Małgorzata Majewska - Andrzej Matias). O podziale miejsc na podium musiały zdecydować małe punkty, których lepszym bilansem poszczycić się może Anka. (fox)

## Tabela

1. "4 You"	22	56 pkt	56-10
2. Anka	22	55 pkt	55-11 (+8)
3. Ogniste Strzały	22	55 pkt	55-11 (-8)
4. Modliszki	22	46 pkt	46-20
5. Brokuły	22	40 pkt	40-26
6. DarJan	21	38 pkt	38-25
7. Duet	20	29 pkt	29-31
8. Kalafiory	22	25 pkt	25-41
9. Skorpiony	21	14 pkt	15-48
10. Kwartet	20	13 pkt	13-47
11. "X Team"	18	9 pkt	9-45
12. Junasy	22	0 pkt	0-66

Kwidzyn-Lublin. Eliminacje Mistrzostw Polski w Rajdach Enduro

# Słowacy popsuli szyki



Po dobrym występie w Lublinie Błażej Gazda chciałby wystartować w kolejnych zawodach Mistrzostw Europy odbywających się w Anglii

Błażej Gazda jako jeden z Kwidzyńskiego Klubu Motorowego wystartował w eliminacjach Mistrzostw Europy. Po dobrym przejeździe zajął XIII i XVII miejsce. Zawodnik szykuje się także na kolejne zawody ME, które odbędą się w Anglii.

Mistrzostwa Europy w rajdach enduro odbywające się w Lublinie były również areną zmagania III i IV rundy Mistrzostw Polski. Pomimo problemów finansowych w zawodach wystartowali czterech

wodnicy KKM Kwidzyn: Michał Ostrzyżek, Roman Ulenberg, Sławomir Ulenberg oraz Błażej Gazda. W Lublinie znalazł się także jeszcze jeden kwidzyński akcent, bowiem kierownikiem zawodów był burmistrz Andrzej Krzysztofiak.

Pierwszego dnia zawodnicy mieli do pokonania trzy pętle po 110 km, natomiast w niedzielę należało pokonać już tylko dwa okrążenia. Na odcinku znajdowały się także próby, które rozciągały się na długości

2,5-4 km.

-To była bardzo trudna trasa, która szczególnie pierwszego dnia dawała się we znaki startującym zawodnikom – mówi Tadeusz Ulenberg, trener KKM. - Tym bardziej, że organizatorzy tak wykrębowali czasy potrzebne na przejazd między próbami, że zawodnicy albo przyjeżdżali o swoim czasie lub łapali minimalne spóźnienia. Czasy miały też główny wpływ na wyniki sobotniej rundy.

W klasie E1 - VIII miejsce zajął Roman Ulenberg, który spóźnił się na metę o 7 minut. Na XII miejscu sklasyfikowano jego brata Sławomira, który ukończył rajd z 24 minutowym opóźnieniem.

## Nie myślał o maturze

-Tak się złożyło, że w naszej klasie startowało również trzech Słowaków i pozabierali nam niezwykle cenne punkty – dodaje R. Ulenberg. - Gdyby nie wystąpili w Mistrzostwach Polski to byłbym piąty, a brat ósmy. Poza tym w naszej kategorii aż pięciu zawodników nie ukończyło trasy, więc gdyby zabrakło Słowaków mielibyśmy możliwość na odskoczenie w klasyfikacji generalnej.

Drugiego dnia ustanowiono już luźniejsze czasy, więc zawodnicy nie mieli już problemów z dojazdem na próby i o tychsech decydowały czasy z tych odcinków. Ostatecznie Roman był IX, a Sławomir zajął XIII miejsce. Ponownie trzy Słowacy ulokowali się przed nimi. -Trasa zawodów była bardzo ciekawa, no może poza tym błotem i wodą – mówi Roman. - Nie jechało mi się zbyt dobrze. Zupełnie nie leżały mi próby i nie potrafiłem się na nich odnaleźć.

Możliwe, że działo się tak z powodu matury, którą Roman miał zdawać po zakończeniu zawodów. Jak twierdził jego ojciec, musiał więc pilnować aby nie nabyć sobie guza.

-Przed startem i po przyjeździe na metę myślałem, żeby pojechać bardziej asekuracyjnie – mówi Roman. - Na próbach chcieli się jednak osiągnąć jak najlepszy wynik, więc myśli o maturze odchodziły na drugi plan.

## Szukali spawacza

W klasie E2 nie miał szczęścia Michał Ostrzyżek. Zawodnik tak niefrasobliwie upadł na trasie ostatniej pętli, że uszkodził chłodnicę. Nie mógł więc ukończyć sobotnich zawodów i nie wystartował również w niedzielę, choć kwidzyńskie szukali spawacza po całym Lublinie.

-Szkoda, bo do czasu awarii Michał miał bardzo dobry czas i lokował się w granicach miejsc III-IV – mówi T. Ulenberg.

W klasie E3 wystartował Błażej Gazda, który jako jedyny z kwidzyńskiej ekipy wystawiony był do rywalizacji w Mistrzostwach Europy. W sobotnim wyścigu zajął XIII miejsce, natomiast w niedzielę był XVII.

W klasie tej startowało ponad 30 zawodników, a Błażej pojechał bardzo dobrze i nie miał spóźnienia. W klasyfikacji Mi-

strzostw Polski dwukrotnie zajął V miejsce, a jemu również przeszkodził Słowak, który wygrał w tej kategorii.

-Drugiego dnia organizatorzy na wniosek startujących ekip trochę uprościła trasę przejazdu – mówi trener KKM.

-Zrezygnowano z przejazdu przez torfowisko oraz rów z wodą, gdzie pierwszego dnia łapano najwięcej strat czasu. Po kilku przejazdach błoto było już nie do przejechania, a woda była tak wysoka, że sięgała do kierownicy i wlewała się do tłumika. Jak na imprezę rangi Mistrzostw Europy było też kilka niedociągnięć organizacyjnych. Start i meta znajdowała się w samym centrum miasta, na placu zamkowym. Organizatorzy nie zadbali jednak o oznaczenie trasy rajdu, więc zawodnicy musieli przejeżdżać obok przechadzających się mieszkańców miasta. Obok znajdowało się jeszcze Wesole Miasteczko, więc jak tylko przejeżdżali zawodnicy to wszystkim włos jeżył się na głowie.

Komiczne było również to, że wielu mieszkańców myliło nasze zawody z żużlem. Dzwili się naszym motorom i pytali się po jakim torze będziemy jeździć.

## Rozdawali autografy

-Mieszkańcy jednak bardzo gorąco nam kibicowali – mówi R. Ulenberg. - Na trasie znajdowało się wiele osób, a gdy tylko zatrzymywaliśmy się na punkcie kontroli czasu podbiegali z prośbą o autograf. Pierwszego dnia nie było na to czasu, ale w niedzielę mogliśmy sobie pozwolić na krótki postój.

-Gdyby nie liczyć defektu Ostrzyżka, to był to bardzo dobry start naszej ekipy – mówi T. Ulenberg. - W efekcie dobrego występu Gazdy, zawodnik myśli również o startach w kolejnych zawodach Mistrzostw Europy. Jeśli tylko znajdzie sponsora to klub da mu stosowne błogosławieństwo. Teraz czekają nas kolejne eliminacje, które w czerwcu odbywają się w Siemiatyczach. Mamy nadzieję, że do tego czasu znajdą się pieniądze na start naszych zawodników. Tym razem mogliśmy wystąpić m.in. dzięki pomocy Daniela Posima i Piotra Ziółkowskiego. Dzięki temu pierwszemu mogliśmy przewieźć nasze motocykle na zawody, a dzięki P. Ziółkowskiemu mogliśmy obsadzić jeden punkt kontroli czasu, gdzie zawodnicy mogli się napić i zatankować. Bez ich pomocy nie moglibyśmy wystąpić w Lublinie.

(fox)

REKLAMA

## Ogłoszenie

Burmistrz Miasta Kwidzyna

ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości lokalowej położonej przy ul. Sztumskiej 4b wraz z oddaniem w udziale 85/100 w użytkowanie wieczyste działki nr 294/3

1. Przedmiotem przetargu jest lokal znajdujący się w budynku przy ul. Sztumskiej 4b w Kwidzynie, położonym na działce nr 294/3 o pow. 149m<sup>2</sup>. Dla nieruchomości tej prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Kwidzynie księga wieczysta KW nr 284/15
2. Opisana wyżej nieruchomość składa się z czterech lokali użytkowych o łącznej pow 196 m<sup>2</sup>. Dwa lokale znajdują się w części parteru, dwa lokale w części poddasza, wymagają przeprowadzenia remontu. Lokale posiadają dostęp do instalacji elektrycznej, wodociągowej, kanalizacyjnej.
3. Udział w części wspólnych nieruchomości wynosi 85/100.
4. Nieruchomość stanowiąca przedmiot przetargu przeznaczona jest do prowadzenia działalności handlowej lub usługowej nieuciążliwej. Nieruchomość nie jest obciążona ograniczonymi prawami rzeczowymi i nie ma przeszkód prawnych w rozporządzeniu nią.
5. Zapraszamy osoby fizyczne lub prawne zainteresowane nabyciem tej nieruchomości do wzięcia udziału w przetargu w dniu 24.06.2005r. o godz. 11:00 w sali nr 26 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie.
6. Wysokość postępowania wynosi 1% ceny wywoławczej.
7. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 38 413,50 zł, w tym:
  - lokal: 36 246,98 zł.
  - udział w gruncie: 2 166,52 zł.
8. Do wycytowanej ceny gruntu zostanie doliczony obowiązujący podatek VAT.
9. Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 7.500,00zł w punkcie kasowym urzędu (pok. Nr 27a) - gotówką lub w obligacjach Skarbu Państwa w dniu 20.06.2005 r. do godz. 15:00.
10. Wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia. Wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, podlega zwrotowi niezwłocznie po wpłaceniu kwoty równej cenie nabycia nieruchomości. Pozostałym uczestnikom przetargu tut. kasa zwróci wadium po zakończeniu przetargu.
11. Nieuregulowanie reszty ceny w terminie 10 dni od daty przetargu lub też uchylanie się od zawarcia umowy notarialnej spowodują przepadek wadium, a przetarg czyni niebitym.
12. Koszty związane z zawarciem umowy notarialnej, oraz koszty opłat sądowych pokrywa nabycyca.
13. Osoba reprezentująca w przetargu osobę prawną winna okazać się stosownymi pełnomocnictwami.
14. Dodatkowych informacji udziela pracownicy tut. urzędu - pokój nr 1 w tel. (055) 64-64-739
15. Pełne ogłoszenie wywieszone jest na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, ponadto ogłoszenie opublikowane jest na stronie www.kwidzyn.bip.pl

Tenis stołowy. Sukces MTS Kwidzyn

# Pojadą do Grubby

Aż pięciu z sześciu osób, które awansowały do eliminacji międzyrejonowych II ogólnopolskiego turnieju tenisa stołowego „Andrzej Grubba i Poczta Polska dzieciom” w Gdańsku to zawodnicy powiatu kwidzyńskiego. W eliminacjach rejonowych odbywających się wśród dziewcząt i chłopców rocznika 1993 i młodszy startowało 12 dziewcząt i 18 chłopców z Ebląga i okolic. Eliminacje rejonowe odbywały się jednak nie według podziału administracyjnego, tylko zgodnie z rejonami pocztowymi. W związku z tym powiat kwidzyński uczestniczył w zawodach w Eblągu i jak zaznacza Mariusz Schaefer, trener MTS Kwidzyn, to właśnie kwidzyńscy zawodnicy uratowali całą imprezę.

Wśród chłopców triumfował bowiem **Lukasz Kaproń** z Nebrowa Wielkiego, który wyprzedził **Mateusza Kamińskiego** z SP Czarne Dolne oraz **Michała Koryckiego** z SP 5 Kwidzyn. W zawodach startował również **Arkadiusz Wiśniewski** z SP 5 Kwidzyn, który ostatecznie zajął IX miejsce.

Wśród dziewcząt pierwsze miejsce przypadło co prawda eblążance, ale pozostałe lokaty należały do naszych reprezentantek. Drugie miejsce zajęła **Aleksandra Przanowska** z Czarne Dolne, trzecia była **Weronika Czarnacka** z Otłowca, czwarta **Anna Cieśla** z ZS Gardeja, piąta **Natalia Smeja** z SP Otłowiec, szó-



Adam Gugała jako jeden z dwóch zawodników MTS Kwidzyn awansował do ubiegłorocznego finału turnieju. **Fot. M. Wiśniewski**

sta **Joanna Grzegorzewska** z SP Otłowiec, a siódma – **Danuta Schaefer** również z SP Otłowiec.

– Tak naprawdę pierwsze trzy miejsca należały się naszym dziewczynom – mówi M. Schaefer. – Eblążanka grała bowiem rakieta z niedozwoloną wśród młodzików okładziną – tzw. długimi czopami. Wprowadza ona poważne zakłócenia w locie piłki, które pozwalają nie posiadając praktycznie żadnych umiejętności technicznych na wygranie pojedynku. Stwierdziliśmy jednak, że nie będziemy składać protestu. To nie były oficjalne zawody Polskiego Związku Tenisa Stołowego, choć z drugiej strony szkoda – mogliśmy zdobyć wszystkie czołowe miejsca turnieju.

Mimo to kwidzyńskie mają powody do dumy. Wszak na 6 zawodników i zawodniczek reprezentujących rejon ebląski, aż pięciu to mieszkańcy powiatu kwidzyńskiego. Podczas ubiegłorocznej edycji tej imprezy, dwójka naszych reprezentantów – **Mateusz Kamiński** z Czarne Dolne i **Adam Gugała** z SP2 dotarła do turnieju ogólnopolskiego. W tym roku będzie o wiele trudniej powtórzyć to osiągnięcie, bowiem do turnieju centralnego awansuje tylko dwóch chłopców i dwie dziewczyny. Jest to tym trudniejsze, że w ubiegłorocznej, pierwszej edycji tej imprezy uczestniczyło jedynie 8 województw, a teraz podobne zmagania odbywają się na terenie całej Polski.

(fox)

## Brydż sportowy. Koniec rozgrywek Kwidzyńskie walczą o trzecią ligę

Tylko dwie drużyny awansują do III ligi brydża sportowego, spośród drużyn rywalizujących w lidze okręgowej. W ostatniej kolejce tych rozgrywek, MTS I Kwidzyn (Zbigniew Myrcha, Mirosław Troper, Stanisław Klejszmit, Janusz Świder) pokonał Sowę Gdynia 25:4, natomiast MTS II Kwidzyn (Tomasz Dobrowolski, Ryszard Kozieł, Wiesław Gałkowski i Waldemar Zajac) stosunkiem 25:5 zwyciężył ekipę Okręgowca Gdynia. Drobne potknięcie odnotowała natomiast ekipa PSB Wilkus Prabuty, która przegrała na własnym terenie z Bez Atu

Gdynia 5:25. Przed brydżystami teraz finał wojewódzki, do którego awansują 4 drużyny z finału A i dwie drużyny z finału B. Razem

### Grupa Finałowa A

**Wyniki:**  
MTS Kwidzyn – Sowa Gdynia 25:4  
PSB Wilkus Prabuty – Bez Atu Gdynia 5:25  
Wejherowianka Wejherowo – Acol Gdańsk 15:15

Tabela	
1. MTS I Kwidzyn	5 95 pkt
2. PSB Wilkus Prabuty	5 76 pkt
3. Sowa Gdynia	5 73 pkt
4. Bez Atu Gdynia	5 73 pkt
5. Acol Gdańsk	5 72 pkt
6. Wejherowianka	5 60 pkt

będą walczyć o awans do III ligi brydża, który zdobędzie tylko dwie najlepsze drużyny.

### Grupa Finałowa B

**Wyniki**  
MTS II Kwidzyn – Okręgowiec Gdynia 25:5  
MDK III Pruszcz Gdański – GOK Skarszewy 22:8  
MDK II Pruszcz Gdański – Tynki Rewers-WCK Wejherowo 6:24

Tabela	
1. Tynki Rewers-WCK Wejherowo	5 88 pkt
2. MTS II Kwidzyn	5 81 pkt
3. GOK Skarszewy	5 77 pkt
4. MDK III Pruszcz Gd.	5 74 pkt
5. MDK II Pruszcz Gd.	5 70 pkt
6. Okręgowiec Gdynia	5 60 pkt

## Zapowiada się tydzień

Środa, 18 maja

**-godz. 16.00 – liga miejska minigolfa**  
WiMar Team – Mario-Maks Team  
Mecz odbędzie się na torze do minigolfa przy ul. Sportowej  
**-godz. 16.00 – liga miejska bocce**  
Renawa II – Bociątka, Renawa I – Dream Team, TKKF Celuloza I – Boruta  
Mecze odbędą się na torach do gry w bocce, przy ul. Sportowej  
**-godz. 16.30 – I i II liga piłki nożnej amatorów**  
Firma Iza – Delikatesy Plus, Iglotech – Solidarność IP, Multi-Service – Jabil, Tapet Boys – Rattan Stanek, Zygi's Pizza – FC Bolek, Sadlinki – Tapet Boys  
Mecze odbędą się na boisku Gimnazjum nr 2 przy ul. Mickiewicza

Czwartek, 19 maja

**-godz. 16.00 – liga miejska minigolfa**  
FC Bolek – WiMar Team  
Mecz odbędzie się na torze do minigolfa przy ul. Sportowej

Piątek, 20 maja

**-godz. 12.00 – półfinały Pucharu Polski młodzików w piłce ręcznej**  
Łącznościowiec Szczecin – Sambor Tczew  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza  
**-godz. 14.00 – półfinały Pucharu Polski młodzików w piłce ręcznej**  
Nielba Wągrowiec – Sokół Kościerzyna  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza  
**-godz. 16.00 – półfinały Pucharu Polski młodzików w piłce ręcznej**  
MTS Kwidzyn – Bukowina Buk  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza  
**-godz. 16.00 – liga miejska minigolfa**  
DarJan – Prysosomtu, Sla-Rob – MAJ Team, Mario-Maks Team – IP Kwidzyn  
Mecze odbędą się na torze do minigolfa przy ul. Sportowej  
**-godz. 16.30 – I i II liga piłki nożnej amatorów**  
BM Polska – Kickers, BE&K Europe – Sadlinki, Delikatesy Plus – Solidarność IP, Multi-Service – FC Bolek, Rattan Stanek – Plati Polska  
Mecze odbędą się na boisku Gimnazjum nr 2 przy ul. Mickiewicza  
**-godz. 18.00 – półfinały Pucharu Polski młodzików w piłce ręcznej**  
MTS Kwidzyn – Energetyk Gryfino  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza

Sobota, 21 maja

**-godz. 10.00 – półfinały Pucharu Polski młodzików w piłce ręcznej**  
Łącznościowiec Szczecin – Bukowina Buk  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza  
**-godz. 12.00 – półfinały Pucharu Polski młodzików w piłce ręcznej**  
Nielba Wągrowiec – Energetyk Gryfino  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza  
**-godz. 16.00 – półfinały Pucharu Polski młodzików w piłce ręcznej**  
Sambor Tczew – MTS Kwidzyn  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza  
**-godz. 18.00 – półfinały Pucharu Polski młodzików w piłce ręcznej**  
Sokół Kościerzyna – MTS Kwidzyn  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza

Niedziela, 22 maja


**-godz. 9.00 – półfinały Pucharu Polski młodzików w piłce ręcznej**  
Bukowina Buk – Sambor Tczew  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza  
**-godz. 11.00 – półfinały Pucharu Polski młodzików w piłce ręcznej**  
Energetyk Gryfino – Sokół Kościerzyna  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza  
**-godz. 13.00 – półfinały Pucharu Polski młodzików w piłce ręcznej**  
MTS Kwidzyn – Łącznościowiec Szczecin  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza  
**-godz. 15.00 – półfinały Pucharu Polski młodzików w piłce ręcznej**  
MTS Kwidzyn – Nielba Wągrowiec  
Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza

**KURIER KWIDZYŃSKI** Dziennik Pomorski tygodnik informacyjno-publicystyczny redagowany przez zespół Wydawnictwa Pomorskiego; dyrektor zarządzający: Wojciech Szramowski, tel. (058) 530-10-81, redaktor naczelny Wydawnictwa Pomorskiego: Janusz Wikowski (j.wikowski@wp.pl), dyrektor regionu Powiśle: Mirosław Gwizdalewicz. **Redakcja i Biuro Reklam:** 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel. (055) 645-75-40, tel./fax. (055) 645-75-41, kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl. Redaktor naczelny Kuriera Kwidzyńskiego: Anna Skrobiszewska. **Biuro Ogłoszeń:** tel./fax (055) 261-66-31, **Kolportaż, prenumerata:** Marek Lewandowski, tel. (058) 530-10-83. **Wydawca:** GWP, Tczew ul. Gdańska 32, tel. (58) 777-44-11 (100 proc. kapitału polskiego, członek Izby Wydawców Prasy). **Druk:** WP Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie. Indeks 324965, ISSN 1232-0099. Za treść reklam Redakcja nie odpowiada. [www.pomorskie.pl](http://www.pomorskie.pl)

**Biuro Reklamy**  
tel. 645-75-40  
tel./fax 645-75-41

w soboty dla naszych klientów czekają niespodzianki

**Drogeria "DAKA"**  
82-500 Kwidzyn ul. Piłsudskiego 23



**Golden Rose** oferujemy:  
w atrakcyjnych cenach profesjonalne kosmetyki do makijażu na każdą okazję

**PUPH "EL-BUD"**

Michał Szymański

Wykonuje:

- instalacje elektryczne w pełnym zakresie
- pomiary elektryczne ochronne
- montaż aparatury kontrolno-pomiarowej i automatyki
- instalacje telefoniczne
- TV, komputerowe i odgromowe

82-500 Kwidzyn ul. Grudziądzka 22 (II piętro)  
tel./fax: (055) 261 94 48, tel. kom. 0 609 697 212

**DANHEN**

**OFERUJEMY:**

- GARSONKI
- ŻAKIETY
- SPODNIE
- SPÓDNICE
- SUKIENKI
- BLUZKI
- KOSZULE
- PROCHOWCE
- TOREBKI
- PASKI
- BIŻUTERIA

FIRMA "DANHEN" SERDECZNIE ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU PATRONACKIEGO W KWIDZYNIE. GWARANTUJEMY WYSOKĄ JAKOŚĆ TKANINY ORAZ MODNE FASONY.

Teraz w ofercie kolekcja  
**"WIOSNA '05"**


Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45  
Centrum Handlowe, I piętro, box 24  
www.danhen.com

**BUDUJESZ-REMONTUJESZ**

**"DOMIS" KRZYSZTOF WNĘTRZAK**

- KOMINKOWE WKŁADY WODNE do C.O i ciepłej wody, (wykaszanie, montaż)
- MONTAŻ INSTALACJI GRZEWCZYCH, WODNO-SANITARNYCH, ELEKTRYCZNYCH I GAZOWYCH,
- ADAPTACJA I MODERNIZACJA POMIESZCZEŃ MIESZKALNYCH
- BEZPŁATNE DORADZTWO TECHNICZNE

SADLINKI ul. Jaśminowa 2  
tel. (055) 275 75 74, 608 457 830



SPÓŁDZIELCZE KASY OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWE

**SKOK**  
im. St. Adamskiego w Toruniu  
Oddział w Kwidzynie

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO ODDZIAŁU  
w Kwidzynie ul. Piłsudskiego 27/1 (koło PKO BP)

**Oferujemy kredyty gotówkowe bez poręczycieli od 4 do 36 miesięcy !!!**

Lokaty najwyższej oprocentowane w regionie: ROR - 4%  
Nowość !!!  
Indywidualne Konto Emerytalne  
czyli bezpieczna emerytura w SKOK

Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 27/1 tel. (55) 261 81 16, 261 72 32  
Infolinia 0 801 88 75 65, (całkowity koszt połączenia 0,35 gr.)

**Powszechny Dom kredytowy**

**OFERUJEMY:**

- KREDYTY SAMOCHODOWE
- KREDYTY GOTÓWKOWE
- KREDYTY KONSOLIDACYJNE
- KREDYTY HIPOTECZNE



82-500 Kwidzyn ul. Chopina 26 (I piętro)  
tel./fax: (055) 645 36 00 tel.kom. 0 693 092 402

**Buderus**  
TECHNIKA GRZEWCZA

**BUDOMAX s.c.**  
Kwidzyn ul. 15-Sierpnia 25  
TEL/FAX 055 261 73 60  
KOM. 0 502 370 384, 0 502 370 382

**SUPER NISKIE CENY !!!**  
Przy zakupie kotła w maju PROMOCJA na osprzęt !!!

2 196 zł

- kotły gazowe, olejowe i na paliwa stałe
- kompleksowe wyposażenie kotłowni
- montaż i serwis
- artykuły instalacyjne

■ Kocioł gazowy serii Economy z automatyką cena już od 4.100 zł

■ Ten sam kocioł z automatyką (przy zakupie wyposażenia kotłowni za minimum 2.300 zł) cena już od 2.196 zł

**BOSCH SERVICE**  
**AUTO-CENTRUM**  
**ANDRZEJ SMIGELSKI**

**KWIDZYN UL. 11-LISTOPADA 25**  
Warsztat Diag-Naprawczy 279 15 00  
Stacja Kontroli Pojazdów 279 63 40

naprawy blacharsko-lakierskie  
montaż serwis instalacji gazowych  
badania rejestracyjne pojazdów



**AUTO-VAN S.C. TEL 261 38 38**

części zamienne i akcesoria do wszystkich typów samochodów  
RABATY DLA KLIENTÓW



diagnostyka pokładowa - komputer

**Promocje Husqvarny**  
Od 25 kwietnia do 25 czerwca 2005

**Wykazarka Husqvarna 323R**

1599 zł\*  
sugerowana cena brutto

1299 zł\*  
sugerowana cena promocyjna brutto

OSZCZĘDZASZ 300 zł

**Wykazarka Husqvarna 343R**

2699 zł\*  
sugerowana cena brutto

2199 zł\*  
sugerowana cena promocyjna brutto

OSZCZĘDZASZ 500 zł

\* oferta ważna do wyczerpania zasobów

**Husqvarna**

DZIERZGOŃ, ul. Wojska Polskiego 5, tel. 276 28 40  
KWIDZYN, ul. Braterstwa Narodów 67 tel. 279 59 11  
SUSZ, ul. Stare Miasto 6, tel. 278 72 08  
SZTUM, ul. Sienkiewicza 27, tel. 640 19 24

Informacja o adresach punktów handlowo-serwisowych: tel (22) 330 96 00  
lub strona Internetowa: www.husqvarna.pl

\* ceny sugerowane



# Dziennik Pomorski

## KONTROWERSJE

### Kwaśniewski w Moskwie

Udział prezydenta Kwaśniewskiego w obchodach oraz przemówienie Putina ponad połowa Polaków uznała za upokarzające.



STR. 2

## Drobne ogłoszenia

Praca, nauka, usługi, lokale, kupno-sprzedaż, sprzęt rolniczy, zwierzęta, przetargi, auto moto.

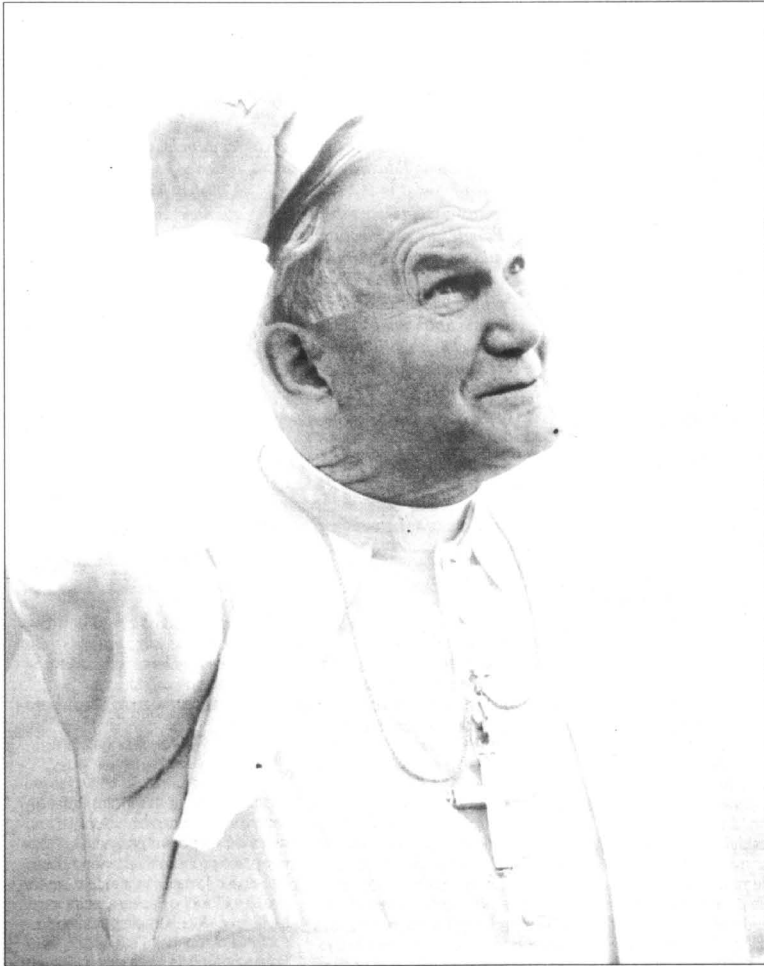
STR. 6-12

KOCIEWIE, KASZUBY, POWIŚLE, ŻUŁAWY - PANORAMA REGIONU

NR 20 (630) 18.05.2005r.

Papież Benedykt XVI rozpoczął proces beatyfikacji Jana Pawła II

# SŁUGA BOŻY



Stało się: "Santo Subito" ("Święty Natychmiast!") - tego, czego domagali się wierni podczas pogrzebu Jana Pawła II, to co w duchu wydawało się oczywiste, staje się realne - papież Benedykt XVI 13 maja (w dniu fatimskim, w rocznicę zamachu na papieża) rozpoczął proces beatyfikacyjny naszego "najukochańszego Ojca Świętego". Można się spodziewać, że już wkrótce Jan Paweł II zostanie oficjalnie wyniesiony na ołtarze. Być może stanie się to w Krakowie. Już teraz nasz papież ma tytuł: "Sługa Boży".

STR. 5, 13



## W NUMERZE

### Gość tygodnia



**NIEZWYKLE** spokojny człowiek - rozmowa z Lechem Wałęsą, który odwiedził Powiśle.

STR. 3

### Kubły na „Lady Jo”

Żona prezydenta jak żona Cezara, powinna być czysta jak łąza dziewicy. W pałacu nazywamy ją "Księżniczką". Jak się okazuje, za maską wrażliwej romantyczki kryje się ostra, wyrafinowana, tańcząca z wilkami mazura

STR. 2

### Skutery radości



Posel Maciej Płażyński przekazał kolejne skutery niepełnosprawnym

STR. 4

### Warto wiedzieć

**PORADY** Czy w razie podpisania z pracownikami sezonowymi kilku umów na czas określony będą zobowiązani do podpisania z nimi umów na czas nieokreślony?

STR. 14

REKLAMA

OTWIERAMY DRZWI



DO TWOJEJ KARIERY

- Turystyka i Rekreacja
- Logistyka i Transport
- Kulturoznawstwo
- Architektura i Urbanistyka
- Rekreacja i Rehabilitacja
- Informatyka i Ekonometria
- Integracja Europejska
- Geografia
- Zarządzanie Gastronomią
- Teleinformatyka
- Socjologia
- Ekonomia (w przygotowaniu)

21 MAJA  
DRZWI  
OTWARTE

Wyższa Szkoła Gospodarki  
w Bydgoszczy, ul. Garbary 2  
tel. (52) 348-23-48 / 49  
www.wsg.byd.pl

Więcej możliwości ... Solidna wiedza ... Gwarancja ciekawej pracy

## KONTROWERSJE

## Kwaśniewski w Moskwie

**Prezydent Kwaśniewski mimo krytyki opozycji 9 maja wziął udział w rosyjskich obchodach 60. rocznicy zakończenia II wojny światowej. Pojechał z nim gen Jaruzelski, którego Putin odznaczył orderem. Udział prezydenta w obchodach oraz przemówienie Putina ponad połowa Polaków uznała za upokarzające. Z badań opinii Polaków (PBS) wynika, że Rosja jest kra- jem, którego Polska powinna się najbardziej obawiać.**



**Donald Tusk (PO):** "Nie ulega wątpliwości, że to właśnie Polska jako państwo, które było ofiarą napaści i Niemiec hitlerowskich i Związku Sowieckiego, powinna w takich chwilach dbać bardzo o własną suwerenną politykę. W mojej ocenie, mamy do czynienia nie z błędem, tylko z czymś o wiele, wiele poważniejszym - z brakiem zdolności prowadzenia suwerennej polityki wobec Rosji ze strony prezydenta Kwaśniewskiego".

**Tadeusz Mazowiecki (PD):** "Ten dzień był dniem wyzwolenia, dniem wolności; był też dniem początku dominacji sowieckiej w tej części Europy oraz nowego zniewolenia. (...)Wobec protestów opozycji, gen. Jaruzelski mógłby sam zdecydować, że nie jedzie do Moskwy".

**Jarosław Kaczyński (PiS):** "Przemówienie prezydenta Rosji z okazji Dnia Zwycięstwa to kolejny akt niesłychanej wręcz obraźliwy ze strony Putina. Jeszcze raz trzeba powiedzieć, że wizyta prezydenta Kwaśniewskiego w Moskwie nie miała żadnego sensu. Nie było żadnego powodu, żeby on wysłuchał tego, w istocie dla nas obraźliwego prze-

mówienia".

**Piotr Pacewicz (GW):** "Trzeba nie mieć rozsadku, by wyobrażać sobie, że Putin dowartościuje Polaków. W jego Rosji Polacy urosli do roli głównych historycznych wrogów tak dalece, że nowe święto narodowe zostało ogłoszone z okazji uwolnienia Kremla od wojsk polskich w XVII w."

**Lech Wałęsa:** "Wystąpienie Putina nie jest obraźliwe dla Polaków. Musimy po prostu zdać sobie sprawę, w jakim miejscu jesteśmy. Znać swoje miejsce w szeregu".

**Aleksander Kwaśniewski:** "Jestem przekonany, że uczestniczyłem w wydarzeniach, które miały istotny wymiar międzynarodowy i ważny wymiar polityczny".

**Maciej Łętowski (Tygodnik Solidarność):** "Obecność Kwaśniewskiego w Moskwie Putin nie dostrzegł. Dostrzegł natomiast obecność generała Jaruzelskiego. Dłużej i wylewniej witał się z nim, dał mu order za... Tu jest spór. Dobrodusznicy powiadają, że za przełamanie Wału Pomorskiego. Podejrzliwi, że za studium polskiego powstania z 1981 r. i za wyprawę do Hradca Kralowe w 1968 r."

## NA SKRÓTY

## Kubły na „Lady Jo”

*Żona prezydenta jak żona Cezara, powinna być czysta jak łaźnia dziewicy. A do naszej prezydentowej bez pardonu dobie- rają się krwiożerczy politycy ze speckomij si sejmowej, a także szacowna "Rzeczpospolita".*

*"Wstyd mi, że muszę się tłumaczyć" - powiedziała Jolanta Kwaśniewska na zwolanej przez siebie w Pałacu Prezydenckim konferencji prasowej. Musiało to być bardzo ważne wydarzenie w życiu IV RP, jeżeli telewizja publiczna przerywa nadawanie programu i na żywo przeprowadza transmisję z konferencji.*

*Kwaśniewska zwołała konferencję, by odeprzeć zarzuty "Rzeczpospolitej", że fundacja prezydentowej korzystała z pomocy finansowej polonijnego biznesmena Edwarda Mazura. Mazur został w Polsce zatrzymany w związku z zabójstwem Papawy, ale prokuratura zwolniła go po kilku godzinach (rządziła lewica, ktoś ważny polecił wypuścić podejrzanego i czmychnął on za ocean). W "Rzeczpospolitej" opublikowano fotkę Mazura z Kwaśniewską, lecz*

*ona stwierdziła, że to zdjęcie przypadkowe. Wyparta się znajomości z Mazurem, a movie do telewizji na żywo oskarżyła gazetę o nierzetelność.*

*Natomiast członek fundacji Porozumienia bez barier Xymena Zanusiewa broniła Kwaśniewskiej nie przebiegając w słowach: "Nie wolno wylewać kubłów gówna na ludzi, którzy coś robią" (mowa o prezydentowej). A ks. Nowak (współpracujący z fundacją) dodał: "Życie publiczne się zeszmaciło".*

*W pałacu nazywamy ją "Księżniczką" albo "polską Lady Di" - mówi urzędnik kancelarii. W licznych wywiadach w prasie kolorowej Pięrusza Dama opowiedziała o swoich dylematach - wkładać czy nie wkładać kapelusza, witać się z wielką księżną Luksemburga. Zwierza się, że tańczy bosą z mężem w łaźni...*

*Jak się okazuje, za maską wrażliwej romantyki kryje się ostra, wyrafinowana, tańcząca z wilkami mazura - czysta jak kubek lez - Lady Jo...*

JAN DEMPC

## WOKÓŁ JEDNEJ SPRAWY

## Moskiewski generał

**Gen. W. Jaruzelski:** W wywiadzie "Izwiestij" Jaruzelski mówił m.in., że działalność "Solidarności" w 1981 roku groziła destabilizacją i wojną domową. Odnosząc się do opinii o radzieckiej okupacji, powiedział, że było to "wyzwolenie, wyzwolenie od faszyzmu". Mówił też o powojennej zależności państw wschodniej Europy, w tym Polski, od ZSRR.

**Jarosław Kaczyński (PiS):** Przygotowałem apel do postów jeszcze obecnej kadencji, aby pozbawić Wojciecha Jaruzelskiego przywilejów bytej głowy państwa oraz żeby przestał być generatem i korzystać z generalskich apenaży, bo większość jego życia to zdrada, a ostatnie postępowanie w Rosji pokazuje, że to jest stan notoryczny. Wypowiedzi Jaruzelskiego pokazały, że jest on człowiekiem imperium zła, nawet wtedy, kiedy ono upadło.

## TU, EUROPA

## Na pół czarno

W 2004 r. przy żniwach pracowało w Niemczech ok. 280 tys. Polaków. Legalnie, lecz jak się okazuje - z naruszeniem prawa. Zarówno pracodawcy, jak i pracownicy powinni bowiem od wynagrodzeń odprowadzić składkę do polskiego ZUS (47,85 proc. pensji - pracodawca 20,64 proc., a pracownik - 27, 21 proc.). Tak od 1 maja 2004 r. przepis obowiązuje także w Niemczech. Obowiązkowi odprowadzania składek podlegała większość polskich pracowników sezonowych, którzy w ub.r. pracowali przy zbiorach szparagów, truskawek oraz przy winobranii. Jednakże większość niemieckich farmerów nie płaciła za polskich "żniwiarzy" składki. Twierdzą, że "nie wiedzieli o tym zapisie". Rzecznik niemieckiego ministerstwa tłumaczy, że jego resort nie miał obowiązku informowania o zmianie przepisów i nie jest odpowiedzialny za niedopatrzności.

Zdaniem Niemieckiego Związku Farmerów także w tym roku jest prawie niemożliwe zastosowanie się do przepisów. Chodzi o opłacalność tej dorywczej pracy. Powstanie bowiem "niespodziewana" eksplozja kosztów.

Związek domaga się zastosowania wobec polskich pracowników przepisu występującego w prawie niemieckim, który pozwala do 2011 r. zwolnić ze składek na ubezpieczenie społeczne osoby zatrudnione do 50 dni w roku. Lobby niemieckich farmerów jest mocne, więc apetyt ZUS na składki nie będzie chyba zaspokojony.



ALT

## NAJWYŻSZY CZAS

## Było wyjść!

Hadko słuchać: teraz wszyscy: हुआ! - na Pana Prezydenta za to, że pojechał był do Moskwy. Można powiedzieć: mądry Polak po szkodzie...

Ja przypominam, że początkowo też uważałem, że nie należy robić JE Włodzimierzowi Putinowi afrontu - i skoro jedzie np. prezydent Francji, to może i prezydent Polski. Ostatecznie obydwaj kraje są w bardzo podobnej sytuacji: zarówno III Republika Francuska jak i II RP były sąsiadami Niemiec, obydwaj były w koalicji przeciwko III Rzeszy ze Zjednoczonym Królestwem, obydwaj przegraly wojnę w kompromitującym stylu po paru tygodniach (Francuzi w znacznie bardziej kompromitującym - nie mieli tak podle ukształtowanej i nieobronnej granicy, a wkroczenia od tyłu Królestwa Włoch nie można porównać z wkroczeniem Związku Sowieckiego...) i obydwaj zostały jakoś wyzwolone...

Dopiero parę tygodni temu przestało mi się to podobać...

Czy JE Aleksander Kwaśniewski powinien być po tych sygnałach zmienił decyzję? Nie sądzę! Zmiana decyzji to oznaka słabości. Powinien być pojechać!

Tylko nie powinien być składać na deszczu żadnych kwiatów na grobach ofiar stalinizmu, co nikogo tam nie

wrusza: generałów rosyjskich, pomordowanych przez bolszewików lub stalinistów



mają tam na pęczki - lecz na Placu Czerwonym, po lekceważącym Polskę przemówieniu Prezydenta Federacji Rosyjskiej po prostu - wyjść.

O - to na pewno zostałyby dostrzeżone!

I zostałyby w Polsce bohaterem.

Bo Polacy są zmienni na symbole...

Mówiąc szczerze: są cholemię głupio uczeni na symbole. Polakom można w twarz napłuć, z pieniędzy obrabować - a potem przyjechać, ukłęknieć przed grobem Nieznanego Żołnierza, złożyć kwiaty, oświadczyć, że kocha się polskiego Papieża, zafundować szpitalowi dwa komplety narzędzi do robenia skrobarek i stwierdzić, że to Polska uratowała świat przed Hitlerem - by Polacy jedli takim szubrawcom z ręki.

Brak nam po prostu arystokracji. Ludzi, którzy z zimnym cynizmem grzechnie by takiego epuzera wystawili za drzwi.

A p.Prezident to 'swój' chłopak. Z ludu. Więc na widok możnych tego świata położył uszy po sobie i grzechnie stał...

Janusz KORWIN- MIKKE

## WYDAWNICTWO POMORSKIE

## Zatrudni w Dzienniku Pomorskim

- dziennikarzy

- korespondentów terenowych

z rejonu Tczewa, Starogardu Gd.,

Wejherowa, Pucka, Malborka, Kwidzyna

Oferujemy:

- ciekawą pracę

- możliwości rozwoju zawodowego

- motywacyjny system wynagrodzeń

- możliwość zatrudnienia

- udział w warsztatach dziennikarskich

Kontakt:

83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11

lub e-mail'em biurodyrektora@wpomorskie.pl

**DZIENNIK POMORSKI** - ukazuje się z tygodnikami lokalnymi. Redaguje zespół Wydawnictwa Pomorskiego. Redaktor naczelny Wydawnictwa: Janusz Wikowski, Tczew, ul. Kwiatowa 11, tel./fax. (0-58) 530-10-81. Redakcja: dziennik.pomorskie@wpomorskie.pl Reklama: Gdansk tel./fax. (0-58) 341-80-39, Tczew, tel./fax. (0-58) 530-10-83. Kolportaż, prenumerata: (0-58) 530-10-83. Wydawca: GWP, Tczew, ul. Gdanska 32 (100 proc. kapitału polskiego, członek Izby Wydawców Prasy). Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie. ISSN: 1733-652X. Za treść reklam Redakcja nie odpowiada.

Gość tygodnia

# Niezwykłe spokojny człowiek

Rozmowa z Lechem Wałęsą, byłym prezydentem Rzeczypospolitej Polskiej, legendarnym twórcą Solidarności, który gościł niedawno w Kwidzynie. Tekst jest zapisem spotkania, na którym Lech Wałęsa odpowiadał na pytania mieszkańców.



-Zrobię wszystko, by lustracja przeprowadzona była porządnie, by nie karano ludzi wrobionych we współpracę przez szantaż, tych, których teczki sfabrykowano - mówił w Kwidzynie Lech Wałęsa.

**- Jakich planów z czasów początków Solidarności nie udało się panu zrealizować, czego pan najbardziej żałuje?**

- "Kolorowych jarmarków...". Ale tak poważnie, to wszystko idzie zgodnie z moimi przewidywaniami. Może znów wyjdę na bufona i zarzumiałca, ale tak jest. Już w latach 70. byłem przywódcą przegranych strajków. Wychowano mnie na ambitnego człowieka. Przez 10 lat główkowałem, co zrobić, gdyby Bóg mi dał szansę. Gdy pojawiła się w 1980 roku, wiedziałem już, co z nią zrobić - oderwać się od sowietów i iść w kierunku Zachodu. Osiągnęliśmy to budując Solidarność. To było piękne. W latach 70. mało kto wierzył w odzyskanie wolności. Część uwikłała się w system komunistyczny, część czekała na lepsze czasy. Przez prawie 20 lat zbierałem ludzi do walki. Znalazłem dziesięciu. Nikt z Zachodu nie dawał nam szans. I stała się rzecz nieprawdopodobna - Polak został papieżem. Po roku przyjechał do Polski. Cały świat patrzył z niedowierzaniem - co się dzieje w tym komunistycznym kraju? Wszyscy chodzą na spotkania! Nawet niewierzący nauczyli się robić znak krzyża. Ojciec Święty powiedział: "Nie lękajcie się" i wszystko stało się proste, spowodowało, że ludzie się obudzili, a my wykorzystaliśmy te nastroje.

Bałem się drugiego rozdziału. Mówiłem wtedy na bramie stoczni: "Ci, którzy mnie tu przynieśli na ramio-

nach, mogą potem rzucać w nas kamieniami". Wiedziałem wtedy, że jedyną drogą dla nas jest kapitalizm, nie zbudujemy go jednak tylko Solidarnością, bo trzeba ratować gospodarkę. Ta droga była bolesna - podziały, kłótnie. Teraz potrzebne jest nam mądre zjednoczenie. Nie żałuję niczego, tylko tego, że w pewnym momencie naród się wycofał i mnie nie poparł. Mój program BBWR, dekretów prezydenckich - dostaliśmy tylko sześć procent! Kościelnemu się daje więcej.

**- Czy nie czuje pan kaca moralnego widząc swoich kolegów, którzy nosili pana na rękach, a teraz żyją z nędznych emerytur? Natomiast ci, którzy znęcali się nad nimi w więzieniach, problemów nie mają. Pan też jest doskonale sytuowany materialnie...**

- Otrzymuję 3000 zł na rękę. Jak na elektryka to bardzo dużo, ale jak na prezydenta i tego, który trochę zrobił, to zbyt wiele nie jest. Trochę dorabiam wykładami. Nagrodę Nobla oddałem na szpital. Kilogram złota, który dostałem na 50. urodziny od pani Piaseckiej-Johnson - przekazałem na Jasną Górę. Przecież tego nie ugryzę, a sprzedać jakoś nie wypadało. Jednak kaca moralnego mam. Nie mogłem wiele zrobić, nie zostałem bowiem prezydentem po raz drugi. Zdobyłem Belweder mając tylko żonę i czterech synów. Nie miałem żadnej partii, Warszawa się na mnie obraziła za zwycięstwo nad

Mazowieckim.

**- Jaki jest pana stosunek do lustracji i dekomunizacji? Teraz manipuluje się teczkami, nieprzyjemności mają raczej ofiary niż ich kaci. W innych krajach, np. w Czechach ujawniono teczki od razu i wyszło to na dobre.**

- Nie byłem w stanie zrobić sam lustracji w tamtych warunkach, wówczas wierzyłem tylko żonie. Przed Okrągłym Stołem miałem 120 ludzi, żadnego zaplecza. Nie dało się. Potem rząd Olszewskiego powołałem na siłę, nikt nie chciał z nimi pracować. Ale zbliżały się święta i chodziło o to, by ludzie mieli poczucie bezpieczeństwa, spokój. Tak bardzo wierzyłem ekipie Olszewskiego, że nie sprawdzałem, co oni mająstrują przy lustracji. Jak zobaczyłem, co wymyślili, złapałem się za głowę. Uderzyli we wszystkich - bez ordynacji wyborczej, bez ustalenia, kto ma to przeprowadzić. Chcieli sobie porządzić. Byliśmy wtedy blisko wojny domowej - przecież ludzie mogli się bronić. To było nieodpowiedzialne, wymknęło się spod kontroli. Byłem wkurzony - odwołałem rząd. Choć nawet nie musiałem tego robić, bo miesiąc wcześniej Rokita i spółka zebraли podpisy pod wnioskiem o jego odwołanie. Uratowałem Polskę od głupoty. Olszewski mówił potem w telewizji: "Mogę patrzeć w lustro". Patrz, chłopie, tylko lustro pięknie.

Zrobię wszystko, by lustrację przeprowadzono w Polsce do końca. Ale porządnie. Trzeba sprawdzić, kto naprawdę współpracował, a kogo wrobiono tylko dlatego, że żonę zdradzał. Nikomu nie zaszkodził i szybko się z tego wymanewrował. A takich ludzi ogłasza się wielkimi zdrajcami. Tak być nie może. Ale warunki do lustracji stworzyć należy, bo inaczej ci nieudacznicy, ci kiepscy będą nas kopać po kostkach. Tylko, na miły Bóg, nie tak, żeby w internecie jakieś listy ogłaszać! Trzeba być wariatem, żeby coś takiego wymyślić.

**- Jak pan przyjął wiadomość o tej nieszczesnej teczce ojca Hejmy?**

- Jest kilka przypadków w Polsce, że bezpieka na polecenie władz podrobiła dokumenty, by nimi zagrać. Mam na to świadków. Zrobili to tak dobrze, że nawet IPN

uwierzył w ich autentyczność. Są ludzie, których do współpracy pozyskiwano szantażem. A to których kochankę miał na boku, a to wypadek spowodował. Bezpieka miała na nich haka. I teraz tych nieszczęślików się rozlicza, dobija. Może i niektórzy zasłużyli, ale nie wszyscy przecież. Dlaczego nie rozlicza się tych, co zmuszali do współpracy? Dlaczego nie karzę się miecza, tylko rękę? ZOMO na przykład. Chociaż i oni niekoniecznie winni są. Zomowców przekonywano, że muszą bronić kraju przed wicherzycielami, którzy chcą Polskę rozbić. Oni w to wierzyli, działali więc z pobudek patriotycznych. Jestem w stanie zrozumieć. Uważam, że teraz trzeba sprawę zamknąć - wojna skończona, wybaczymy. Ale powiedzcie prawdę raz na zawsze. Szczególnie o tych najbardziej ohydnych sprawach. Jak można w ogóle pomyśleć, że ja prowadząc walkę z systemem, mogłem być agentem tego systemu??

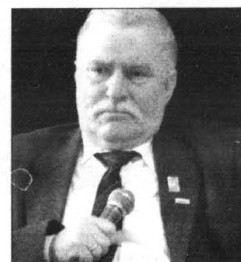
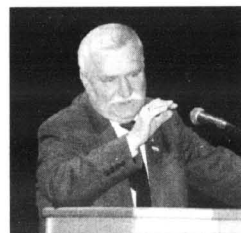
**- Jakie widzi pan szanse na to, że pana nawoływanie do zgody, wspólnej rozmów spotka się ze zrozumieniem? Wokół przecież tylu frustratów...**

- Daję sobie bardzo nieduże szanse. Nie dlatego, że ludziom się nie chce, tylko dlatego, że klimat nieodpowiedni. Politycy zajmują się walką personalną, tematami zastępczymi, teczkami na przykład. To nadal jest czas demagogii i populizmu, ale wkrótce ludzie zaczną się odnajdywać, będzie czas na wolność, na spokojną pracę. Tacy też będą politycy i ludzie będą mogli takich wybierać. Wstąpienie do Unii przyspieszyło ten proces. Na razie jednak ludzie mądrzy i spokojni nie przebijają się do parlamentu. Nie pozwolą im ci, co się kłóca, np. ojciec Rydzyk, czy Macierewicz.

**- Czy widzi pan siebie w roli premiera?**

- Ja się do tego nie nadaję. Jestem od koncepcji. Nie mogę siedzieć za biurkiem, to nie dla mnie. Jako prezydent nie byłem w stanie dobrać sobie odpowiednich ludzi. Musiałem sięgnąć po trzecią ligę, np. po Bieleckiego.

Wysłuchała  
Anna Skrobiszewska  
Fot.  
Mirosław Wiśniewski



Posel Maciej Płażyński przekazał kolejne skutery niepełnosprawnym

# Skutery radości

*Lzy radości, ogromne zaskoczenie i piękne, szerokie uśmiechy gościły w czwartek na twarzach niepełnosprawnych z Gniewa, Tczewa i Subkowych. Ten dzień z pewnością na długo pozostanie w ich pamięci. Podziękowaniami dla posła Macieja Płażyńskiego nie było końca.*

Aż dziesięć osób niepełnosprawnych z powiatu tczewskiego na pewno uzna czwartkowe popołudnie za jedno z najszcześniejszych w życiu. A to dzięki posłowi Maciejowi Płażyńskiemu, który wraz z Fundacją Pomorską przekazał im w Opaleniu dziewięć specjalistycznych wózków o napędzie elektrycznym oraz jeden o napędzie mięśniowym.

- Uważam, że jeśli jest jakakolwiek możliwość, aby pomóc drugiemu człowiekowi, to zawsze należy to zrobić - powiedział nam Maciej Płażyński. - Mam taką możliwość, więc staram się dawać radość innym.

Wózki przekazane niepełnosprawnym w Opaleniu to nie

ścierzyny i Pelplina. Profesor Stuligrosz zachwyił się jej głosem i zadeklarował, że sprawdzi specjalnie dla niego specjalistyczny wózek - skuter. Obiecał i słowa dotrzymał.

1. lutego prof. Stuligrosz oraz Maciej Płażyński przekazali Marcie Tomczyńskiej wymarzony skuter. Jednocześnie pojawiła się deklaracja, że można sprwadzić więcej tego typu wózków a tym samym uszczęśliwić więcej osób.

Fundatorem wózków jest Herman Wolters, jak mówi poseł Płażyński, bogaty Holender, który stwierdził, że na starość pieniądze nie są mu potrzebne. Herman Wolters przekazał już ponad 400 podobnych skuterów



Radości nie było końca

pierwszy taki prezent od marszałka dla niepełnosprawnych. Wszystko zaczęło się kilka miesięcy temu, gdy prof. Stefan Stuligrosz przyjechał wraz z chórem Poznańskich Słowików na zaproszenie posła Płażyńskiego na Pomorze. Niepełnosprawna Marta Tomczyńska z Subkowych towarzyszyła wówczas Poznańskim Słowikom podczas śpiewania kołęd w kościołach Gdańskich, Ko-

do Polski. Planowane są też kolejne.

Maria Langowska z Jelenia w gminie Gniew jest jedną ze szczęśliwych wybrańców losu, którzy w czwartek otrzymali upragniony wózek. Jej wielkiej radości i wzruszenia nie sposób oddać słowami, to trzeba było zobaczyć.

- Jestem tak szczęśliwa, że z trudem mogę coś powiedzieć. Jaka to cudowna chwila! Bóg wysłuchał moich próśb - mówi Maria Langowska. - Zupełnie się nie spodziewałam. Wczoraj pani z Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Gniewie powiedziała mi, że otrzymam wózek. Jednak nigdy nie myślałam, że będzie to takie чудо. Taki wózek to spełnienie marzeń. Bez nogi cały czas w domu siedzę... A teraz będę mogła sama do wsi dojechać. Latem pojedę do lekarza!

Rodzice dziewięcioletniego Karola Frosta z Opalenia również nie kryli swej radości. Ich syn od urodzenia cierpi na niedowład kończyn dolnych. Skuter to dla niego szansa na normalne życie.

- Teraz Karolek będzie mógł sam dojechać do szkoły, do kolegów - stwierdza jego mama Wiesława Frost. - To dla nas wspaniały dzień.

Szesnastoletni Piotr Mazur z Tczewa miał chyba podczas czwartkowej uroczystości najbardziej roześmianą buzię. Promienna radość wręcz w nim pulsowała. Na pytanie, czy podoba mu się nowy skuter odparł wesoło:

- Podoba się?! To mało powiedziane! Bardzo mi się podoba! Wszystko jest super! Teraz będę jeździł do kolegi i do ośrodka adaptacyjnego.

- Dla mnie to jest przede wszystkim ogromne ułatwienie - dodaje jego mama Katarzyna Mazur. - Piotrek od urodzenia choruje na mózgowie porażenie dziecięce pod postacią tetraparezy spastycznej. Dzięki temu będzie bardziej samodzielny.

Mirosława Gabrychowaska z Gniewa odebrała wózek dla swojego męża, który od osmiu lat cierpi na niedowład kończyn dolnych. Jak mówi, trudno jest opisać, co się czuje w takiej wspaniałej chwili.

- Jestem bardzo podekscytowana. To wymarzony wózek dla męża. Do tej pory nie miał żadnego. Nie było nas stać. A teraz będzie mógł sam wyjechać do miasta, porozmawiać z ludźmi. To naprawdę bezcenny dar...

Trzeba także wspomnieć, iż uroczystość przekazania sku-



Posel Maciej Płażyński wraz z Fundacją Pomorską przekazał w Opaleniu dziewięć specjalistycznych wózków.

terów połączona była z otwarciem Leśnego Centrum Rekreacji dla Osób Niepełnosprawnych w Opaleniu.

- Zamierzamy przystosować te tereny dla osób niepełnosprawnych - powiedział burmistrz miasta i gminy Gniew Bogdan Badziong. - Wyznaczone są przez nadleśnictwo Starogard ścieżki dla ruchu jeździeckiego, turystów pieszych, rowerzystów oraz bezpieczne trasy przeznaczone wyłącznie dla niepełnosprawnych, gdzie nie odbywa się żaden ruch mechaniczny. Mam nadzieję, że to Centrum będzie coraz lepiej służyło osobom niepełnosprawnym.

Wincenty Maciejewski, inicjator utworzenia Leśnego Centrum Rekreacji dla Osób

Niepełnosprawnych twierdzi, iż Opalenie i okolice powinny być zauważone i wykorzystywane, gdyż są to naprawdę przepiękne zakątki.

- Niepełnosprawni odwiedzający Opalenie mogą wspaniale wypocząć na łonie natury - przekonuje

Dzięki inicjatywie, zaangażowaniu i dobru sercu wielu osób niepełnosprawni będą mogli żyć bardziej normalnie, brać udział w życiu towarzyskim, cieszyć się tym, co daje nam świat. Przekazane skutery, tworzenie miejsc przystosowanych do potrzeb niepełnosprawnych to dowód na to, iż są wśród nas ludzie, którzy potrafią docenić wartość drugiego człowieka, sprawić, że innym też chce się żyć.

**Anna Czyżewska**

REKLAMA

## STUDIUM POLICEALNE

10 ATRAKCYJNYCH KIERUNKÓW:

- TECHNIK OCHRONY FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA LICENCJA II-go STOPNIA
- TECHNIK BHP
- TECHNIK ROLNIK
- TECHNIK AGROBIZNESU
- TECHNIK HOTELARSTWA
- TECHNIK HODOWCA KONI
- TECHNIK OBSŁUGI TURYSTYCZNEJ
- TECHNIK MECHANIZACJI ROLNICTWA
- TECHNIK RYBACTWA ŚRODLĄDOWEGO
- TECHNIK ARCHITEKTURY KRAJOBRAZU

**WYMIK DO KOŃCA CZYTANIA!**  
"6" na 9" Semestr wliczeniowo 960 zł  
Semestr zaocznie 600 zł

**JESTEMY BLISKO CIEBIE !!!**

**INFORMACJE O NOWYCH SZKOPACH ALFA:**

- ROBNICZE RENTY STRETYFICAT
- POMOC WZNAJEDNIENIU PRACY
- ODROZWIENIE SZCZEBY WÓJSKOWEJ
- PRACOWNI W ROKU I LE
- INTERESUJĄCY ZAWÓD POSZUKIWANY
- OBOZÓW INTEGRACYJNE
- NA RYNKU PRACY
- DOBRZYMI JEMY NASZYCH OBIEKTC

**POSIADAMY UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ**

GDANSK @ (58) 342 20 08  
GDYNIA @ (58) 624 82 43  
KOSCIERZYNA @ (58) 686 36 50  
LEBORK @ (59) 862 21 92  
SŁUPSK @ (59) 343 64 48

[www.alfa.edu.pl](http://www.alfa.edu.pl)

Papież Benedykt XVI rozpoczął proces beatyfikacji Jana Pawła II

# Sługa Boży



Stało się: "Santo Subito" ("Święty Natychmiast!") - tego, czego domagali się wierni podczas pogrzebu Jana Pawła II, to co w duchu wydawało się oczywiste, staje się realne - papież Benedykt XVI 13 maja (w dniu fatimskim, w rocznicę zamachu na papieża) rozpoczął proces beatyfikacyjny naszego "najukochańszego Ojca Świętego". "On stoi teraz w oknie Domu Ojca. Widzi nas i nam błogosławi" - tymi słowami kard. Joseph Ratzinger już podczas pogrzebu Jana Pawła II "ogłosił", że dostąpił On zbawienia.

Będzie to jeden z najszybszych w historii procesów beatyfikacyjnych. Benedykt XVI, przyjaciel, bardzo bliski współpracownik świadek świętości Jan Paweł II, nie miał wątpliwości. Uchylił zasadę 5 lat oczekiwania na rozpoczęcie procesu. Można się spodziewać, że już wkrótce Jan Paweł II może zostać oficjalnie wyniesiony na ołtarze. Być może stanie się to w Krakowie, gdzie zostaną złożone relikwie "błogosławionego". Już teraz Janowi Pawłowi II przysługują tytuł Sługi Bożego, chociaż wierni modlą się do Niego - do umiłowanego Świętego Jana Pawła.

Zgodnie z prawem kanonicznym proces beatyfikacyjny można rozpocząć dopiero pięć lat po śmierci kandydata na ołtarze. Papież ma jednak pełnię władzy, by zmieniać wszystkie reguły obo-

wiązujące w Kościele. Benedykt XVI zaskoczył wszystkich. 13 maja ogłosił swą decyzję podczas spotkania z włoskim duchowieństwem w Bazylice św. Jana na Lateranie. W pewnym momencie spojrzął na szeroko uśmiechniętego kard. Camillo Ruinię i powiedział: "Mamy coś jeszcze do zakomunikowania!" Odczytał po łacinie: "Papież uchylił zasadę oczekiwania przez pięć lat, tak by proces beatyfikacji Jana Pawła II mógł się rozpocząć natychmiast. Wbrew wszelkim sprzeciwom". Duchowni odpowiedzieli długim aplauzem na stojąco.

Papież Benedykt XVI wybrał 13 maja - datę ważną w życiu Jana Pawła II - rocznicę zamachu na papieża w 1981 r. Jan Paweł II był przekonany, że ocalał, bo Bóg chciał, by głosił jeszcze ewangelię na ziemi. 13 maja to również dzień objawień maryjnych w Fatimie (III tajemnica fatimska odnosiła się bezpośrednio do polskiego papieża).

Czym jest beatyfikacja? To uroczysta zgoda Kościoła na publiczny kult zmarłego. Po ogłoszeniu "błogosławionym" wolno się do niego modlić podczas kościelnych nabożeństw, jego imię jest umieszczane w księgach liturgicznych, a wierni mogą oddawać cześć jego relikwii. Aby poświadczyć to oficjalnie, Kościół musi formalnie zbadać życie Jana Pawła II i potwierdzić praw-

dziwość jednego cudu dokonanego za Jego wstawiennictwem po śmierci. Ta procedura może być także przyspieszona. Jan Paweł II może zostać ogłoszony błogosławionym w 2006 r., np. 16 października, w rocznicę wyjazdu na Stolicę Piotrową.

Jan Paweł II nie zginął śmiercią męczeńską, nie jest też "czczony od kilkuset lat" i dlatego Jego beatyfikacja może się dokonać wyłącznie na podstawie klauzuli o "heroiczności cnót chrześcijańskich". Do beatyfikacji nieodkowny jest jeden cud dokonywany za wstawiennictwem Jana Pawła II już po Jego śmierci. Musi on zostać potwierdzony przez komisję lekarzy (różnych wyznań), którzy powinni orzec, że danego "uleczenia nie da się wyjaśnić wiedzą medyczną". Zdaniem Kościoła, cud zaświadcza, że kandydat na ołtarze jest w niebie. Cud jest też odpowiedzią na modlitwy wiernych, więc potwierdza istnienie "kultu prywatnego".

Czym "błogosławiony" różni się od "świętego"? Wyłącznie powszechnością kultu, a nie stopniem świętości. Zgodnie z prawem kanonicznym bł. Jan Paweł II będzie publicznie (liturgicznie) czczony głównie w Rzymie i w Polsce. Jeśli jednak Jego kult będzie się spontanicznie rozszerzał i zaświadcza o tym kolejne uzdrowienia, to może zostać kanonizowany. (DW)

## O beatyfikacji Jana Pawła II

Abp Stanisław Dziwisz, osobisty sekretarz Jana Pawła II:

Wyrażam ogromną radość i wdzięczność Ojcu Świętemu Benedyktowi XVI za otwarcie drogi do oficjalnego stwierdzenia świętości niezapomnianego Ojca Świętego Jana Pawła II, i to w rocznicę zamachu na jego życie, 13 maja, w dniu objawień fatimskich.

Jest to następny znak z nieba, który przyjmujemy z ogromnym wzruszeniem. Jest to jakieś

potwierdzenie tego, co Lud Boży już publicznie wyraził w dniu pogrzebu: Subito Santo! (Święty już teraz!).

Moją radość wyrażam w imieniu księdza Mieczysława Mokrzyckiego, pana Angela Gugela, ofiarnych siostr sercank i tych wszystkich, którzy służyli Ojcu Świętemu na co dzień w jego posłudze apostołskiej.

Kard. Jose Saraiva Martins, prefekt Kongregacji Spraw Kanonicznych:

Mam nadzieję, że proces beatyfikacyjny Jana Pawła II będzie trwał krótko i że niebawem zostanie ogłoszony błogosławionym. Pragnę, by wszystko przebiegło sprawnie i by jak najszybciej można było wynieść Jana Pawła II na ołtarze.

"Vox populi, vox Dei". Kiedy lud uważa osobę za świętą, jest tak naprawdę.

Papież uczynił z cierpienia narzędzie ewangelizacji. W świecie bombardowanym przez słowa przekonywał, że cierpienie nie jest absurdalne czy niepotrzebne, lecz cenne dla życia. Był jak Abraham człowiekiem gotowym poświęcić wszystko, by podążać za

Bogiem i robić rzeczy trudne z ludzkiego punktu widzenia. Jak święty Paweł, który mówi, że "sprawiedliwy żyje wiarą".

Do Watykanu napłynęło bardzo dużo świadectw w sprawie łask, otrzymanych za wstawiennictwem Jana Pawła II. Jednakże w procesie beatyfikacyjnym liczą się tylko cuda, dokonane po śmierci. Obecnie wszystko jest w rękach wikariatu diecezji rzymskiej, który rozpocznie niezbędne procedury i mianuje postulatora. Następnie rozpocznie się gromadzenie dokumentów, a potem zostaną przesłuchani świadkowie heroicznosci cnót Jana Pawła II.

O. Gabriel Bartoszewski (wicepostulator spraw beatyfikacyjnych warszawskiej prowincji ojców kapucynów):

Tę decyzję należy przyjąć z radością. Benedykt XVI jest przekonany o świętości Jana Pawła II, dlatego zgodził się natychmiast wszcząć jego proces beatyfikacyjny.

Papież jest najwyższym prawodawcą, więc ma prawo dyspensować od wymagań, jakie stawia Kodeks Prawa Kanonicznego, by proces wyniesienia na ołtarze rozpocząć co najmniej pięć lat po śmierci kandydata. Jan Paweł II zrobił wyjątek dla Matki Teresy z Kalkuty i zgodził się, by rozpocząć proces beatyfikacyjny trzy lata po jej śmierci. Benedykt XVI zrobił krok dalej, od śmierci jego poprzed-

nika minęło zaledwie półtora miesiąca!

Powodem udzielenia dyspensy jest powszechna opinia świętości Jana Pawła II w świecie katolickim i niekatolickim, a przede wszystkim osobiste przekonanie Benedykta XVI, który był świadkiem życia Jana Pawła II. To niewątpliwie zdecydowało o podjęciu decyzji. Benedykt XVI jest głęboko o tym przekonany, bo gdyby nie miał głębokiego osobistego przeświadczenia i doświadczenia świętości Jana Pawła II, nie polegałby jedynie na opinii publicznej, która naturalnie jest bardzo ważna. Na decyzję Papieża wpłynęły oba te czynniki.

**01  
SPRZEDAM  
MIESZKANIE**

**SPRZEDAM** kawalerkę 36 m<sup>2</sup> w Tczewie, po remoncie. Tel. 0693-467-428, 0509-125-364.  
**MIESZKANIE** 53 m<sup>2</sup> komfortowe 3-pokojowe Vip/X., b.db. lokalizacja. Tczew, tel. (058) 531-51-97, po 19.00.  
**SPRZEDAM** mieszkanie M-3 46 m<sup>2</sup> kuchnia, 2 pokoje, WC, cena 50 tys. zł. Tczew, os. Zatorze, ul. Młynska 4/6, tel. (058) 530-27-83.  
**SPRZEDAM** kawalerkę 36 m<sup>2</sup> po remoncie, okna PCV, drzwi antywłamaniowe, glazura, terakota, panele w cenie, umeblowana kuchnia. Tczew. 0693-467-428, 0509-125-364.  
**SPRZEDAM** mieszkanie 2-pokojowe w starym budownictwie. Taniół tel. 0600-807-614.

**SPRZEDAM** mieszkanie 75 m<sup>2</sup> na Czyżykowie, tel. 0888-157-932.

**M-5 SŁONECZNE** w bardzo dobrym stanie na osiedlu Suchostrzygi. Tel. (058) 532-61-80.  
**3 POK.** 66 m<sup>2</sup> parter Tczew Topolowa, 115.000 zł. Tel. (058) 531-30-21.  
**2-POKOJOWE** 44 m<sup>2</sup> I p. rok budowy 1997, cena 85.000 zł. Tel. (058) 777-52-40.  
**31 m<sup>2</sup>** Suchostrzygi, tel. (058) 531-58-28.  
**SPRZEDAM** mieszkanie w centrum Kwidzyna parter, 73 m<sup>2</sup> oraz garaż o 500 378 593  
**SPRZEDAM** kawalerkę 34 m<sup>2</sup>, parter w Kwidzynie tel. 606 433 438  
**SPRZEDAM** lub wynajmę firmie mieszkanie własnościowe 90 m<sup>2</sup> w centrum Kwidzyna od 1 czerwca (055) 279 35 85, (055) 275 76 03  
**MIESZKANIE** 102 m<sup>2</sup>, na ulicy Reymonta. I piętro, własnościowe. Malbork, bardzo niskie opłaty. Tel.(0-55) 273-19-65;  
**3 POKOJE.** 68 m<sup>2</sup> z możliwością zamiany na dom + garaż. kom. 505-155-106;  
**MIESZKANIE** 2- pokojowe o pow. 51 m<sup>2</sup> w budynku wielorodzinnym przy ulicy St. Maczka 15 w Malborku. Tel.(0-58) 562-65-37 po godz. 14 lub (0-55) 647-47-06 po godz. 15.  
**Mieszkanie** 3 - pokojowe 54 m<sup>2</sup>, I piętro, Starogard Gd., os. Kopernika, tel. (058) 562 41 22, 0 698 969 775

**74 M2,** Nowy Staw. Tel.(0-55) 271-56-65; kom. 605-568-790;  
**SPRZEDAM** mieszkanie 2- pokojowe w Sztumie. Tel.(0-55) 640-31-22 po godz. 17.00;  
**2- POKOJE** w starym budownictwie, piec, okna PCV, 41,04 m<sup>2</sup>. Tel.(0-55) 647-41-70;  
**SKARSZEWEY,** mieszkanie 3 pokojowe, 65 m<sup>2</sup>, okna plastiki, łazienka, wc - osobno, wycekolowane, podłogi szwedzkie, tel. 0509 069 660  
**MIESZKANIE** M4 50 m<sup>2</sup> Starogard Al. Jana Pawła II parter, tel. 0601 683 605, 56 103 81  
**MIESZKANIE** 1-pokojowe 35,08 m<sup>2</sup>, I piętro, duży balkon, tel. 56 276 26  
**KAWALERKĘ** w centrum miasta - parter sprzedam, Starogard Gd., tel. 56 392 83 lub 0880 250 725  
**STAROGARD** 3 pokoje po remoncie, 87.000 zł, tel 0605 320 844  
**MIESZKANIE** w Starogardzie Os. Konstytucji IV p., cena 80.000 do negocjacji, tel. (058) 588 98 55  
**MIESZKANIE** własnościowe po kapitalnym remoncie 36 m<sup>2</sup> możliw. z garażem, tel. (058) 56 246 83, 56 144 05  
**KAWALERKĘ** w Starogardzie Gd. o pow. 25,6 m<sup>2</sup>, III p., sprzeda "PARCELA", tel. (058) 561 06 85  
**SPRZEDAM** pomieszczenia na mieszkalne, 14,5 x 10 m działka 6a, 75.000 zł, tel. (058) 561 29 43  
**MIESZKANIE** 2-pokojowe (56.000 zł) oraz 1-pokojowe (45.000 zł) sprzedaj CONTRAKUS, tel. (058) 56 232 89  
**MIESZKANIE** 4-pokojowe 78,80 m<sup>2</sup>, I piętro w bloku, w centrum Malborka + garaż. Tel. (055) 272-50-67, 0694-738-686.  
**KWIDZYN** M-5 4 pokoje, ul. Krańcowa, 71,06 m<sup>2</sup>, 85.000 zł. Tel. 0602-732-006.  
**M4 56 m<sup>2</sup>** w nowym budownictwie, własność hipoteczna, niski czynsz, wysoki standard, wyposażenie kuchni i łazienki. Kościerzyna, ul. Szydlice. Tel. 0602-369-857, po 20.00, tel. (058) 686-83-65.  
**MIESZKANIE** 82 m<sup>2</sup> 4 pokoje, nowe budownictwo sprzedam. Tel. (058) 531-60-72, 0601-62-11-84.  
**SPRZEDAM** kawalerkę 36 m<sup>2</sup> IV p. os. Czyżykowo, tel. (058) 532-18-61, po 18.00.  
**SPRZEDAM** mieszkanie 3 pokojowe 60 m<sup>2</sup>, ul. Gdańska Tczew, 110 tys. zł. Tel. 0695-962-744, (058) 531-23-07.

**3 POK.** Tczew, tel. (058) 532-75-04.  
**SPRZEDAM** lub wynajmę mieszkanie 2-pokojowe z umeblowaniem. Tel. 0606-63-48-47.  
**MIESZKANIE** 80 m<sup>2</sup> trzy-pokojowe II piętro, własność hipoteczna. Tczew, tel. 0509-564-227.  
**SPRZEDAM** 2-pokojowe mieszkanie w Gdańsku - Przeróbce - 38,11 m<sup>2</sup>, poddasze po remoncie kapitalnym + garaż drewniany, cena 73.000 zł. Tel. 0604-477-533.  
**TRZYPOKOJOWE** Tczew - Suchostrzygi 115.000 zł. Tel. 0509-240-202.

**TCZEW - dwupoziomowe 65 m<sup>2</sup>, 99,5 tys. zł. Tel. (058) 777-31-46.**

**02  
KUPIĘ  
MIESZKANIE**

**KUPIĘ** 2-3 pokojowe mieszkanie w Tczewie może być do remontu. Tel. (058) 532-83-22.  
**KUPIĘ** mieszkanie 2-pokojowe na osiedlu Suchostrzygi w wiewozu powyżej 5 piętra. Tel. 0887-120-213.  
**MAŁA** kawalerkę do 1200 m<sup>2</sup> w Starogardzie, tel. 56 268 26

**03  
DOMY**

**DOM** z budynkiem gospodarczym na działce 0,2 ha w Subkowach sprzedam. Tel. (058) 536-86-58.  
**ODNAJMĘ** domek wiejski typu "Poniaówka" - Czarlin. Tel. (058) 536-68-65.  
**SPRZEDAM** 1/2 domu Tczew, tel. (058) 531-00-79.  
**SPRZEDAM** dom jednorodzinny w Mikolajkach Pomorskich. Tel. (0-55) 272-97-94;  
**TRALEWO** - 5 km od Malborka. Sprzedam lub wynajmę dom wraz z sadem. Możliwość prowadzenia różnej działalności gospodarczej. Dzwonić po godz. 18.00. tel.(0-55) 271-39-44;  
**DOM** z garażem nowo 150 m<sup>2</sup>, działka 900 m<sup>2</sup> ze stawem. Pinczyn sprzedam, tel. (058) 588 30 77  
**DOM** w Tczewie z pawilonem stan surowy, sprzedam, tel. 0602 592 832  
**MAM** do wynajęcia Starogard Gd. nowy dom, pow. 235 m<sup>2</sup>, tel. 0602 194 261  
**DOM** do remontu w Starogardzie kupię, tel. 56 133 57  
**KUPIĘ** dom z rozpoczętą budową lub działkę Starogard, tel. 0502 468 680  
**SPRZEDAM** dom o powierzchni 100 m, 1000 m działka, Starogard, tel. (058) 56 174 50  
**OKAZJA!** Sprzedam pół domu w centrum Starogardu Gd., cena 135.000 zł, tel. 0693 622 595  
**SPRZEDAM** nowy dom 160 m<sup>2</sup>, zamieszkały, do wykończenia, bardzo atrakcyjna lokalizacja! Cena 165 tys. zł, tel. 0509 409 512  
**DOM** parterowy z użytkowym poddaszem o pow. 150 m<sup>2</sup> z 1997 r., w Pinczynie (125.000 zł), sprzeda "PARCELA", tel. (058) 561 06 85  
**DOM** sprzedam w Starogardzie, tel. (058) 56 293 16, 0509 143 874  
**DOM** Nad Jarem Starogard parterowy w zabudowie szeregowej, tel. (058) 56 279 02, 0607 081 104

**SPRZEDAM** dom letniskowy w Ocyplu. Tel. (058) 533-79-24.  
**TCZEW** - Rokitki sprzedam nowy dom, tel. 0508-210-113.  
**TCZEW** - kupię. Tel. 0505-515-191.  
**SPRZEDAM** parter domu - taras, garaż, piwnica, ogród. Tczew, tel. (058) 531-03-48, po 18-tej.  
**SPRZEDAM** dom jednorodzinny typu bungalow, Kolincz k/ Starogardu, malowniczo położony, wykończony z ogrodem. Tel. 0502-314-937.  
**NOWY** dom w zabudowie szeregowej w Starogardzie sprzedam. Tel. 0502-775-552.

**04  
NIERUCHOMOŚCI**

**"DAW"** Nieruchomości Tczew, ul. Żwirki 25 pawilon 9 zaprasza!!! Oferujemy: sprzedaż i kupno, zamianę i najem. Kredyty na zakup nieruchomości. Tel. (058) 777-18-19, 0509-634-544, pon.-piątek 10.00-16.00.  
**KUPIĘ** grunty rolne do III a klasy. Tel. 0603-226-576.  
**KUPIĘ** 4 ha lasu granicznego z lasami państwowymi ewentualnie rolę lub nieużytki w obrębie nadleśnictwa Starogard Gd. Tel. 0509-125-363.  
**WYDZIERŻAWIĘ** pomieszczenia oraz zbiorniki BIN do przechowywania zboża. Pojemność 1000 ton. Tel. 0502-836-680.

**SPRZEDAM** magazyn zbożowy 469 m<sup>2</sup>. Kom. 603-481-985;  
**2 x 600 m<sup>2</sup>**. Malbork. Tel.(0-55) 647-26-93;  
**SPRZEDAM** lub wynajmę hala 2000 m<sup>2</sup>. Kom. 507-332-535;  
**STAW** I ha wraz z ziemią całością 2 ha na działalności agroturystycznej przy jeziorze Godziszewskim sprzedam, tel. 0502 586 803  
**GOSPODARSTWO** rolne 7,5 ha z zabudowaniami pilnie sprzedam, tel. 0600 543 430  
**PILNIE** sprzedam grunty rolne 34,1 ha w miejscowości Demlin wraz z budynkiem inwentarskim w stanie surowym 500 m<sup>2</sup>, prąd, woda, tel. 0604 062 345  
**SPRZEDAM** posiadłość o pow. 1 ha w tym budynek, staw, okolic Skarszew, cena 190 tys., tel. (058) 588 06 97, 0502 164 281  
**SPRZEDAM** nieruchomość rolną o pow. powyżej 1 ha wraz z zabudowaniami (budynek mieszkalny + budynki gospodarcze, cena 120 tys. zł), Pelplin, tel. (058) 536 43 99  
**SPRZEDAM** siedlisko na wsi (do remontu). Tel. 0692-706-869.  
**KUPIĘ** ziemię rolniczą w Miłobądz, Maleninie i okolicy. Tel. 0698-063-748.

**ANDERSENA, dwupojojowe, tel. 0661-117-703, po 16.00.**  
**NOCLEGI,** przytulnie niedrogo "U Błażej". Malbork. Tel.(0-55) 272-30-81;  
**WYNAJMĘ** pokój umeblowany, osobne wejście, WC. Tel.(0-55) 272-14-53;  
**M-3** przy ulicy Sienkiewicza. Malbork. Tel.(0-55) 272-51-86;  
**POKÓJ** do wynajęcia. Malbork. Tel.(0-55) 272-30-82;  
**MAM** pokój do wynajęcia dla bezdzietnego małżeństwa w Malborku. Tel.(0-55) 247-66-56;  
**MIESZKANIE** 2- pokojowe w Malborku. Kom. 607-797-834;  
**DWUPOKOJOWE** wyposażone umeblowane TV-SAT, telefon, internet, Starogard, tel. 0602 366 975  
**WYNAJMĘ** pokoje panom w Starogardzie, tel. (058) 588 52 47  
**WYNAJMĘ** mieszkanie, tel. 56 208 86  
**POKÓJ** z łazienką dla samotnych, Starogard, tel. 889 961 842  
**3 POKOJOWE** 80 m<sup>2</sup> Starogard Gd. Rynek, umeblowane, wyposażone, tel. 0601 683 605, 56 103 81  
**CENTRUM** Starogardu Rynek komfortowo wyposażone pokoje, tel. 0601 683 605, 56 103 81  
**PANU** pokój Starogard, tel. 0500 611 520  
**WYNAJMĘ** mieszkanie dwupojojowe Ląpiszewo, tel. 56 300 06  
**MAŁA** kawalerka Starogard, tel. 56 221 05

**05  
ZAMIANA**

**ZAMIENIĘ** M-2 przy Al. Woj. Pol. Starogard na M-2 przy Pomorskiej (przy Jubilate), tel. 56 284 40  
**SPOŁDZIELCZE** M-3 zamienię na M-2 (Suchostrzygi). Tel. 0607-683-158.

**ZAMIENIĘ** lub sprzedam piętro domu (dwa mieszkania) na Tczew lub okolic. Tel. (055) 271-52-52.

**06  
MIESZKANIE  
DO WYNAJĘCIA**

**M-3** wyposażone wysoki standard, 700 zł + czynsz i media. Tczew, tel. 0607-031-550.  
**MIESZKANIE** do wynajęcia w domu w Tczewie, tel. 0606-120-525.  
**TCZEW** - pokoje gościnne do wynajęcia dla firm i osób prywatnych. Faktury VAT. Parking na terenie posesji, tel. (058) 533-86-91, 0501-746-963.

**MIESZKANIE** oddam w najem 1-pokojowe w Tczewie. Tel. (058) 682-92-21.  
**NIEPALĄCEMU** w Tczewie wynajmę pokój, tel. 0507-815-696.  
**ODNAJMĘ** kawalerkę Jagielly III p. Tel. (058) 530-20-57.  
**ODNAJMĘ** pokój z kuchnią - kaucja 500 zł, osiedle Garnuszwskiego. Tel. (058) 532-72-39.  
**TCZEW** - Czyżkowo odnajmę mieszkanie 3 pokoje, częściowo umeblowane. Tel. 0601-238-933, (012) 267-36-28.  
**MIESZKANIE** 2-pokojowe w Tczewie. Tel. 0693-871-494.  
**OPALENIE** - wynajmę pomieszczenia do zaadaptowania na mieszkanie. Tel. 0502-836-680.  
**ODNAJMĘ** nieduży samodzielny pokój z wygodami, ogrzany, osobie samotnej blisko Eaton. Tel. (058) 531-02-81.  
**WYNAJMĘ** mieszkanie 1 lub 2-pokojowe, kuchnia, łazienka. Tczew, tel. (058) 531-07-94.

**Do wynajęcia  
pomieszczenia  
na działalność biurową  
lub usługową w Tczewie!  
Wysoki standard,  
dobra lokalizacja.**

**Powierzchnia: 63m<sup>2</sup> oraz 12m<sup>2</sup>.**

**Wiadomość  
tel. (058) 777 44 11  
tel. kom. 502 179 772**

STAROGARD centrum kawalerka umeblovana komfortowa, faktury, tel. 0607 377 444
STAROGARD centrum apartament 120 m2 umeblovany, faktury, tel. 0607 377 442

STAROGARD GD. - mieszkanie 2 pokoje + kuchnia (lazienka + CO) pow. ca 80 m2 do wynajecia od m-ca sierpnia br. - kaucja, tel. 0602 481 415, 0606 994 590, 0601 278 014

MIESZKANIE w Starogardzie 3-y pokoje, tel. 56 112 73
POKÓJ z wspólną kuchnią i łazienką (umeblovane) osobie samotnej pracującej, tel. (058) 56 235 80, 0608 476 962

DO WYNAJECIA domek gospodarczy Starogard, tel. 56 205 68
WYNAJMIĘ mieszkanie 3 pokojowe 52 m2 w Starogardzie Gdąńskim, tel. 56 205 27

ODDAM w najem mieszkanie 1 pokojowe (kuchnia, łazienka), max dla 3 osób, kuchnia umeblovana, Starogard, tel. (058) 56 255 39, 0660 736 527

MIESZKANIE 2 pokojowe Starogard, tel. 0503 386 844
WYNAJMIĘ mieszkanie osobom przejezdny, cena nocleg - 20 zł/doba od osoby, Starogard, tel. (058) 56 255 39, 0660 736 527

WYNAJMIĘ mieszkanie 1 pokojowe umeblovane, kuchnia wyposażona w sprzęt AGD, osobne wejście Starogard, tel. (058) 56 255 39, 0660 736 527

WYNAJMIĘ mieszkanie 1 pokój, umeblovane, panienkom - Starogard, tel. (058) 56 255 39, 0660 736 527

ODDAM w najem pokój umeblovany w Starogardzie, tel. 0660 474 094
MIESZKANIE 2-pokojowe w Starogardzie ul. Chojnicka (renieciska), tel. 588 03 17

WYNAJMIĘ trzy pokoje rodzinne, dom wolnostojący, cena 600 złotych + opłaty, tel. (058) 56 277 89, 0603 533 851

MIESZKANIE 1 pokojowe w Starogardzie - Piec, tel. 0509 479 211
MIESZKANIE 2-pokojowe w Starogardzie, kaucja, tel. 0502 94 27 26

PANA przyjmę na pokój, tel. 775 11 06
WYNAJMIĘ pokój samotnemu panu. Tczew, tel. (058) 531-12-04.

MAM do wynajecia mieszkanie o pow. 60 m2 - Czatkowy, Tel. 0500-808-522.
KAWALERKA do wynajecia Tczew, tel. 0886-112-291.

MIESZKANIE - pokój z łazienką wynajmę osobie samotnej lub małżeństwu bezdzietnemu w Tczewie. Tel. 0604-163-282.

DO WYNAJECIA mieszkanie w domu jednorodzinnym. Tel. (058) 532-13-42.
ODNAJMIĘ panu pokój Tczew, tel. (058) 531-02-10.

ODNAJMIĘ mieszkanie 40 m2 Tczew, tel. (058) 777-40-42.
DO WYNAJECIA mieszkanie samodzielne w domu jednorodzinnym ok. 40 m2. Tel. (058) 533-86-72.

MAM do wynajecia mieszkanie w Tczewie na Starym Mieście kawalerka 30 m2 po remoncie. Tel. 0504-283-907.
TCZEW - dwupokojowe. Tel. 0661-117-703.

08 LOKALE

TCZEW - centrum biura do wynajecia. Tel. (058) 531-53-98, 0507-284-768.

MAM do wynajecia pomieszczenie 150 m2 na piętrze połączone z parterem. Tczew - centrum, tel. (058) 532-11-94.

GNIEW - odnajmę lokal 38 m2 na każdą działalność (przystosowany fryzjer, solarium). Tel. (058) 535-29-19.

DO WYNAJECIA lokal na sklep 96 m2. Tel. (058) 531-37-76, 0508-508-127.

SPRZEDAM prosperującą pizzerię, tel. 0500-510-209.

WYDZIERŻAWIĘ lokal na ul. Jasińskiego 7 (piętro - Manhattan) w Tczewie, tel. (058) 531-63-95.

KWIDZYN - sklep w centrum miasta przy rynku, I piętro, 57 m2.Sprzedaż 0 607 581 000

WYDZIERŻAWIĘ lokal na ul. Jasińskiego 7 (piętro - Manhattan) w Tczewie, tel. (058) 531-63-95.

KWIDZYN - sklep/osiedle Piaśnowskie) parter 37 m2 sprzedaż 0 607 581 000

W CENTRUM Kwidzyna lokal do wynajecia. Wysoki standard wszystkie media + internet) przeznaczenie - cele biurowe. Tel. (055) 261-66 31, (055) 261 50 18, 0 605 399 929

MAM lokal do wynajecia na ulicy Sienkiewicza. 47 m2, parter. Tel.(0-55) 272-50-09;

LOKALE do wynajecia od 12 do 50 m2 Starogard Rynek - tanio, tel. 0601 850 981

POWIERZCHNIA handlowa 200 m2 Starogard ul. Rynek, I piętro, tel. 0601 683 605, 56 103 81

WYNAJMIĘ powierzchnię handlową 90 m2 Starogard ul. Rynek w DH I piętro, tel. 0601 683 605, 56 103 81

LOKALE biurowo-handlowe centrum Starogardu, tel. 0606 467 268

SPRZEDAM pawilon gastronomiczny w bdb punkcie, woda, prąd, kanalizacja. Przygotowane pod odbiór sanepidu, Starogard Gd., tel. 0501 246 261

150 m2 centrum Starogardu, tel. 0606 467 268

POMIESZCZENIA na handel, usługi, gabinety, biura w Starogardzie oddam w dzierżawę, tel. (058) 56 253 94

LOKAL handlowy 25 m2 - wynajmę w Starogardzie - skrzyżowanie ulic Gdąńskiej - Grunwaldzkiej (przy PKS), tel. (058) 582 16 69 po 17.00

STAROGARD GD. centrum - lokale usługowo-biurowe w nowo otwartym biurcu przy ulicy Chojnickiej 10 - 12 pelen standard, profesjonalna ochrona 24h, monitoring, wszelkie media, tel. 0606 467 268

ODNAJMIĘ lokal na Jasińskiego w Tczewie, tel. 0660-147-563.

ODDAM w dzierżawę kompletne wyposażony sklep mięsny 20 m2 Manhattan Tczew, tel. (058) 532-56-16, po godz. 20.00.

MAM do wynajecia pomieszczenie 100 m2 + parking - Czatkowy, tel. 0500-808-522.

ODSTAPIĘ pomieszczenie 20 m2 - biuro, pracownię. Tel.(058) 530-23-46.
ODNAJMIĘ lokal na Suchostrzygach 22 m2 Tczew, tel. 0506-293-173.

ODNAJMIĘ pomieszczenie warsztatowe 60 m2 z kanałem w centrum Tczewa. Tel. 0604-283-741, (058) 777-31-15.

ODNAJMIĘ lokal o pow. 45 m2, tel. 0505-112-483.

ODNAJMIĘ lokal - Manhattan Tczew - piętro 52 m2 lub podzielnę na mniejsze. Tel. 0504-237-687.

SPRZEDAM pawilon handlowy na działkę ogrodową. Tel. 0505-196-729.

09 DZIAŁKI

SPRZEDAM działkę budowlaną. Tel. 532-79-66

SPRZEDAM działkę budowlaną 45 arów ze stajnią do robizbrki. Polskie Gronowo, tel. (058) 531-95-49.

DZIAŁKA warzywno-rolna w Czatkowach 1800 m2 altanka, drzewa, krzewy sprzedaż. Tel. (058) 532-56-93.

SPRZEDAM działkę w Swarzędzie, tel. 0509-596-828.

SPRZEDAM działki budowlane Czarlin, tel. (058) 536-67-44.

LETNISKOWA nad jeziorem 2100 m2 Bartoszyzas - woda, prąd - sprzedaż. Tel. 0602-364-748.

SPRZEDAM działki budowlane w Kwidzynie tel. 0 601 651 384

SPRZEDAM działkę letniskową (z pozwoleniem na budowę) pow. 500 m2, woda, prąd, domek - Borkowo k. Kartuz tel. 0 602 491 151

SPRZEDAM działkę budowlaną z rozpoczętą budową w Rakowcu tel. 0 600 996 781

DZIAŁKI budowlane od 500-2000 m2. Malbork Nowa Wieś. Cena 22 zł/m2. Media przy działkach, asfalt. Kom. 504-222-312;

BUDOWLANA 385 m2. Malbork na Wielbarku. Tel.(0-55) 647-65-52;

SPRZEDAM działkę budowlaną 12 arów. Malbork. Kom. 502-333-454;

TANIO!!! Sprzedam działkę 0,5 ha z rozpoczętą budową. Gościszewo gm. Sztum lub zamienię na mieszkanie. Kom. 608-771-525;

OCYPEL - sprzedam działki letniskowe 12 zł/m2, tel. (058) 588 58 91

SPRZEDAM działkę budowlaną rzemieślniczą lub nie 1444 m2 w Lubichowie, tel. (058) 588 53 08

KUPIĘ działkę budowlaną ok. 600-800 m2 w Starogardzie Gd., tel. 0502 565 225

SPRZEDAM ładną działkę budowlaną w Starogardzie Gd. 700 m2, tel. (058) 56 227 46

SPRZEDAM działkę budowlaną 920m2 Starogard, tel. 0696 422 431

OKOLE 1,5 ha sprzedaż, tel. 0606 949 579

PILNIE sprzedam działkę rzemieślniczo-budowlaną 2000 m2 Okole ul. Niemiejskiego (Starogard), tel. (058) 56 238 08

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo-budowlaną pow. 858,6 m2 Starogard ul. Południowa, tel. 0601 64 69 83

DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojną sprzedaż, tel. (058) 56 236 01

PILNIE sprzedam rozpoczętą budowę - działka 771 m2 wszystkie media, tel. 0608 324 421

DZIAŁKĘ 0,5 ha Waćmierz, tel. (058) 588 56 26

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo - budowlaną 8200 m2 w Starogardzie na ul. Południowej, cena do uzgodnienia, tel. 0049 26 71 59 12

KUPIĘ działkę budowlaną w Lipinkach Szlacheckich, tel. 0696 417 849

SPRZEDAM działka budowlaną - rzemieślnicza, 2400 m2, ul. Gilla - Koteże, tel. 0888 861 303

SUBKOWY - sprzedam działkę 1000 m2 rzemieślniczo-budowlaną w centrum Subków. Tel. (058) 536-82-67, 0693-277-879.

SPRZEDAM działki budowlane w Pelplinie. Tel. 0660-172-157.

KUPIĘ działkę budowlaną na osiedlu Bajkowym. Tel. (058) 532-19-63.

SPRZEDAM działkę rekreacyjną - Czyżkowo. Tel. 0602-259-210.

SPRZEDAM działkę letniskowo-budowlaną w Ocyplu 800 m2 - 12 zł za metr. Tel. 0505-049-020.

ROKITKI - działki budowlane w pobliżu lasu pow. 1089 i 1273 m2. Tel. (058) 531-12-58.

SPRZEDAM działkę 1000 m2 w Subkowach, uzbrojona. Tel. 0503-101-445.

DZIAŁKA z rozpoczętą budową Rokitki, tel. (058) 533-83-22.

SPRZEDAM 2 działki budowlane 3000 m2 i 2700 m2 przy trasie E-1 Subkowy. Tel. (058) 533-89-38.

10 GARAZE

Garaze blaszane - Bramy garażowe na wymiar - Sprzedaż blachy ocynkowanej - tel. (52) 332-75-75

Garaze blaszane. Transport - montaż gratis. Raty! Tel. (058) 307-36-40, (089) 741-38-75, 0503-073-111.

ODNAJMIĘ garaż w Tczewie ul. A. Krajowej 17, tel. (058) 533-89-52.

GARAŻ do wynajecia. Tel. (0-55) 272-30-82;

ODNAJMIĘ garaż na Suchostrzygach. Tel. (058) 533-75-03; 0511-999-258.

SPRZEDAM garaż, tel. (058) 533-89-17.

DO WYNAJECIA Paderewskiego Tczew, tel. (058) 531-30-21.

DRODZY CZYTELNICY! Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. WYDAWNICTWO POMORSKIE

# AUTO MOTO

## 11 MOTORYZACYJNE SPRZEDAŻ

**SPRZEDAM** Żuka - izoterma, tel. (058) 531-07-94. 01092105  
**TAWRIA**, garażowana, stan dobry. Kwidzyn 0 605 573 147

**SPRZEDAM**: rok 1985, na chodzie. Tel.(0-55) 272-15-58; 01034105

**JELCZ** 317 3W 1988 r., wyrotka z nową skrzyniową ładunkową, idealny do przewozu zboża lub zwirow. Stan bardzo dobry, Lubichowo, tel. 0601 966 582

**LIĄZ** skrzyniowy 8 ton ładowności z przyczepą 3 osiową, wyrot pneumatyczny 18 ton ładowności z planką do przewozu zboża, stan bardzo dobry, Lubichowo, tel. 0601 966 582

**SPRZEDAM** Jawę 350, rok 1990, stan dobry. Tel. (058) 533-10-02. 01092105

**UŻYWANE** i nowe części do samochodów zachodnich i japońskich. Tczew, ul. Kościuszki 14, tel. (058) 532-48-57, 0504-283-907. 0112311003

### Audi

**AUDI** 80 B4 1,9 TDI, 1992/93 r., metalik, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, alufelgi, elektryczne szyby, elektryczne lusterka, immobilizator, stan bardzo dobry, cena 14600 zł, tel. (058) 588 50 72, 0506 350 004 0110144

### Alfa Romeo

**ALFA** Romeo 3,0 V6, rok 1999/2000. Cena 33.000 złotych. Pełna opcja. Kom. 502-397-729

### BMW

**BMW** 525, TDs, rok 92/93. Cena 14.800 złotych lub zamiana. Kom. 502-397-729

### Daewoo

**DAEWOO** Matiz JOY, rok 2000, tel. 0502 164 281 0121946

### Fiat

**FIAT** Seicento, przebieg 44 tys. km, rok 2003, poj. 1,1, instalacja gazowa, radiomagnetofon, elektryczne szyby. Tczew, tel. 0600-814-594, (058) 532-56-64.

**FIAT** 126 p. 1994 rok, cena 1500 zł Tczew, tel. (058) 536-69-26 lub 0505-74-75-52. 01050505

**SEICENTO** 1,1, rok 2001. Stan idealny, przebieg 20 tys.km. garażowany. Pierwszy właściciel. Tel.(0-55) 272-97-96 po godz. 15.30; kom. 696/407/822; 010901034

**SEICENTO**, rok 98/99. Po tuningu. Cena 8,900 złotych lub zamiana. Kom. 502-397-729

**CINQUECENTO**, rok 1997. Cena 4.200 złotych. Kom. 502-397-729

**FIAT** 126p, po remoncie, garażowany, tel. (058) 56 258 54, 56 257 94 0118134

**FIAT** Punto poj. 1,1, rok prod. 1999 sprzedam, tel. 0693 522 367 0118131

**FIAT** Cinquecento Young 0,7 benzyna 1996 r., cena 5000 zł, tel. 0605 558 752 0118105

**FIAT** Cinquecento poj. 0,7, czerwony - bezwypadkowy, rok prod. 1995, drugi właściciel, garażowany, stan dobry. Tel. 0880-006-518. 010211105

**CINQUECENTO** 700, 1993 r., stan b.dobry, 77 tys. km, autoalarm, 4.000 zł. Tel. (058) 533-28-01, 0889-690-432. 01011605

**FIAT** 126 p. 1996 rok, zielony, 2.200 zł, tel. (058) 533-28-01, 0889-690-432. 010121605

### Ford

**FORD** probe 2,5 V6 + gaz. Rok 94/95. Cena 11.800 złotych lub zamiana. Kom. 502-397-729

**FORD** Eskort 1,4B, 1990 r., stan bdb., cena do uzgodnienia, tel. (058) 56 169 83 01104021

**FORD** Eskort 1,6 16V, 1999 r., zakupiony 2000 r. z salonu, przebieg 55.400 (udokument. w książeczce pojazdu), serwisowany, srebrny metalik, AA, CD, CZ, EL, ELI, I, K, KAT, PP, RR, WK, WT, tel. 0604 828 998, cena 19.700 0110102

**FORD** Eskort 1993 r., 1,3 B, tel. (058) 56 119 01 0121407

**FORD** Fiesta 1,8D, 1992 r., sprowadzony c. 3400 + opłaty, tel. 0602 579 163 0121411

**ORION** - części, tel. 0505-515-191. 01201605

**ESKORT** 1.80 - części, tel. 0505-515-191. 01201605

**MONDEO** - części, tel. 0505-515-191. 01201605

### Hyundai

**LANTRA** - części, tel. 0606-683-106. 01201605

### Honda

**CIVIC** - części, tel. 0601-448-491. 01201605

### Mercedes

**MERCEDES** 190 BENZ 2,0. Rok prod. 1990. Sprowadzony z Anglii. Cena 5.000 złotych. Tel.(0-55) 272-00-96 po godz. 19.00. kom. 698-794-213; 01089005

**MERCEDES** Sprinter 313 CDI, 2001, biały, 6 osób, faktura VAT, tel. 0601 683 605, 56 103 81 01210000

**SPRZEDAM** Mercedes 250D, combi 1987 r., tel. (058) 56 249 56 01210005

**MERCEDESA** 210 okularnik combi, p. 3,0 TD, 1997 r., awangarda do zarejestrowania, tel. (058) 56 377 03 0121411

**MERCEDES** 124, 2,5D 1990 rok. Tel. 0604-700-277. 01031005

### Mitsubishi

**SPACE** vagon, 2,0 l, benzyna, klimatyzacja, pełna elektryka, lekko uszkodzony, bardzo dobrze jeżdżący. Sprowadzony. Rok 2000, cena 16.500, nie opłacony. Tel.(0-55) 273-52-26; kom. 691-833-092;

### Opel

**ASTRA** 1998 rok, benz./gaz, tel. (058) 531-41-28. 01107105

**OPEL** Astra 1,4 sedan, 1995. Tel. (058) 533-73-52. 01180305

**VECTRA B** 1998 rok, 1,6/gaz. garażowana, AA, CZ, WS, 4xPP, grafitowa. Tel. 0606-208-389.

**OPEL** Astra kombi 1,8i, rok 1992 ABS, tel. 0506 320 467

**OPEL** Astra 1,7D, biały, kombi, 1992, sprowadzony, WK, HAK, 4900 zł, tel. 0509 479 211 0121410

**OPEL** Kadet 1,6D, 89 r., w idealnym stanie techn., 5 drzwi i biegów, radiomagnetofon, tanio, cena do uzgodnienia, tel. 0605 88 44 75 0121417

**OPEL** Corsa C 1,0 12 V, 1 właściciel, tel. (058) 563 97 63

**OPEL** Astra 1994/95 r., 5-cio drzwiowa 1,6i, kolor zieleń metalik, wspomaganie kierownicy, immobilizator, tapicerka welurowa, cena 10800 zł, tel. (058) 588 56 72, 0506 350 004 0121414

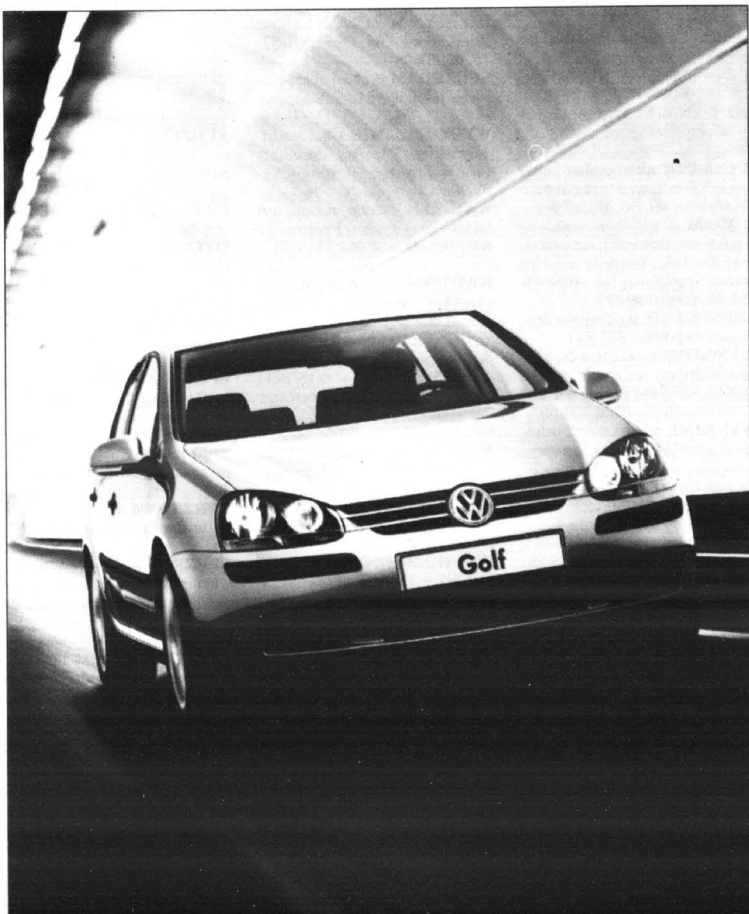
**OPEL** Astra kombi gaz, 1992 rok, tel. 0509-746-330. 01091205

**OPEL** Astra 1,4 sprowadzona, błękitny metalik, 5-drzwiowa, 1992 rok, cena 5 tys. zł. Tczew, tel. (058) 777-31-91, 0502-626-547. 01034105

**VECTRA** - części, tel. 0601-448-491. 01201605

### Peugeot

**SPRZEDAM** Peugeot 307, XS, 1,6, 16V, 115km, rok 2003, pełna opcja, 1 właściciel, salonowy, tel. 0605 089 165 01201605



## Gorąca oferta. Klimatyzacja w cenie.

Dodatkowo tylko teraz kupując Volkswagena Golfa

z rocznika 2004, zapłacisz **10 000 zł mniej**.

Jeśli nie skorzystasz z naszej oferty rabatowej,

w każdej chwili możesz sfinansować zakup

twojego Golfa, korzystając z **Kredytu 0%**,

a pakiet ubezpieczeniowy otrzymasz

w cenie samochodu.

Przyjdź do salonu. Skorzystaj z wyboru.



### Autoryzowany dealer VW Gajos

Sopot, ul. Kasztanowa 4, tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02

infowaudi@gajos.com.pl



## Polonez

**POLONEZ** Truck 1998 r., długi, stan dobry, tel. 0695 542 738

**POLONEZ ATU** 1,6 GLI 1996 rok, bezwypadkowy, garażowany, 1 właściciel, wiśniowy, 61 tys. km, cena 4.000 zł. Tczew, tel. (058) 532-42-22, 0691-912-288.

## Renault

**SPRZEDAM** Renault Laguna Kombi, 1,8, 125 km, rok 1996, stan idealny, I właściciel, tel. 0605 089 165

**RENAULT** Laguna 1995 r., 2,0B, bogate wyposażenie, 15 tys. zł, tel. 0606 220 536

**SPRZEDAM** Renault 19, 92 r., 3200 tyś, tel. 0608 100 748

**RENAULT** Traffic 95 r., 2,5D, 6 osobowy, II kabina, stan dobry, skrzyniowy, tel. (058) 56 206 96, 0602 384 836

**RENAULT** Twingo p. 1,2, 2002 r., zarejestrowany, tel. (058) 56 298 54

**RENAULT 19** TD, tel. (058) 531-18-65.

**RENAULT** Twingo rok prod. 2000, przebieg 61.000 km, pierwszy właściciel, garażowany, serwisowany, stan b.db., cena 14.500 zł. Tel. 0602-593-663.

**19 - CZĘŚCI**, tel. 0505-515-191.

## Seat

**SEAT** Marabella silnik 903 cm3 rok 1991, nierejestrowany. Tel. (058) 533-83-22.

## Skoda

**SKODA** Felicia 1996 rok, 11.000 zł, tel. 0607-104-589.

**SKODA** Favorit 1,3 gaz, 1991 r., tanio, tel. 0508 573 898

## Suzuki

**SUZUKI** Vitara, terenowy 1990 r., cabrio 4x4, czarny /058/ 531-01-50.

## Toyota

**TOYOTA** Corolla 1,4 16V, 2000 r., I właściciel, stan idealny, tel. (058) 562 94 53

**CELICA** - części, tel. 0505-515-191.

## Volkswagen

**VW GOLF II, III, Passat, Audi, Mercedes, Ford** do 10.000 i inne okazynie sprzedam - import - raty - rabaty. Tczew, tel. (058) 532-16-21; 0502-314-227.

**GOLF II** 1,3 benz. + gaz, 1987 rok. Tel. 0504-159-087.

**VW garbus** oraz motocykl Junak, 0 607 049 399

**SPRZEDAM** VW Passat kombi, 1,9TD, rok 1992, tel. 0661 141 049

**T-2 1,6D**, 1988 r., blaszak, rejestracja na 6 osób lub 1200 kg, tel. 0606 636 593

**VW LT-28** max, długi, max wysoki, 1994 r., 2,5D, cena 15400 zł, tel. 0503 086 367

**GOLF III** 1,9 TDI, kombi, 1996 r., biały, diesel, bezwypadkowy, cena 11500 zł, tel. (058) 56 206 69

**GOLF III** 92 r., diesel, sprawadzony, tanio, tel. (058) 56 231 45, 0502 94 99 85

**SPRZEDAM** VW Golf 1,6 GTD, czerwony, 4 drzwi, 1986 r., szyberdach, elektryczne szyby, central zamek, podgrzewane siedzenia, zarejestrowany, tel. (058) 582 38 98, 0502 095 565, cena 5000 do uzgodnienia

**PASSAT** Kombi, czarny metalik, 89 rok, skory, WK, 4500, tel. 0509 479 211

**VW LT-28** max długi, max wysoki, 1994 r. 2,5D. Tel. 0503-086-367

**TANIO** sprzedam Wento, rok 1995, bogate wyposażenie. Tel. (058) 588-47-58.

## 4 LATA GWARANCJI\*

NA WSZYSTKIE OSOBOWE WERSJE PEUGEOT 206

DODATKOWO  
OSZCZĘDZ NAWET  
**6 500** zł



To jedyna taka okazja! Niezawodny, atrakcyjny samochód, a do tego świetna oferta cenowa i kredytowa 50/50\*\*. Wykorzystaj zbieg najlepszych promocyjnych okoliczności i odwiedź salon Peugeot. Zapraszamy!

**JD - Kulej**

SALON-SERWIS-CZĘŚCI  
usługi blacharsko-lakiernicze



www.kulej.peugeot.com.pl

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

Liczba samochodów w ofercie ograniczona. Szczegóły w salonie Peugeot. \* 2-letnia gwarancja producenta + 2-letnia umowa przedłużenia gwarancji. \*\* Rzeczywista roczna stopa procentowa, gdy prowizja bankowa wynosi 4% i jest kredytowana, wynosi 4,17%. Zużycie paliwa: 4,3 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub>: 113 g/km, dla silnika 1.4 HDi: 70 KM.

81-571 GDYNIA  
ul. Chwaszczyńska 178  
(Obwodnica - wyjazd na Chwaszczyño)  
tel. (058) 629 72 72  
fax (058) 629 72 28

82-400 WEJHEROWO  
ul. Gdańska 15  
tel. (058) 672 11 11  
fax (058) 672 05 06

83-110 Tczew  
al. Solidarności 5  
tel. (058) 530 00 55

300032

**RENAULT** Credit Polska Sp. z o.o.

## Damy Ci kredyt, ale bez odsetek.



Minimalna wpłata własna - 50% ceny samochodu, okres kredytowania - 36 miesięcy (RRSP 2,01%).  
O szczegóły zapytaj sprzedawcę. [www.renault.com.pl](http://www.renault.com.pl)

**MEGANE**  
RENAULT SZTUKA TWORZENIA SAMOCHODÓW



**PUH ZDUNEK Sp. z o.o.**

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45  
tel. (058) 301 90 12, 320 21 33  
fax (058) 305 87 87

[www.zdunek.com.pl](http://www.zdunek.com.pl)

**PHU OSSOWSCY Sp. z o.o.**

Elbląg, Kazimierzowo 7A  
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37  
fax (055) 232 61 76

[www.dealer.renault.pl/ossowscy](http://www.dealer.renault.pl/ossowscy)

300004

**12**  
**MOTORYZACYJNE KUPNO**

**USZKODZONE**, nierejestrowane, tel. 0505-515-191. 012918.05

**13**  
**MOTORYZACYJNE USŁUGI**

**AWARYJNE** otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tzew, ul. Mickiewicza 19, tel. 0606-282-577. 0423817.02

**WYPOŻYCZAM** lawetę + transport. Tel. 0502-314-227, (058) 532-16-21. 0404/10.01

**AUTO** na gaz, montaż, serwis, raty, „Witex”, ul. Działkowa 20, Swarżyn, tel. (058) 536-91-13, 0509-496-343. 090181

**AUTONAGAZ** - montaż, serwis, autoalarmy, mechaniczne blokady - PROMOCJA, haki holownicze. **RATY „O” WPLATY, AUTO VICTOR SERVICE**. Tzew, ul. Gdańska 33, tel. 058/532-40-30

**BLACHARSKIE**, powypadkowe, Tzew, (058) 531-24-30, 0502-150-790.

**STACJA** Kontroli Pojazdów, przeglądy rejestracyjne. Zajączkowo (obok Centrum Opon), tel. (058) 532-79-01, 0502-150-790. 04018317.05

**ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA** akumulatory firmy Bosch Varta (suchoładowane, formowane przed sprzedażą) Zajączkowo Tzewskie - przy E-1, (058) 532-79-01. 04018317.05

**SAMOCHEMOWE** instalacje gazowe - montaż, serwis, raty, 10-letnie doświadczenie, Zajączkowo Tzewskie, tel. (058) 532-79-01. 09018317.07

**AUTO-GLAS** - szyby samochodowe - sprzedaż, montaż, naprawa, przyściemnianie, ciężarowe, dostawcze, osobowe. Można montaż u klienta. Tzew, Głowackiego 6, tel./fax (058) 532-01-80.

**PSYCHOTESTY** kierowców, operatorów, wysokościowców, od godz. 8.00-14.00. Tzew, ul. Andersena 8C. Tel. (058) 531-00-75, 0609-752-071. 5745.7.02

**AUTO-GAZ** instalacje do wszystkich samochodów montaż - serwis. Proponujemy również: komputerową diagnostykę elektroniczną samochodowej, blacharstwo - naprawy powypadkowe systemem ramowym; lakiernictwo. Swarżyn, Zabagno, tel. (058) 536-93-16, kom. 0507-187-107. 5745.7.02

**PROFESJONALNE PRZYCIEMNIANIE SZYB!** Atest, dojazd do klienta. Tel. 0602-322-059.

**WYJAZDY:** Niemcy, Holandia, formalności, transport. Tanie!! Kom. 501-488-021; (0049) 162-612-34-97; 0415303.03  
**SPROWADZAM** tanie auta z Francji. Tel. (0-55) 273-52-26; kom. 691-833-092

**14**  
**SPRZĘT ROLNICZY**

**SPRZEDAM** Zetor Turbo 160 KM, duże koła 20,8x38 stan bardzo dobry, cena 52.000 zł. Tel. (058) 535-12-76. 0194/1.05

**SPRZEDAM** agregat uprawowy 3 m. Tel. (058) 531-35-79, 0693-349-758. 016303.05  
**SPRZEDAM** ciągnik CASE IH 956, agregat uprawowy, pług obrotowy 4 i 5-skbilowy. Tel. (058) 536-27-06, 0509-955-251.  
**SPRZEDAM** ciągnik rolniczy Białoruś lub zamienię na mniejszy, tel. 0503-503-488. 010305.05  
**SPRZEDAM** rozrzutnik ornika jednoosiowy, tel. 0609-329-112. 013303.05

**KUPIĘ** ciągnik 360 lub ciągnik 3P. kupię siewnik 2,70. Kupię tura do 60. Kom. 604-454-049

**SPRZEDAM** siewnik zbożowy zawieszany 4 m "MAZUR". Kom. 504-222-312;

**SPRZEDAM** pług obrotowy 4 "LEMKEN". Kom. 504-222-312;

**SPRZEDAM** rozrzutnik do ornika, do remontu. Kom. 504-222-312; 016303.05  
**SPRZEDAM** dmuchawę do zboża. Kom. 504-222-312;

**SPRZEDAM** ciągnik John Deere, MF, Reno New Holland, kombajny zbożowe John Deere 630, 730, 955, 965, 975, 1075, 1088, Class Mercator, dominator 85, 86, 98, 100, 105, New Holland 135, 1530, 1540, 1550S, 8060, siewniki zbożowe 3-4m, rozsiewacze nawozowe 400-3000l, opryskiwacze 24m 2000-4000l, pługi obrotowe 4-5 skbilowe, brony talerzowe ciężkie 4m szer. Class aguar 690sl, silnik V8 Mercedes 380 km 4 rzędowy + do zielonek, agregaty uprawowe cyklotier 3-4m, sztaplarka monitu Stare Polaszi, tel. (058) 687 62 80, 0696 018 090 0171924

**KOSIARKĘ** listewną sprzedam, cena 350 zł, tel. 0506 282 173 02118239

**SPRZEDAM** zbiorniki cementowe - przystosowane do przechowywania i suszenia zboża, 3 szt., tel. (058) 56 210 51 0214043

**SPRZEDAM** kopaczkę dwurzędową kosiarkę rotacyjną, tel. 0692 349 472 0218089

**SPRZEDAM** ciągnik 1212, 1234, 904, Tandem, opryskiwacz 2000l, Forsnit T-088, gruber, przyczepa 6 t, wywrot, kopaczka Baitorus, nowy typ, tel. (058) 56 202 85 0218079

**SPRZEDAM** rozrząsarkę do siana produkcji niemieckiej, tel. (058) 560 96 15 0218083

**SPRZEDAM** Zetor - 12045, Zetor - 7045, agregat bierny - 3,20 d, porsa, tel. 0506 262 782 0218087

**SPRZEDAM** opryskiwacz zawieszany RAU 800l, stan bdb, cena 2500 zł, tel. (058) 560 96 52 wczorczem, 0660 322 505 0218128

**SPRZEDAM** pszenicę i przynięto, tel. (058) 536-92-22. 0190/12.05

**SPRZEDAM** mieszalnik, ładuńnik ssący (komplet), dmuchawę do zboża, zmijkę 6,5 metra, tel. 0501 059 405 0218131

**PRZETRZĄSACZO** - zagrabiarkę siedmio gwiazdową, 1200 zł, sprzedam, tel. 0607 488 900, 536 35 34 0218134

**DMUCHAWĘ** do zboża, tel. (058) 562 93 16, 0509 143 874 0218138

**SIEWNIK** nawozu Amazone, tel. (058) 56 293 16, 0509 143 874 0218138

**URSUS C-355**, zarejestrowany bez kabiny sprzedam, tel. 0880 641 340, (058) 536 29 47 0218142

**GLEBOZGRYŻARKĘ** ogrodową elektryczną - tanio, tel. 0508 573 898 0218152

**BIAŁORUŚ** koparko-spycharka, typ rolniczy, sprawną technicznie, opony 16,9x38 sprzedam. Tel. /058/ 562-98-73

**SPRZEDAM** podajnik kubelkowy 17 m, siewnik 4 m, rozsiewacz nawozów. Tel. (058) 536-22-30, wczorczem. 0164010.05  
**SPRZEDAM** wielorak do buraków, stan dobry. Tel. (058) 533-10-02. 0190/11.05  
**SPRZEDAM** siewnik, brony, kosę, silnik. Tel. (058) 531-19-61. 0126710.05  
**SPRZEDAM**wał polowy ciężki, szer. robocza 4 m. Tel. 0605-799-446. 0110108.05  
**SPRZEDAM** przyczepę samozbierającą na bliźniakach - tanio. Tel. (058) 536-96-81. 016303.05

**15**  
**ARTYKUŁY ROLNICZE**

**PSZENICĘ**, pszenżyto sprzedam. Tel. 0693-252-506; (058) 536-27-44. 011411.04

**ZBOŻE** paszowe sprzedam, tel. (058) 536-16-29. 018026.04

**SPRZEDAM** słomę prasowaną w kostki. Tel. (058) 536-77-34, dzwonicz po 18-tej. 0110209.04

**SPRZEDAM** pszenżyto 10 ton - 350 zł/tonę. Tel. (058) 535-12-76. 018331.05

**SPRZEDAM** krówę cielną oraz dmuchawę do siana (055) 275 29 44 015209.04

**SPRZEDAM** pszenżyta 15 ton, (055) 278 16 06 0217980

**OWIES** sprzedam, tel. (058) 56 168 29 0217986

**SPRZEDAM** pszenżyto i owies, tel. 56 210 16 0217986

**SPRZEDAM** hubin, gorczycę, pszenżyto, tel. (058) 588 06 52

**PSZENICĘ**, pszenżyto sprzedam, tel. (058) 56 215 76

**SŁOMĘ** tanio sprzedam, tel. 0503 637 664 0218057

**JĘCZMIEN** sprzedam, tel. (058) 56 293 17 0219083

**SPRZEDAM** pszenżyto Starogard, tel. 0606 537 840 0219086

**SPRZEDAM** zboże paszowe, pszenżyto, mieszanek, tel. (058) 56 202 84 0218076

**BURAKI** pastewne sprzedam - 10 ton, tel. 0507 778 367 0218078

**SPRZEDAM** ornik, tel. 56 099 89 0218104

**SPRZEDAM** zboże, pszenżyto, jęczmień, owies, tel. (058) 53 19 195 0219121

**SPRZEDAM** zboże, tel. 0505 805 996 0218130

**SPRZEDAM** jęczmień i pszenicę. Tel. (058) 531-99-83. 018510.05  
**SPRZEDAM** pszenicę, tel. (058) 536-85-62, po 20.00.

**SPRZEDAM** pszenicę, tel. (058) 536-28-52. 0190/12.05

**SPRZEDAM** pszenicę i przynięto, tel. (058) 536-92-22. 0190/12.05

**SPRZEDAM** pszenicę, jęczmień. Tel. (058) 532-18-78. **SPRZEDAM** pszenicę, tel. (058) 531-27-02. 011116.05

**16**  
**ZWIERZĘTA**

**KRÓLIKI** ras Nowozelandzki biały i Kalifornijski do dalszej hodowli sprzedam. Gniew, tel. (058) 535-31-92. 019014.04

**OWCZARKI** niemieckie szczenięta rodowodowe sprzedam. Tel. 0602-893-410. 019613.04

**KURKI** 5-tygodniowe i starsze - ciągła sprzedaż, możliwość transportu. Rudno, ul. Polna 5, tel. (058) 536-41-21, 0696-05-11-37. 041025.04

**SPRZEDAM** loszki hodowlane PBZ, tel. 0605-346-075. 011141.05

**PROSIEŃTA** odsadzone kupię. Czarlın, tel. (058) 536-69-24, 0502-551-476. 016306.06

**SPRZEDAM** klacz i wałacha. Tel. 0605-799-446. 013009.05

**ODDAM** psa w dobre ręce. Roczny wilczek. Nadaje się do stróżowania. Tel. (058) 777-40-87. 015020.05

**ROTTWEILERY** szczeniaki, rodowodowe - sprzedam (055) 279 59 50, 0 694 694 630

**SZNAUCERY** miniaturowe po championach 0 603 099 070

**SPRZEDAM** 2 byczki tygodniowe kom. 0 502 681 006 015209.04

**SPRZEDAM** kucca walskiego, ogierek, wiek 11 miesięcy. Tel. (0-55) 277-64-40; 041100.05

**ZAKŁAD** Wylegu Drobiu Starogard ul. Jeżynowa 4, tel. (058) 562 98 62, przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt jednodniowych - kurek i brojlerów oraz kurek pięciodniowych i starszych także gęsi, kaczek, indyków. 0217510

**SKUP** królików Skórcz, tel. (058) 582 47 22 0217967

**SPRZEDAM** pekińczyki, tel. (058) 56 103 80 0217014

**SPRZEDAM** gęsi jednodniowe w cenie 6 zł, Jabłków 14, tel. 56 200 56, 0604 462 115 0217990

**SPRZEDAM** gęsi jednodniowe w cenie 6 zł, Jabłków 14, tel. 56 200 56, 0604 462 115 0217990

**SPRZEDAM** gęsi jednodniowe w cenie 6 zł, Jabłków 14, tel. 56 200 56, 0604 462 115 0217990

**SPRZEDAM** hubin, gorczycę, pszenżyto, tel. (058) 588 06 52

**PSZENICĘ**, pszenżyto sprzedam, tel. (058) 56 215 76

**SŁOMĘ** tanio sprzedam, tel. 0503 637 664 0218057

**JĘCZMIEN** sprzedam, tel. (058) 56 293 17 0219083

**SPRZEDAM** pszenżyto Starogard, tel. 0606 537 840 0219086

**SPRZEDAM** zboże paszowe, pszenżyto, mieszanek, tel. (058) 56 202 84 0218076

**BURAKI** pastewne sprzedam - 10 ton, tel. 0507 778 367 0218078

**SPRZEDAM** ornik, tel. 56 099 89 0218104

**SPRZEDAM** zboże, pszenżyto, jęczmień, owies, tel. (058) 53 19 195 0219121

**SPRZEDAM** zboże, tel. 0505 805 996 0218130

**SPRZEDAM** jęczmień i pszenicę. Tel. (058) 531-99-83. 018510.05  
**SPRZEDAM** pszenicę, tel. (058) 536-85-62, po 20.00.

**SPRZEDAM** pszenicę, tel. (058) 536-28-52. 0190/12.05

**SPRZEDAM** pszenicę i przynięto, tel. (058) 536-92-22. 0190/12.05

**KUPIĘ** do koparki "Ostrówek" żyżkę czepalną do prac melioracyjnych lub zleć wykonanie. Tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950. 011510.05

**KUPIĘ** kuchenkę gazową - czteropalmnikową w Tzewie. Tel. 0604-163-282. 010411.05

**KUPIĘ** wiatę stalową lub konstrukcję dachowo-stalową. Tel. 0501-626-012. 013816.05

**18**  
**SPRZEDAŻ**

**MODO - Hurtownia** Rokitki k. Tzewa, ul. Kasztanowa 5 tel. **058/531-12-53**

**Modna odzież młodzieżowa dziecięca, damska firm Sisters, 2-Biz, Fansa, Vero Moda i inne**

**Barczo niskie ceny Bezpośredni importer**  
**czynne pon.-sob. 8.00-16.00**

**BLACHODACHÓWKI** i blachy trapezowe firmy TRAFFIC - najwyższa jakość. **WIELKA PROMOCJA WIOSENSA SUPER CENY.** Pomiar, kosztorys i transport gratis. Akcesoria dekarskie, oprynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne i cementowe. Ceny producentów. Sprzedaż, montaż. **DACH SERWIS**, tel. 0602-643-006. 570929.11

**SIATKA** ogrodzeniowa leśna, izolacja, siatki o małych oczkach, słupki, bramy, akcesoria i elementy kowalstwa artystycznego. Tzew, ul. Wyspińskiego 5, tel. (058) 532-03-13. 015531.03

**BLACHODACHÓWKI** - najtańsze blachy trapezowe, pomiar, kosztorys i transport gratis. Gotówka, raty, montaż **WIELKA PROMOCJA WIOSENSA. DACH - SERWIS**, tel. 0602-643-006.

**SIATKA** ogrodzeniowa ocynkowana, powlekania PCV, leśna, słupki powlekanie. Producent - Przewidz, tel. (058) 682-51-38, tel./fax (058) 691-50-92. 019021.01.03

**SPRZEDAŻ** pelargonii blusznolistnej i rabatowej, begonii wielokwiatowej i bulwiastej oraz innych kwiatów rabatowych. Ogrodnictwo Aniela Stawicka 83-115 Swarżyn, ul. Działkowa 19, tel. (058) 536-91-06; 0504-511-007; 0504-236-626. 011014.04

**ELEKTRONARZĘDZIA** używane Bosch-Hilti, mioty, zagęszczarki. Tel. 0604-317-834. **TANIO** hódz 6-cio osobową. Tel. (058) 531-67-06. 018510.05

**SPRZEDAM** zlewnię mleka w Kierwałdzie gm. Morzeszczyn. Tel. 0506-036-581. 01106.05

**SIATKA** - ogrodzeniowa, słupki, bramy, prześła, montaż, raty - transport gratis. Skórcz, tel. (058) 582 47 22 0217472

**DACHY** - promocja tylko w maju. Oryginalna fińska blachodachówka już od 19,90 netto za m<sup>2</sup> blachy. W ofercie również inne pokrycia dachowe oraz akcesoria w atrakcyjnych cenach. P.H.U. PAMIR Tczew, ul. Gdańska 33. Tel./fax (058) 531-61-85; kom. 0504-179-714.

**SYPIALNIE** białą 600 zł. Tel. (058) 531-30-21.

**SPRZEDAM** wyposażenie sklepu rybnego, tel. (058) 531-07-94. **SPRZEDAM** łodówkę "Polar" w dobrym stanie. Tel. 530-21-14. **SPRZEDAM** bufet kryształowy, szyby i lustro z toaletką. Produkcja Gdańska, 0 888 850 358, 0 698 516 456

**UŻYwane!** pralki, lodówki, zmywarki, kuchnie ceramiczne pod zabudowę. Rękojmia. Cena od 250 złotych. Tel. (0-55) 273-52-26; kom. 691-833-092

**TANIO!!!** 2 nowe sprężynki materaca 90/200. Kom. 698-687-090;

**PRALKA** automat zagraniczna. Rowery damskie, męskie i dziecięce zachodnie. Receiver do satelity. I inne. Proszę zadzwonić. Tel. (0-55) 273-29-99;

**OGRODZENIA:** betonowe, metalowe - montaż. Balustrady balkonowe, schodowe, altany, meble ogrodowe. Pustaki żuźlowe, betonowe, bloczki, płyta ażurowa 60 x 40, produkcja. P.P.H.U. "Janka", 83-200 Starogard Gd., ul. Skośna 20, tel. (058) 56 286 19

**OKNA PCV** - raty, montaż, Skorcz, tel. (058) 582 47 22

**CZARNOZIEM**, kora, tel. (058) 56 258 89, 0509 177 261  
**MASZYNY** krawieckie + materiały kostiumowe, tel. (058) 56 239 23

**SCHODY**, parkiet, boazeria, tel. (058) 56 372 22

**BARAKOWÓZ**, konstrukcja metalowa - tanio, tel. 0501 785 069

**STEMPLE**, kołki melioracyjne, drewno opałowe, tel. (058) 56 258 99

**DAB** - przetarty 1,20 m, tel. (058) 56 258 99

**SPRZEDAM** tanio segment i mełściociankę, tel. 56 267 38

**SPRZEDAM** chłodnie, hali i skrzynki, tel. (058) 588 50 29

**FRANCUSKA** suknię ślubną "ECRU", tel. (058) 775 12 25  
**WAPNO** workowane 1250 kg za 350 zł, sprzedam, tel. (058) 56 300 98

**MASZYNY** do szycia walizkowe "SINGER", cena 170 zł, tel. (058) 56 246 83, 56 144 05

**KANAPE** 2-osobowa b. dobrym stanie - tanio, tel. (058) 56 231 45, 0502 949 985

**SPRZEDAM** kamień polny 50 zł/toną, tel. 0607 488 900

**TANIO** sprzedam komplet skórzany 3 + 2 + 1, TV - min. Grundig - Panorama 100 Hz, pralki Mile, Bosch, oraz niemiecki wózek dziecięcy + spacerówka, stan idealny, tel. (058) 56 224 26, 0504 057 852

**SPRZEDAM** drzewo kominkowe i trejlniki, części do Stara 200, tel. 0609 616 839

**SPRZEDAM** cegły rozbiórkowe Tczew, tel. 0603-68-22-67.

**SPRZEDAM** łódkę 260/125 na przyczepce - rejestracja - OC aktualne, wiosła, cena 1.600 zł. Tel. 0889-277-843.

**SPRZEDAM** tunele foliowe 2 szt. wymiar 30x6, tel. 0500-808-522.

**KOMPUTER** Duron 850, 20 GB + monitor 17 + klawiatura + mysz + słuchawki, cena 750 zł. Tel. (058) 531-33-56, 0602-611-345.

**SPRZEDAM** młocarnię P.7 nowa cena do uzgodnienia, mara gratis. Tel. (058) 588-54-49.

**SPRZEDAM** betoniarke o poj. 100 l na 220 V, stan b.d. Tel. (058) 531-22-09.

**SPRZEDAM** 30 słupków betonowych ogrodzeniowych za 100 zł. Tel. (058) 531-19-61.

**HONDA I BELLA** - sprzedaż i serwis produktów oryginalnych: agregatów prądowców, mopomp, ubijaków, zagęszczarek, przecinarek drogowych i stolikowych, tarcz diamentowych, gilotyn do kostki. Starogard Gdański, ul. Mickiewicza 9 (stacja benzynowa OLKOP), tel. (058) 562-89-79.

**BELLA** - walce wibracyjne, agregaty i młoty hydrauliczne, wibratory do betonu, listwy i zacieraćki do betonu. Starogard Gdański, ul. Mickiewicza 9 (stacja benzynowa OLKOP), tel. (058) 562-89-79.

**HONDA MARINE** - sprzedaż silników zaburtowych, pontonów, łodzi, silników do maszyn budowlanych, akcesorii i części zamiennych. Starogard Gdański, ul. Mickiewicza 9 (stacja benzynowa OLKOP), tel. (058) 562-89-79.

**HONDA** - oryginal - mikrocięgarki z osprzętem, kosiarzki (w których nie krzywzą się wały silnika), wykaszarki 4-takt (w których silniki się nie zacierają), głębożyżarki z osprzętem. Starogard Gdański, ul. Mickiewicza 9 (stacja benzynowa OLKOP), tel. (058) 562-89-79.

**TRAKI** elektryczne do drewna poniżej ceny fabrycznej, tańsze o 8 tys. z dowozem na miejsce i montażem. Tel. 0602-369-857, (058) 694-60-04.

**SPRZEDAM** frezarkę dolnowrzecionową stolarską używaną, cena 1500 zł do uzgodnienia. Tczew, tel. 0603-78-78-73.

**15 ULI** wielkopolskich z pszczołami oraz sprzęt pszczelarski sprzedam. Tel. (058) 532-55-14.

**SPRZEDAM** sklepową ładę chłodniczą, tel. 0509-996-739.

## 19 RÓŻNE

**REKLAME** przyjmę na trasie Pruszcze Gd. - Tczew. Tel. (058) 682-92-21.

**PRZYJMĘ** gruz, 0 601 651 384

**DŹWIG** 6 ton, krata na "STARZE" benzyna. Kom. 504-222-312;

**SPRZEDAM** kultywator podorywkowy 13 zębowy. Tel. (0-55) 277-64-40;

**BIZNES** w dziedzinie gastronomicznej z powodu wyjazdu pilnie sprzedam. Tczew, tel. 0604-875-498.

## 21 PRACA

**ZAKŁADY** Graficzne Sp. z o.o. w Tczewie zatrudnią maszynistów offsetowego. Minimum 5 lat praktyki na maszynach arkusowych 4 i 2-kolorowych, udokumentowane preferencje, uregulowany stosunek do służby wojskowej, pełna dyspozycyjność. Tel. (058) 531-57-30 - kontakt (Aleksandra Opeżyńska).

**ZAKŁAD** pracy chronionej zatrudni kierowcę kat. B. (miał widziანი kat. C i doświadczenie w zawodzie). Tylko osoby z lekkim stopniem niepełnosprawności. Tel. 531-19-08, 532-12-08

**ZATRUDNIĘ** pracowników do produkcji okien PCV (tylko z doświadczeniem) okucanie, gumowanie, listwowanie. Rukosin 4, tel. (058) 536-73-18.

**ZATRUDNIĘ** fryzjerkę damsko-męską. Tel. 0504-047-087, (058) 530-28-17, po 19.00.

**SPRZEDAWCĘ** zatrudnię, tel. 0607-100-056.

**PRACOWNIKÓW** do ociepleń z praktyką 25 zł/m<sup>2</sup> Tczew, tel. 0602-570-652.

**ZATRUDNIĘ** kafelkarską, tel. (058) 532-12-06; 0694-522-764.

**SKŁADANIE** długopisów, zarobki do 2 000 zł. Dobre warunki. Zgłoszenia listowne, koperta +2 znaczki za 1,30 zł na adres: Clean business, ul. Kaspro-wicza 20 G/ 13, 82-500 Kwidzyn. Oferty wysyłamy bezpłatnie.

**SZUKAM** ładnych dziewczyn do dobrej płatnej pracy w charakterze hostessy. Papiery, zameldowanie w Niemczech. Kierunek Niemcy (0049) 178-85-26-278;

**ZATRUDNIMY** sprzedawcę w sklepie RTV i AGD firmy "Eltronex" w Nowym Stawie. Wymagania: średnie wykształcenie, doświadczenie w zawodzie sprzedawcy - preferowane ukończenie szkoły handlowej. Oferty przyjmujemy do 27. 05.2005. tel. (0-55) 246-93-50 lub (0-55) 246-93-52;

**ZATRUDNIĘ** na operatora kombajnu zbożowego z doświadczeniem na sezon 2005. Możliwość zakwaterowania. Kom. 504-222-312;

**POSZUKUJĘ** pracy, kierowca z własnym transportem o ładowności 1300 kg. Kom. 661-201-572

**ZAOPIEKUJE** się dzieckiem lub starszą osobą. Teren Malborka i okolice. Kom. 607-706-032;

**ZATRUDNIĘ** młodego szpachlarza z terenu Malborka. Kom. 602-499-639;

**ZAKŁAD** Meblowy "Wexal" zatrudni pracownika na stanowisko: specjalista ds. marketingu z kierunkowym wykształceniem i prawem jazdy kat. B, kontakt: e-mail: wexal@wexal.com.pl lub fax (058) 56 277 500

**LICEALISTKA** poszukuje pracy sezonowej, tel. 0506 579 177

"GREGOR - TRANS" zatrudni panią do pracy w biurze, mile widziane wyższe wykształcenie, rozpoczęte studia, tel. 56 222 06

**ZATRUDNIĘ** osobę na rencie ze znajomością podstaw komputera do saloniku prasowego, tel. 0692 811 275

**ZATRUDNIĘ** murarzy i cieśli, tel. (058) 56 297 29, 0601 320 453

**ZATRUDNIĘ** ekspedientki do sklepów spożywczych - monopole-wych w Starogardzie Gd., tel. 0606 963 507

**ZATRUDNIĘ** pracownika na samodzielnie stanowisko kierownicze, obsługa klientów, znajomość branży rolniczej, komunikatywność, tel. 56 223 29, 0603 741 922

**ZATRUDNIĘ** blacharza - lakiernika, tel. (058) 588 51 16, 0502-314-548

**PRZYJMĘ** mechanika samochodowego, tel. 0508 198 757

**UCZNIA** - śluszarz Starogard, tel. 0602 337 317

**POSZUKUJĘ** pracy, posiadam samochód osobowy i dostawczy, tel. 0508 598 358, 56 378 73

**OSOBĘ** na rencie ze znajomością obsługi podstaw komputera do saloniku prasowego w Starogardzie, tel. 0692 811 275

**SPRZEDAWCA** PROJEKTANT meble kuchenne, szafy typu Komandor zatrudnimy. Tel. 502-314-937

**PRZYJMĘ** ucznia w zawodzie blacharz samochodowy - Auto-caros Swarżyn, tel. (058) 536-93-16.

**ZATRUDNIĘ** pracowników ochrony z licencją. Tel. 0607-919-028.

**FRYZJERKĘ** damsko-męską zatrudni Salon w Pruszcze Gd. Bardzo dobre warunki, umowa, stała pensja. Tel. (058) 682-15-67.

**PRZYJMĘ** do prowadzenia baru w Siwiadle. Tel. (058) 536-75-30, 0601-690-987.

**KIEROWCA** B,C,E z własnym samochodem osobowym poszukuje pracy. Tczew, tel. 0660-769-956.

**STACJA** Obsługi Wózków Włódkowych w Tczewie zatrudni od zaraz mechaników i elektromechaników. Tel. (058) 530-27-12, 0697-533-953.

**OD ZARAZ** zatrudnię monterą z uprawnieniami gazowymi. Tel. (058) 68-394-68; 0504-237-700.

**ZATRUDNIĘ** po szkole zawodowej - znajomości maszyn rolniczych kat. "T" do 30 lat, możliwość mieszkania. Pelplin, tel. 0605-068-133.

**KRAWCOWĄ** - do pracy chętniejszej, kreatywną, z wycuciem estetycznym, płatne od sztuki, z Tczewa i najbliższych okolic. Tel. 0505-841-541.

**WARSZTAT** samochodowy przyjmie do pracy mechanika samochodowego Tczew, ul. Świątopolka 4. Tel. (058) 532-27-92.

**PRODUCENT MEBLI TAPICEROWANYCH ZAPRASZA**  
**NA WYPRZEDAŻ MEBLI SKÓRZANYCH**  
**CZEKAMY**  
**NA PAŃSTWA W NASZYM SALONIE**



ADRES : SITMAN, ULICA JAGIELLOŃSKA 55, 83-110 TCZEW  
OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ. 10.00 - 17.00  
KONTAKT TELEFONICZNY : /0-58/ 530-09-80

## WYDAWNICTWO POMORSKIE

Zatrudni w Dzienniku Pomorskim - dziennikarzy

- korespondentów terenowych z rejonu Tczewa, Starogardu Gd., Wejherowa, Pucka, Malborka, Kwidzyna

**Oferujemy:**

- ciekawą pracę

- możliwości rozwoju zawodowego

- motywacyjny system wynagrodzeń

- możliwość zatrudnienia

- udział w warsztatach dziennikarskich

Kontakt:

83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11

lub e-mailem biurodyrektora@wpomorskie.pl

22  
USŁUGI

**ŻALUZJE ROLETY -ANTYWŁAMANIOWE**

**ROLETY W KASZETACH NA OKNA PCV**

**0602 64 60 75 (058) 536 47 88**

**BARDZO KRÓTKIE TERMINY**

**Budowlane**

**CEKOLOWANIE**, podłogi, panele, tapetowanie, kafelkowanie, regipsy. /58/ 531-35-69, 0503 815 113 01.02/25.05

**ROLETY okienne, antywłamaniami, żaluzje - bardzo krótkie terminy, tel. (058) 536-47-88, 0602-64-60-75.** 04.04/01.03

**DACHY**, kompleksowo z materiałami, gotówka, raty, referencje, usługi blacharskie, dekarskie, krótkie terminy, gwarancja, faktury VAT, kosztorys i transport gratis. DACH SERWIS, tel. 0602-643-006. 57.08/30.09

**CEKOLOWANIE** podłogi, panele, tapetowanie, kafelkowanie, regipsy. Tel. (058) 531-35-69, 0503-815-113. 01.08/25.03

**KAFELKOWANIE**, malowanie, murywanie. Tel. 0605-415-427. 01.20/20.04

**TYNKI gipsowe** wykonywane agregatem, sucha zabudowa (regipsy), posadzki, elewacje, układanie glazury. Tel. 0500-056-501. 04.10/29.04

**HYDRAULIKA - tanio**, solidnie. Tel. (058) 532-12-06, 0694-522-764. 01.11/4.05

**KAFELKOWANIE**, hydraulika, montaż płyt gipsowych, cokolowanie, elektryka. Tanio - solidnie. Tel. (058) 532-12-06, 0694-522-764. 01.13/4.05

**MALOWANIE**, szpachlowanie, sufity podwieszane, panele ściennie i podłogowe. Tel. 0509-596-828. 01.08/29.05

**SZPACHLOWANIE, montaż płyt k/g, kafelki, panele.** Kom. 602-499-639; 04.02/16.05

**KOMPLEKSOWE remonty mieszkań.** Tel.(0-55) 272-85-31; 04.01/12.05

**INSTALACJE** elektryczne, alarmy, domofony, pomiary. Kom. 502-915-351; 04.02/29.04

**HYDRAULIK.** Kom. 502-915-351;

**BUDOWA** domów, remonty, konstrukcje dachowe, ocieplenia, tel. (058) 56 297 29, 0601 320 453 02.21/03.03

**DACHY!** Usługi dekarsko-blacharskie, tel. 0604 935 240

**TYNKI gipsowe -maszynowe solidnie,** tel. 0609 506 614, (058) 56 130 45 02.17/26.03

**INSTALACJE** hydrauliczne, tel. 0695 429 363 02.21/01.09

**ZIEMIA** torfowa z drowem, tel. 0501 408 653 02.12/03.03

**TANIE** ogrodzenia, balustrady, kraty, łózka, meble metalowe. Duży wybór wzorów, przystępne ceny, tel. 0663 325 409

**SAUNY - sprzedaż, montaż,** tel. 0607 813 450 02.12/08.09

**KOMINKI** od "A do Z", tel. (058) 56 294 68 02.17/28.09

**KOMINKI - zabudowa,** tel. (058) 56 119 47 02.17/30.02

**USŁUGI** dekarskie, papa termozgrzewalna, szybkie solidnie, tel. 0695 03 87 11 02.17/05.01

**KAFELKOWANIE**, hydraulika, remonty od A do Z, tel. (058) 562 21 05 02.19/06.08

**INSTALACJE** hydrauliczne, tel. 0695 429 363 02.21/02.05

**DEKARSTWO**, papa termozgrzewalna, Starogard Gd., tel. 0604 969 357 01.09/06.05

**HYDRAULICZNE** pełen zakres, uprawnienie, przystępnie, tel. (058) 56 118 30, 0608 176 164 02.19/03.03

**USŁUGI** blacharsko - dekarskie, papa, blachdachówka, ceramika, tel. (058) 775 07 31 01.20/06.05

**BLACHARSTWO - dekarstwo,** tel. (058) 582 46 67, 0694 938 440 02.19/04.01

**BUDOWA** domów - posadzki, tyndki, ocieplenia, tel. 0505 803 291 02.19/06.06

**ROBOTY** wykańczające mieszkań - kafelkowanie, malowanie, panele, suche tynki, docieplenie, tanio, solidnie, tel. 0509 479 211 02.19/06.05

**CIESIELSTWO,** tel. (058) 56 232 38, 0663 047 531 02.19/07.05

**OCEPLENIA,** malowanie, tapetowanie, cokolowanie, montaż płyt gipsowych i panele, tel. (058) 56 122 34, 0508 435 734 02.19/08.05

**UKŁADANIE** parkietów, deski i cyklinowanie, tel. 56 13 972, 0604 856 056 02.19/08.05

**UKŁADANIE** kostki brukowej, tel. (058) 587 15 38, 0609 742 506 02.19/09.05

**FIRMA "Perfekt".** Cokolowanie, regipsy, panele, stelaże, rolfaż, rachunki, tel. (058) 56 128 38, 0507 631 203 02.19/07.04

**CYKLINOWANIE**, układanie parkietów, tel. (058) 56 374 62 02.19/08.05

**KOMPLEKSOWE** remonty kuchni i łazienki, kafelki, wod.-kan., C.O., malowanie, cokolowanie, tanio, tel. 0694 005 479 02.19/09.02

**USŁUGI** ogólnobudowlane, szybko, solidnie, tanio, tel. 0661 200 881, 0506 230 324, 56 104 17 po 18.00 02.19/09.02

**OCEPLENIE** domów pianką izolacyjną, tel. 0604 357 653 02.19/09.01

**BUDUJEMY** domy pod klucz - gwarancja jakości, tel. 0605 472 757 02.19/13.04

**KOMPLEKSOWO** dachy - gwarancja szczelności, tel. 0605 472 757 02.19/13.04

**INSTALACJE** grzewcze, gazowe, wod.-kan., wentylacja, materiały, projekt, gwarancja. Tel. 0696-347-978. 01.12/30.05

**HYDRAULIKA** - malowanie, kafelki. Tel. 0508-561-494. 01.08/31.05

**MALOWANIE**, cokolowanie, tapetowanie, drobne remonty. Tel. 0504-826-979. 01.11/12.05

**KOMINKI,** tel. (058) 531-12-80. 01.02/30.05

**KAFELKOWANIE**, regipsy, ogólnobudowlane. Tel. (058) 531-91-33, 0506-901-358. 01.05/18.05

**FIRMA** Remontowa "Tytan" glazura, terakota, malowanie, hydraulika, elektryka, itp. ucieżwie, solidnie, tanio. Tel. (058) 532-25-81. 01.11/12.05

**Wideofilmowanie**

**WIDEOFILMOWANIE** - profesjonalny komputerowy montaż nagrań. Tel. (058) 531-63-21.

**WIDEOFILMOWANIE** - montaż komputerowy, zdjęcia studyjne i w plenerze. Tel. (058) 531-38-75. 05.12/17.01

**WIDEOFILMOWANIE, DVD** - tel. 0601-846-223 04.04/4.25.01

**WIDEOFILMOWANIE** - na DVD lub VHS, uprawnienia, konkurencyjne ceny. Tel. 0605-112-883.

**WIDEOFILMOWANIE**, fotografowanie - tanio (uprawnienia). Tel. (058) 777-19-52, 0604-573-274. 01.09/06.05

**WIDEOFILMOWANIE** profesjonalne, zdjęcia gratis. Tel. 0602-369-857, (058) 562-89-79 Starogard Gdański. 07.11/10.06.05

**WIDEOFILMOWANIE** cyfra VHS - zdjęcia cyfra, tel. (058) 533-73-85. 01.20/16.05

**WIDEOFILMOWANIE**, fotoreportaże oraz zdjęcia plenerowe. Tel. (058) 533-71-06; 0502-816-977. 05.04/10.05

**Transportowe**

**PRZEPROWADZKI** kompleksowo - Chróstny Tczew. Tel. (058) 531-21-88.

**TRANSPORT**, przeprowadzki. Tel. 0502-144-258. 04.11/06.15.04

**ZWIR**, piasek, podsypka, 10 ton - 18 ton, tel. (058) 56 296 11, 0602 727 774

**PRZEPROWADZKI - transport**, tel. 0604 114 964 02.19/09.05

**LAWETA** przywóz aut do kraju, tel. (058) 588 51 16, 0501 704 548 02.19/11.01

**TRANSPORT** Lubichowo, tel. (058) 588 51 16, 0501 704 548

**PRZYWIOZĘ** żwir, piasek, tel. (058) 562 51 01, 0660 427 126

**WYKOPIĘ** staw za ziemię, tel. 0509 177 261 02.19/17.02

**CZARNOZIEM**, żwir, podsypka, tel. 0509 177 261 02.19/17.02

**Różne**

**ZESPÓŁ** muzyczny, kucharki. Tel. (058) 531-58-06.

**NAPRAWA** sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 777-03-04, (058) 533-70-89. 01.19/29.04

**PROFESJONALNE** czyszczenie dywanów, tapicerki. Tel. (058) 536-17-17, 0509-955-191. 57.14/4.05

**NAPRAWY** telewizyjne w domu klienta. Tel. (058) 531-09-53, 0606-624-285 - dojazd na terenie Tczewa bezpłatny. 01.01/05.05

**CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki, tel. 56 100 85, 56 297 29 02.21/10.03

**NAPRAWA** pralek, lodówek, tel. 0605 320 844 02.19/08.06

**MONTAŻ** systemów alarmowych - tanio!, tel. 0604 224 977 02.19/02.05

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki. Faktura VAT. Tel. (058) 532-27-39, 0509-831-069. 04.11/29.10.05

**WODZIUREJ** na wesela z własną aparaturą, muzyką i humorem. Starogard Gdański. Tel. 0602-369-857, (058) 562-89-79.

23  
KREDYTY I UBEZPIECZENIA

**KREDYTY** - rodziny wielodzienne, zadłużenie, rejestr BIK, emeryci, renciści, dojazd. Tel. (058) 777-00-57, 0602-19-79-48.

**BANKOWE** kredyty gotówkowe, mieszkaniowe, także zadłużeni, czarna lista, problemy z BIK rejestry bankowe. Dojazd. Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20/2, tel. (058) 531-33-66, (058) 532-16-00, 0606-96-88-15 całodobowo.

**KREDYTY** całodobowo - dojazd. Tel. (058) 531-05-37, (058) 531-92-99, 0606-823-355.

**PROMOCJA** - kredyty do 35.000 na 5 lat, także konsolidacja. Tel. (058) 531-33-66; 0606-96-88-15.

**KREDYTY** gotówkowe, hipoteczne, mieszkaniowe, konsolidacyjne, a może dla zadłużonych... Zadzwon lub odwiedź naszą placówkę. Pl. Hallera 23 (parter), tel. (058) 530-28-18, 0692-114-164.

**KREDYTY** gotówkowe - minimum netto 600 zł bez poręczycieli. Tel. 0668-239-842. 05.02/02.29.05

**KREDYTY** gotówkowe, hipoteczne, dla zadłużonych. Odškodowania wypadkowe. Kom. 600-039-269; 04.04/11.04

**KREDYTY** gotówkowe, konsolidacyjne, dojazd do klienta, tel. (058) 588 94 47 po 18.00, całodobowo 0693 065 650 02.19/08.05

**KREDYTY** - gotówkowe, konsolidacja. Tel. (058) 532-00-11, 0501-615-961. 01.09/10.05

**PROMOCJA** - kredyty do 35 000 na 5 lat, także konsolidacja. Tel. (058) 531-33-66, 0606-96-88-15. 57.15/05.05

24  
ZDROWIE

**GINEKOLOG** - najtaniej. Tel. 0604-237-647. 04.50/2.09

**GINEKOLOG**, 0609-956-159 01.01/22.01

**GINEKOLOG.** Tel. 0661-280-251. 01.04/20.01

**ALKOHOŁODTRUCIA**, esperal. Tel. 0601-670-398, 348-02-32. 29/64

**PROFESJONALNE** odtruwanie poalkoholowe, esperal. Tel. 0601-670-398, (058) 348-02-32. 11/02

**SPECJALISTYCZNY** Gabinet Ginekologiczny - Tczew, ul. I Maja 18 (dawne pogotowie kolejowe). Przychodnia "Twoje Zdrowie" lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00-17.30. Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647. 57.17/21.01

**GABINET** ginekologiczny. Kom. 501-536-770.

**UROLOG** Adamkiewicz USG jamy brzusznej ul. Kościuszk 5 w Starogardzie - poniedziałki w godz. 16.00 - 18.00 02.17/04.09

**DERMATOLOG** dr med. Mario Smełek, wtorki 15.00 - 17.00, Przychodnia Medyk Starogard ul. Juranda ze Sychowa 1, tel. 0502 06 46 86 02.17/06.01

**AKUMED** - ośrodek Akupunktury i Medycyny Naturalnej dr Bielocerkowski. Leczenie dolegliwości bólowych kręgosłupa, stawów, głowy, nerwic, zaburzeń alergicznych i odpornościowe, uzależnień. Starogard Gd., ul. Skarszewska 10a, tel. (058) 562 77 81, www.akumed.pl 02.19/06.09

**GINEKOLOG!**, tel. 0880 286 220 02.21/10/01

**GINEKOLOG!**, tel. 0691 360 722 02.19/01/01

25  
MATRYMONIALNE

**UCZCIWY**, przystojny kawaler 40/186, pozna wyłącznie atrakcyjną wysoką i włączyć pannę z klasą, około 35 lat, pragnącą stałego związku. Odezwij się, warto! Tylko fotooferty: SFF skr. 12. 89-620 Chojnice. 19.06/04.05

**ZADZWOŃ**, Marta, o 507 239 865 M.8.29/06.01

**ZADZWOŃ** czekam, tel. 0602 702 113 02.17/77.03

**POŚREDNICTWO** zawierania znajomości 83-200 Starogard ul. Kościuszk 47, tel. (058) 56 283 47 02.17/04.01

**PANI** - 45 lat, pozna interesującego pana. Tel. 0663-360-545. 19.03/10.05

26  
TURYSTYKA

**ŁAS**, jezioro, kameralnie Mazury na ryby rodzinie. Tel. (089) 621-17-80 www.szczepankowo.com

**BORÓWNO** - domek nad jeziorem wygodne - wczasy, weekendy-ryd. Tel. 0505-349-785, (059) 862-89-64. 01.02/19.04

**TCZEW** - pokoje gościnne do wynajęcia dla firm i osób prywatnych. Faktury VAT. Parking na terenie posesji, tel. (058) 533-86-91, 0501-746-963. 01.19/25.05

**BORY** Tucholskie - domek ok. 70 m<sup>2</sup>, wygodny. Tel. (058) 56-19-297. 01.08/05.05

**ODDAM** na najem domek letniskowy, centrum Ocypla, czerw. lipiec, tel. (058) 56 298 37

**TCZEW** - pokoje gościnne do wynajęcia. Tel. 0502-168-473.

27  
ZGUBY

**ZGUBIONO** legitymację studencką na nazwisko Wiesław Dombrowski. Znalazcę proszę o kontakt. Tel.(0-55) 647-30-06; **ZAGUBIONO** legitymację PWSPSiG w Starogardzie na nazwisko Burkowska Agnieszka 02.19/02.05

**ZAGUBIONO** bilet miesięczny PKS - Piotr Bis. 01.08/12.05



# Gdańska Wyższa Szkoła Administracji

wpisana do rejestru niepaństwowych uczelni zawodowych pod pozycją 103

80-656 Gdańsk, ul. Wymy 3 | tel. (58) 305 08 12 | 305 08 89 | www.gwsa.pl

Zapraszamy na studia wyższe na Wydziale Administracji i Wydziale Ekonomiczno - Społecznym na czterech kierunkach i pięciu specjalnościach

**dzienne i zaoczne 3 letnie studia licencjackie**

**administracja**

**ekonomia menedżerska**

**ochrona środowiska**  
na kierunku ekonomia

**socjologia**

**integracja europejska**  
na kierunku stosunki międzynarodowe

Lokalizacja uczelni: kompleks budynków malowniczo położonych blisko morza w Gdańsku - Stogach, na przestrzeni blisko 4,5 ha.

Przestronna aula, sale wykładowe o różnicowanej wielkości, lektoraty, pracownie, biblioteka z czytelnią, dziekanat, rektorat.

Stały dostęp do internetu w pracowni komputerowej oraz w czytelnii.

Biblioteka ze zgromadzonymi ponad 13 tys. woluminami oraz fachowymi czasopismami.

Wspaniała kadra naukowa oraz pozytywnie zaopiniowane autorskie programy nauczania.

Studenckie koła naukowe oraz sekcje sportowe (w tym strzelania sportow.).

Uczelniane Wydawnictwo realizujące takie pozycje wydawnicze, jak podręczniki akademickie czy zeszyty naukowe własnej kadry naukowej.

Bufet, duży bezpłatny parking, obszar parkowy z wyjściem na plażę.

Całość objęta całodobowym monitoringiem i ochroną.

zadzwoń, otrzymasz  
bezpłatny informator



Pierwsza uczelnia w regionie pomorskim kształcąca w specjalności **administracja**

300034

## Spotkania z Janem Pawłem II

# Cudowne uzdrowienia

Odzyskanie głosu przez kardynała Francesco Merchisano, uzdrowienie nieuleczalnie chorego chłopca z Meksyku oraz ocalenie cierpiącego na raka Amerykanina żydowskiego pochodzenia. Oto pierwsze znane przypadki uzdrowień, przypisywanych papieżowi Janowi Pawłowi II.

### Pocałunek chłopca

Kardynał z Meksyku, Javier Lozano Barragan kilkanaście godzin po śmierci Jana Pawła II ogłosił w meksykańskiej telewizji, że znany jest mu cud, który może być przydatny w procesie beatyfikacyjnym. Pięcioletni, nieuleczalnie chory Heron po spotkaniu z Janem Pawłem II uzdrowiał.

Uzdrowienie dokonało się 12 maja 1990 r. w Zacatecas w Meksyku. Heron Badillo miał wtedy pięć lat i chorował na białaczkę. Po serii kolejnych chemioterapii rodzice odebrali go ze szpitala. Ich zdaniem chłopiec nie potrafił znieść uciążliwego leczenia, które było już nieskuteczne. Rodzice twierdzą, że ich syn słabł z dnia na dzień, nic nie jadł. - Tak naprawdę już tylko czekaliśmy na jego śmierć - wspominają rodzice Herona.

Zdaniem rodziców Herona, cud dokonał się w czasie papieskiej mszy w Zacatecas, podczas której Jan Paweł II wziął Herona na ręce i pocałował go w czoło. Po powrocie do domu Heron zaskoczył rodziców. Powiedział: "Mam ochotę na kurczaka". Chłopiec po kilku tygodniach był zupełnie zdrowy, choć nie poddawał się żadnemu leczeniu.

Chłopak ma dzisiaj 19 lat, mieszka w małym meksykańskim miasteczku Rio Grande, w którym wszyscy wierzą w papieski cud, który go uzdrowił. Kilka lat temu rodzice zachęcali go do wstąpienia do seminarium, ale on stwierdził, że nie poczuł powołania. Heron jest pobożny, chodzi co tydzień do kościoła. Chce studiować na politechnice. Jest okazem zdrowia, ma narzeczoną.

Lekarze, którzy leczyli Herona przed 15 laty, przyznają, że otrzymał on niewystarczające leczenie.

Rozczarowani brakiem efektów rodzice zabrali go ze szpitala. Czy Heron miał zatem prawo uzdrowieć? Jeden z meksykańskich pediatrów stwierdził, że uzdrowienie Herona należy uznać za nadzwyczajne i anormalne.

Kardynał zapowiada wnikliwe badanie dokumentacji medycznej.

### Głos kardynała

Włoski kardynał Francesco Merchisano, Arcyprzbiter bazyliki świętego Piotra, twierdzi, że został cudownie wyleczony przez Jana Pawła II. Ujawnił to w homilii, którą wygłosił w bazylice świętego Piotra podczas mszy odprawionej za duszę papieża. Historię jego choroby i wyleczenia opisał w niedzielę dziennik "La Repubblica".

Kard. Marchisano powiedział w kazaniu, że pięć lat temu przeszedł operację tętnicy szynowej, po której, w wyniku błędu lekarzkiego, miał sparaliżowaną prawą strunę głosową. - Z tego powodu mówiłem w sposób prawie niesłyszalny. Papież dotknął miejsca, w którym byłem operowany, mówiąc mi, że modlił się za mnie. Po jakimś czasie zacząłem normalnie mówić - opowiedział w homilii kardynał.

### Chory na raka

O innym przypadku uzdrowienia, przypisywanego Janowi Pawłowi II, poinformowały w włoskie dzienniki "La Stampa" i "Il Giornale". Autorzy artykułów, watykańscy Marco Tosatti i Andrea Torrielli, opisali swoją rozmowę z abp Stanisławem Dziwiszem z czerwca 2002 roku. Podczas tego spotkania osobisty sekretarz papieża opowiedział historię uzdrowienia Amerykanina, ciężko chorego na raka.

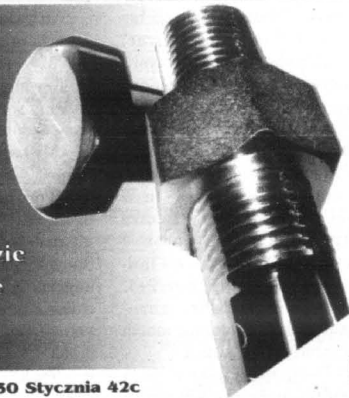
Według dziennikarzy, ujawniających dopiero teraz, po prawie trzech latach, szczegóły swej rozmowy z abp Dziwiszem, został on poproszony o to, aby po mszy w Castel Gandolfo doprowadzić do Jana Pawła II Amerykanina cierpiącego na raka. Po jakimś czasie sekretarz papieża otrzymał telefon z wiadomością, że rak, na którego chorował Amerykanin żydowskiego pochodzenia, całkowicie ustąpił.

(OP, MAG.)

## ARTYKUŁY METALOWE:



- śruby zwykłe i jakościowe
- nakrętki ● podkładki
- wkrety do drewna i metalu
- blachowkrety ● nity ● gwoździe
- zawlecзки ● kołki rozporowe
- elektrody ● narzędzia
- inne artykuły metalowe



83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 42c  
tel. 058/532 44 36, 530 03 35; fax 058/532 08 48,  
e-mail: chemtech@chemtech.pl

## Blachodachówka

# BORGA

Już za **18,99 PLN**  
z VAT za m<sup>2</sup>

Ta cena obowiązuje jeżeli montaż zamówisz w naszej firmie.

### Zapraszamy do naszych biur:

Gdynia	ul. Ródlstowa 41	tel. 781 66 77
Gdańsk	ul. Mostowa 14	tel. 301 67 12
Kościerzyna	ul. Wojska Polskiego 8	tel. 686 72 44
Kartuzy	ul. Gdańska 28	tel. 685 32 99
Rumia	ul. Grunwaldzka 93	tel. 771 23 97
Elbląg	ul. Warszawska 66	tel. 236 15 41
Malbork	al. Wojska Polskiego 91	tel. 647 16 85
Starogard Gd.	os. Konst. 3-go Maja 5A	tel. 563 90 95
Władysławowo	ul. Nieca 30	tel. 674 42 39
Wicko k/Leby	Wicko 14	tel. 851 10 84

www.borga.pl

## Kolejna umowa

**Zamierzam zatrudnić osoby z agencji pracy tymczasowej. Czy w razie podpisania z nimi kilku umów na czas określony będą zobowiązani do podpisania z nimi umów na czas nieokreślony?**

Nie ma takiego ryzyka. Do umów o pracę z pracownikami tymczasowymi nie stosuje się art. 251 k.p. Pracodawca może zawierać z takimi pracownikami dowolną liczbę umów o pracę na czas określony i zawarcie umowy na czas nieokreślony może być jedynie wynikiem dobrej woli.

Jednak ustawodawca ograniczył okres, przez jaki pracownik tymczasowy może pracować u tego samego pracodawcy. Zgodnie z ustawą o zatrudnianiu pracowników tymczasowych, maksymalny łączny okres zatrudniania pracownika tymczasowego na rzecz jednego pracodawcy użytkownika nie może przekroczyć 12 miesięcy w okresie 3 lat. W ten sposób ustawodawca chce skłonić pracodawców do zatrudniania sprawdzonych pracowników tymczasowych na stałe. Wyjątkowo okres zatrudniania pracownika tymczasowego u jednego pracodawcy można przedłużyć do 36 miesięcy.

Jest to możliwe tylko gdy taki pracownik zastępuje stalego pracownika zatrudnianego przez pracodawcę użytkownika. Ponadto pracodawca, który skorzysta z takiego rozwiązania będzie mógł zatrudnić takiego pracownika dopiero po upływie 3 lat.

**Prosimy o pytania do naszych ekspertów:**

**dziennik.pomorski@wp.pl**

(TZ, GP)

## FRASZKA

## Mazur

- Kwaśniewskiej - SPONSOR

Darczyńcy - w chocholim tańcu...

Na tle obertasów i pitek -

-- jeszcze jeden Mazur - dzisiaj...

- Pecunia non Olek!

Tadeusz Buraczewski

## ESEMESING STORY

## Cd. z poprzedniego numeru

A potega wie się BEZROBOCIE!

A bezrobocie buzoowało rzezwywiecie w kraju jak zacier dwudziestoprocentowy.

- Czy ta przyszłość musi być tak ciemna i niewyobrażalna - przemknęła przez głowę Wita. Skoro młodszy potrafił pojąć transponowanego Gałczyńskiego, to może nie jest aż tak źle. Może tawi nie wytkukła im doszczętnie w mózgach neuronów, odpowiedzialnych za kreatywne myślenie - pocieszył się. A że kraj przypomina kalifat cudów...? Cóż!! Kraj, który ma więcej studentów niż Francja, a inżynier zarabia tu mniej niż robotnik. Elita uprawiała narcyzym w Aspen, a dziesiąty milionów lumpesproletariatu żyło w nędzy i upodleniu. Kraj, gdzie ustawa w sejmie kosztuje trzy miliony dolarów. Bo poza nim to i szesnaście i pół... A ironizując za wieszczem Adamem M. - imię kraju-raju czterdziści i cztery... na liście światowej korupcji. W końcu kraj, w którym co trzeci mieszkaniec ma dwadzieścia lat. I tu należy mieć nadzieję. "Jesteście przyszłością i nadzieją" - tak młodszy nauczał największy papież-demiurg.

- Może im Arcadius czy inny art. Kłaman nie przemebował mózgow w stopniu nieodwracalnym - szedł tą myślą Wit, ale...wczoraj, nagrywając felieton do Radia Wybrzeże był uporczywie upominany przez redaktor Kieprys - trzy minuty i ani sekundy dłużej - tylko taką sekwencję słów i znaczeń intelektualnie udźwignie przeciętnej słuchacz - panie Witku - 40% czy słucha, czy czyta, czy ogląda biegunkę telewizyjną - nic z tego nie rozumie...

Może ten język młodych stanowi antidotum na tąz dookólnosc, tak medialnie zwichrowaną? Może...Musiał Wit w międzyczasie utracić wątek rozmowy trójki ziomałi, do których się przysiadł. Jadł powoli, dywagując wewnętrznie, co jakiś moment coś tam zanotował do kompostu, jak zwykli nazywać stosey karteczek zasmarowane przeróżnymi hieroglifami, znaczkami, zdaniem i inną podręczną drobną galanterią twórczą. Tworzyć trzeba wszędzie, jak chciał tak Stachura jak i Wojacek. Musiał Wit widocznie przy ostatnich rozterkach i zastanowieniach mieć minę nawiedzonego czy jasnowidza, bo timberlejk dość głośno komentował - ...ma errora...! Czyli, że ma kłopoty z po-

jęciem czegoś, co sam obmyśla.

Spojrzał na nich i...chyba intuicja go nie zawodziła. Kpiłi zeń niego w żywe oczy.

- Nie mam errora - na Irak, - czyli na pewno - odpowiedział mechanicznie i dobitnie, używając slangu ich i swojej córki.

- Zgred kuma - zarezonował totalnie zaskoczony eminemowaty.

- A kuma - querwa - kuma - wzmocnił argumentację Wit.

Nie był to zasadniczo przesadny akcent dla uszu reprezentantów tego pokolenia. Dziewczyny potrafią kłać sozycznej niż szambiarze czy żołnierze. Bon ton zgredów tu znika niezmy śnieg, który nigdy nie padał. Ziomy bekają przy ziomałkach bez żenady, a "kurwy" się spijają jak nie leczoney lupież. Gdyby im "kurwy" zakazać, to część z nich mogłaby tylko mówić językiem migowym. Rewolucja obyczajowa szczytowała. W dyskotekach, gdzie toalety bywają wspólne, szybki numerk na sedesie z ciurlaniem dropsa, to było nic niezwykłego. Tu hodowało się dewizie - sex - kaska - luzik - laska.

Zgred kuma...to była ich porażka. Nie przewidziała tego ta "przyszłość narodu", co nie może funkcjonować bez komórki i komputera. I szmału starych...

Wit i jemu podobni, w epoce Beatlesów słuchali Radia Luxemburg, Dylana, czytali Keruac'a, zachlystoneyali się "Skowytem" Ginsberga i...chcieli ewidentnie zmienić świat. Rewolucja dzieci - kwiatów. "Gitarra to broń" - krzyczał Jimi Hendrix - roztrzaskując białą gitarę. Wyjźdmy z wieży z kości stonowej a wejźdmy do wieży kontroli ruchu! - "All long the watchtower".

Tak, że Wit kiedy "nawrócił" na The Doors - córkę - był uszczęśliwiony. Ale czy trwał?... Bo ci z pokolenia bez biografii, wychowani na bełkocie kiczowato-kieszonkowego szatanka - Marylin Masona, muszą się zmierzić. Stać przyszłym rezerwuarom jeno robotowiska dla Europy i świata. A może papież się nie mylił? - pocieszył się, acz bez większego przekonania. Zostało tylko około pięciu minut do przyjścia studenta z "Bukszprytu" z zaproszeniami na nocne pozujowanie. Trójka z jego stolika przestała cokolwiek ustnie nadawać, bo zgred ku-

mał, a sms-owała w pocie czoła. Im mniejszy mózdzek, tym szybciej się człowiek poci w trakcie orgii myślenia. Tak mawiają ironiści, ale...Oni sms-owali do siebie - nawzajem. To był jakiś pomysł z nutką poczucia humoru. Ale czy tylko?... Komórki brzęczały jak pszczoły. Ba. Jak szerszenie, a niosły treści, jak się domyślał, ewidentnie dotyczące Wita. I nie mogły to być superlatywy ani coś miłego. Na pewno.

Z premedytacją, niby przypadkiem, przechylił się po serwetkę i na ekraniku telefonu britney odczytał "chujnięty kapitan Borewicz". Już sam fakt, że piszący użył "ch" a nie "h" świadczyła, że ortografia mu nie jest obca.

- Kapitan - zastanowił się chwilę Wit - fakt "07 zgłoś się" szło jak i Kloss, na okrągło w tawi. Mailem jakieś porno z Borewiczem, też ktoś mu podesał.

Policyjny sweter, rapor-tówka, notowanie - chwycił się tego wątku Wit - ...oni mają mnie za policjanta! Miał prawie pewność. Wyciągnął swoją Nokię i smsnął do znajomej Magdy:

Noc już masz zajętą. Ruszaj do Gdyni - tu poezja cię szczęśliwą uczyni ;)

Podpisał kapitan Borewicz.

Odpowiedziała natychmiast. Widzę, że poezja baluje. Gdzie mam dotrzeć? Podpisała - Muza. Pomysł z Borewiczem rozwijał się jak żmija w pełnym słońcu. Nacisnął kilka przypadkowych klawiszy w komórce i zdecydowanym pełnym barytonem komenderował : - tu W - 13 - tak "Anker - to dwa kroki - od was, noooo - mhhmm - popatrzył na milczącą teraz trójkę - noo - 2+1. Byłe szybko. Mhm - drobiaźdzek. A flakonik macie u mnie jak w banku.

Dość speecyficzna cisza trwała może ze dwie minuty. Ziomy siorbały nerwowo piwo i szykowały się do odlotu, a britney była sympatycznie podniecona. Coś się dzieje, a w końcu w tym kraju kobiet nie biją. Raczaj...

Energicznie wszedł do lokalu młody człowiek i rozglądał się po wnętrzu. Z Witem złapał kontakt wzrokowy i obaj byli już przekonani, że mieli się tu spotkać. Wit błyskawicznie wstał i podszedł do studenta.

- "Bukszpryt"? - spytał. - Tak - potwierdził przybyły.

Było bardzo hałaśliwie, więc Wit nachylił się do ucha, pytając czy przyjechałi już - Kondrak z Lublina i Gałazka z Giżycka, znani mu ze stachuriad - bardowie I ligi. Spojrzał w kierunku swojego stolika i jakby mimochodem wskazał tercet ziomów przybyłemu. Odebrał kopertę z zaproszeniami, poklepał kuriera familiarnie po plecach na pożegnanie i wrócił do stolika.

- A teraz zrobia wam matryksy - usłyszał końcowy fragment przesterzgi o potencjalnych "okularkach", którą kierowała do facetów britney.

A z ziomali uleciało wszystko - powietrze - дума i buta. Chłopy bezradnie, w milczeniu patrzyli jak Wit wkłada kopertę do raportówki i wyciąga znowu komór-kę.

Przytomna britney rzuciła wtedy hasło, które pode-rwało ich z krzesel:

- RWD! Wit znał ten greps - ratuj własną dupę. Zali - uciekamy!

Kiedy wszyscy byli już u drzwi, po krótkiej wymianie zdań między sobą - eminemowaty odwrócił się i podszedł nieśmiało z powrotem do stolika.

- My przepraszamy za te jaja - bakał i jaka niewyraźnie.

Wit twarz ubrał w mądra, surową minę ojca i słuchał.

- My wiemy, że pan jest... Tu wahanie przerwał indagowany wyrozumiale pererujac - to dobrze, że wiecie i...?

- My bardzo przepraszamy panie...

- Poruczniku - dodał nie-dbale Wit. - I kontynuował - nie ma sprawy - panowie -Yo! Spox! I nie będzie. OK? Słowo honoru. Ale mam jeden warunek. I musicie go spełnić. Do końca. Być tam gdzie zażądam!

- Taak! - jęknął eminemowaty.

- Tutaj w barze odbieriecie coś o godzinie 17. Ani wcześniej ani później. Zrozumiano?

\* - Oczywiście!

- No to miłego popołudnia i... dzisiejszej nocy... - jak mawiają policjanci i poeci.

Tadeusz Buraczewski  
2005-04-09  
Opowiadanie zdobyło I nagrodę ZAiKS w Podkarpackim Konkursie Literackim



**WYJEDZIESZ Z SALONU  
JUŻ ZA 699 ZŁ**



**699 zł to pierwsza wpłata za nową Almerę.  
Raty miesięczne już od 699 zł\*.  
Skorzystaj z kredytu albo ubezpieczenia gratis.  
Dodatkowo alarm w prezencie. Tylko do 21 maja.**

\*RRSO dla kredytu w wysokości 51 101 zł,  
udzielonego na 96 miesięcy, bez ubezpieczenia spłaty kredytu wynosi 7,506%.

ALMERA – zużycie paliwa: 4,8-7,8 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub>: 160-187 g/km

[www.nissan.com.pl](http://www.nissan.com.pl)



### **KMJ KASZUBOWSCY S.J.**

80-314 Gdańsk, al. Grunwaldzka 303d, SALON tel. (0 58) 552-17-28, 552-19-92

SERWIS tel./faks (0 58) 552-21-36, 552-13-17

[www.nissan.gda.pl](http://www.nissan.gda.pl), e-mail: [kmj@nissan.gda.pl](mailto:kmj@nissan.gda.pl)

81-531 Gdynia, ul. Wielkopolska 250, SALON tel. (0 58) 781-47-25, tel./faks (0 58) 781-47-26

SERWIS tel. (0 58) 781-47-24